



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Note

The setup flyer will guide you through loading paper, inserting cartridges, and other printer setup steps. If you want an animated setup guide, insert the software CD, and then follow the onscreen instructions.

Electronic Help

The electronic Help is automatically installed during printer software installation. Electronic Help includes instructions on product features and troubleshooting, with additional links to online content. It also provides product specifications, legal notices, environmental, regulatory, and support information.

Windows: After software installation, click **Start > All Programs > HP > HP Deskjet 2510 series > Help**.

Mac: During software installation, in the screen showing recommended software, select **HP Recommended Software**, and then finish software installation.

- **Mac OS X v10.6:** Choose **Mac Help** from **Help**. In the **Help Viewer**, click and hold the **Home** button, and then choose the Help for your device.
- **Mac OS X v10.7:** Choose **Help Center** from **Help**. In the **Help Center**, click **Help for all your apps**, and then choose the Help for your device.



To find the European Union Regulatory Notice statement and compliance information, go to the electronic Help, click **Appendix > Technical information > Regulatory notices > European Union Regulatory Notice** or click **Technical information > Regulatory notices > European Union Regulatory Notice**. The Declaration of Conformity for this product is available at the following web address: **www.hp.eu/certificates**.

Readme

The Readme file contains HP support contact information, operating system requirements, and the most recent updates to your product information.

Windows: Insert software CD. On software CD locate ReadMe.chm. Click ReadMe.chm to open and then select ReadMe in your language.

Mac: Insert the software CD, and then double-click the Read Me folder located at the top-level of the software CD.

Ink usage

Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the device and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information, see **www.hp.com/go/inkusage**.



CX027-90024

Printed in [English]

Scan to learn about your printer.

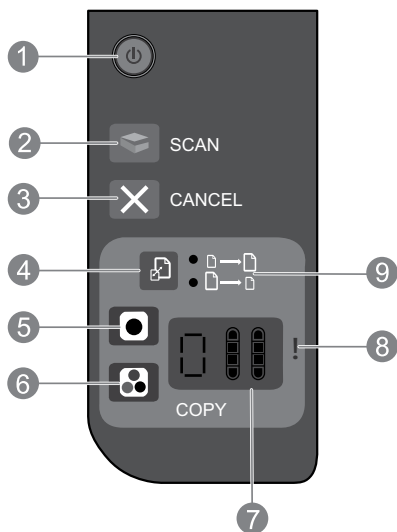
www.hp.com/eu/m/DJ2510

Standard data rates may apply.

© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Control panel

English



1	Power: Turns the product on or off. When the product is off, a minimal amount of power is still used. To completely remove power, turn off the product, then unplug the power cord.
2	Scan: Initiates a scan job after connection to computer has been established.
3	Cancel: Stops the current operation.
4	Fit to page: Enlarges and reduces the original placed on the glass.
5	Start copy black: Starts a black-and-white copy job. Increase the number of copies by pressing the button multiple times. Acts as a resume button after resolving print problems.
6	Start copy color: Starts a color copy job. Increase the number of copies by pressing the button multiple times. Acts as a resume button after resolving print problems.
7	Control panel display: Indicates the number of copies, media error, ink level, and cartridge error.
8	Attention light: Indicates that there is a paper jam, the printer is out of paper, or other event that requires your attention.
9	Fit to page light: Indicates whether the enlarge or reduce function has been selected.

Power specifications

Power adapter: 0957-2286

Input voltage: 100-240Vac (+/- 10%)

Input frequency: 50/60Hz (+/- 3Hz)

Power adapter: 0957-2290

Input voltage: 200-240Vac (+/- 10%)

Input frequency: 50/60Hz (+/- 3Hz)

Note: Use only with the power adapter supplied by HP.


Power adapter: 0957-2398

Input voltage: 100-240Vac (+/- 10%)

Input frequency: 50/60Hz (+/- 3Hz)

Windows

If you are unable to print a test page:

1. If your printer is connected directly to your computer with a USB cable, make sure the cable connections are secure.
2. Make sure the printer is powered on. The  (**On** button) will be lit white.

Make sure the printer is set as your default printing device:

1. **Windows 7®:** From the Windows **Start** menu, click **Devices and Printers**.
2. **Windows Vista®:** On the Windows taskbar, click **Start**, click **Control Panel**, and then click **Printer**.
3. **Windows XP®:** On the Windows taskbar, click **Start**, click **Control Panel**, and then click **Printers and Faxes**.

Make sure that your printer has a check mark in the circle next to it. If your printer is not selected as the default printer, right-click the printer icon and choose **Set as Default Printer** from the menu.


If you are still unable to print, or the Windows software installation fails:

1. Remove the CD from the computer's CD/DVD drive, and then disconnect the USB cable from the computer.
2. Restart the computer.
3. Temporarily disable any software firewall and close any anti-virus software. Restart these programs after the printer software is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD/DVD drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software. Do not connect the USB cable until you are told to do so.
5. After the installation finishes, restart the computer.

Windows XP and Windows Vista are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation. Windows 7 is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Mac

If you are unable to print a test page:

1. If your printer is connected to your computer with a USB cable, make sure the cable connections are secure.
2. Make sure the printer is powered on. The  (**On** button) will be lit white.

Check your print queue:

1. In **System Preferences**, click:
 - **Print & Fax (Mac OS X v10.6)**
 - **Print & Scan (Mac OS X v10.7)**
2. Click the **Open Print Queue** button.
3. Click a print job to select it.
4. Use the following buttons to manage the print job:
 - **Delete:** Cancel the selected print job.
 - **Resume:** Continue a paused print job.
5. If you made any changes, try to print again.

Restart and reset:

1. Restart the computer.
2. Reset the printer.
 - a. Turn off the printer and unplug the power cord.
 - b. Wait a minute, then plug the power cord back in and turn on the printer.

If you are still unable to print, uninstall and reinstall the software:

Note: The uninstaller removes all of the HP software components that are specific to the device. The uninstaller does not remove components that are shared by other products or programs.

To uninstall the software:

1. Disconnect the HP product from your computer.
2. Open the Applications: Hewlett-Packard folder.
3. Double-click **HP Uninstaller**. Follow the onscreen instructions.

To install the software:

1. Connect the USB cable.
2. Insert the HP software CD into your computer's CD/DVD drive.
3. On the desktop, open the CD and then double-click **HP Installer**.
4. Follow the onscreen and the printed setup instructions that came with the HP product.

HP printer limited warranty statement

HP product	Duration of limited warranty
Software Media	90 days
Printer	1 year
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.
Printheads (only applies to products with customer replaceable printheads)	1 year
Accessories	1 year unless otherwise stated

A. Extent of limited warranty

1. Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above, which duration begins on the date of purchase by the customer.
2. For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error free.
3. HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
 - a. Improper maintenance or modification;
 - b. Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
 - c. Operation outside the product's specifications;
 - d. Unauthorized modification or misuse.
4. For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
5. If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
6. If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
7. HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
8. Any replacement product may be either new or like-new, provided that it has functionality at least equal to that of the product being replaced.
9. HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
10. HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.

B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

C. Limitations of liability

1. To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
2. TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

D. Local law

1. This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
2. To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer. For example, some states in the United States, as well as some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
 - a. Preclude the disclaimers and limitations in this Warranty Statement from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
 - b. Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations; or
 - c. Grant the customer additional warranty rights, specify the duration of implied warranties which the manufacturer cannot disclaim, or allow limitations on the duration of implied warranties.
3. THE TERMS IN THIS WARRANTY STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THE HP PRODUCTS TO SUCH CUSTOMERS.

HP Limited Warranty

Dear Customer,

You will find below the name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country.

You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2

United Kingdom: Hewlett-Packard Ltd, Cain Road, Bracknell, GB-Berks RG12 1HN

Malta: Hewlett-Packard International Trade B.V., Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA

South Africa: Hewlett-Packard South Africa Ltd, 12 Autumn Street, Rivonia, Sandton, 2128, Republic of South Africa



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Σημείωση

Το φυλλάδιο εγκατάστασης παρέχει οδηγίες για την τοποθέτηση του χαρτιού, την τοποθέτηση των δοχείων εκτύπωσης και άλλα βήματα εγκατάστασης του εκτυπωτή. Για να δείτε τις οδηγίες εγκατάστασης με κινούμενες εικόνες, τοποθετήστε το CD του λογισμικού και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Ηλεκτρονική Βοήθεια

Η ηλεκτρονική Βοήθεια εγκαθίσταται αυτόματα κατά την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή. Η ηλεκτρονική Βοήθεια περιλαμβάνει οδηγίες για τις λειτουργίες του προϊόντος και την αντιμετώπιση προβλημάτων, καθώς και πρόσθετες συνδέσεις σε online περιεχόμενο. Επίσης παρέχει τις προδιαγραφές του προϊόντος, ανακοινώσεις νομικού περιεχομένου, περιβαλλοντικές και κανονιστικές πληροφορίες, καθώς και πληροφορίες υποστήριξης.

Windows: Μετά την εγκατάσταση του λογισμικού, επιλέξτε **Έναρξη > Όλα τα προγράμματα > HP > HP Deskjet 2510 series > Βοήθεια**.

Mac: Κατά την εγκατάσταση του λογισμικού, στην οθόνη όπου εμφανίζεται το συνιστώμενο λογισμικό, επιλέξτε **HP Recommended Software** και ολοκληρώστε την εγκατάσταση του λογισμικού.

- **Mac OS X v10.6:** Επιλέξτε **Mac Help** στο **Help**. Στο **Help Viewer**, κάντε κλικ και κρατήστε πατημένο το κουμπί Home και στη συνέχεια επιλέξτε τη Βοήθεια για τη συσκευή σας.
- **Mac OS X v10.7:** Επιλέξτε **Help Center** στο **Help**. Στο **Help Center**, κάντε κλικ στην επιλογή **Help for all your apps** και στη συνέχεια επιλέξτε τη Βοήθεια για τη συσκευή σας.



Για να βρείτε τη δήλωση και τις πληροφορίες συμμόρφωσης της σημείωσης κανονισμών για την Ευρωπαϊκή Ένωση, μεταβείτε στην ηλεκτρονική Βοήθεια και επιλέξτε **Παράρτημα > Τεχνικές πληροφορίες > Σημειώσεις κανονισμών > Σημείωση κανονισμών για την Ευρωπαϊκή Ένωση** ή επιλέξτε **Τεχνικές πληροφορίες > Σημειώσεις κανονισμών > Σημείωση κανονισμών για την Ευρωπαϊκή Ένωση**. Η δήλωση συμμόρφωσης αυτού του προϊόντος είναι διαθέσιμη στην ακόλουθη διεύθυνση web: www.hp.eu/certificates

Αρχείο Readme

Το αρχείο Readme περιέχει στοιχεία επικοινωνίας με την υπηρεσία υποστήριξης της HP, τις απαιτήσεις του λειτουργικού συστήματος και τις πιο πρόσφατες ενημερώσεις για τις πληροφορίες της συσκευής σας.

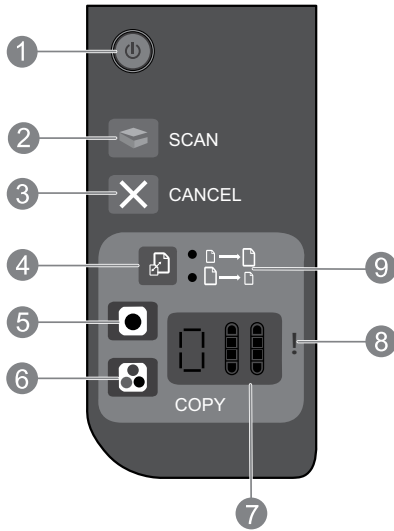
Windows: Τοποθετήστε το CD λογισμικού. Στο CD λογισμικού εντοπίστε το αρχείο ReadMe.chm. Κάντε κλικ στο αρχείο ReadMe.chm για να το ανοίξετε και στη συνέχεια επιλέξτε το αρχείο ReadMe στη γλώσσα σας.

Mac: Τοποθετήστε το CD λογισμικού και κάντε διπλό κλικ στο φάκελο Read Me που βρίσκεται στο ανώτερο επίπεδο του CD λογισμικού.

Χρήση μελάνης

Κατά τη διαδικασία εκτύπωσης χρησιμοποιείται μελάνη με πολλούς τρόπους, όπως για τη διαδικασία εκκίνησης η οποία προετοιμάζει τη συσκευή και τα δοχεία για εκτύπωση, και για τη συντήρηση των κεφαλών εκτύπωσης η οποία διατηρεί τα ακροφύσια καθαρά και τη ροή της μελάνης ομαλή. Επίσης, στο δοχείο παραμένει υπόλειμμα μελάνης αφού αυτή εξαντληθεί. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.hp.com/go/inkusage.

Πίνακας ελέγχου



Ελληνικά

1	Λειτουργία: Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη συσκευή. Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, μια ελάχιστη ποσότητα ενέργειας συνεχίζει να χρησιμοποιείται. Για να διακόψετε κάθε παροχή ισχύος, απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
2	Σάρωση: Ξεκινά μια εργασία σάρωσης εφόσον έχει δημιουργηθεί σύνδεση με τον υπολογιστή.
3	Άκυρο: Διακόπτει την τρέχουσα λειτουργία.
4	Προσαρμογή στη σελίδα: Μεγεθύνει και σμικραίνει το πρωτότυπο που είναι τοποθετημένο στη γυάλινη επιφάνεια.
5	Έναρξη ασπρόμαυρης αντιγραφής: Ξεκινά μια εργασία ασπρόμαυρης αντιγραφής. Αυξήστε τον αριθμό των αντιγράφων πατώντας το κουμπί πολλές φορές. Λειτουργεί ως κουμπί συνέχισης μετά την επίλυση των προβλημάτων εκτύπωσης.
6	Έναρξη έγχρωμης αντιγραφής: Ξεκινά μια εργασία έγχρωμης αντιγραφής. Αυξήστε τον αριθμό των αντιγράφων πατώντας το κουμπί πολλές φορές. Λειτουργεί ως κουμπί συνέχισης μετά την επίλυση των προβλημάτων εκτύπωσης.
7	Οθόνη πίνακα ελέγχου: Εμφανίζει τον αριθμό των αντιγράφων, τα σφάλματα μέσου, τα επίπεδα μελάνης και τα σφάλματα δοχείων.
8	Φωτεινή ένδειξη προσοχής: Υποδεικνύει ότι υπάρχει εμπλοκή χαρτιού, ότι το χαρτί στον εκτυπωτή έχει εξαντληθεί ή ότι προέκυψε κάποιο συμβάν που απαιτεί την προσοχή σας.
9	Φωτεινή ένδειξη προσαρμογής στη σελίδα: Υποδεικνύει εάν έχει επιλεγεί η λειτουργία μεγέθυνσης ή σμίκρυνσης.

Προδιαγραφές ισχύος

Τροφοδοτικό: 0957-2286

Τάση εισόδου: 100 - 240 V AC (+/- 10%)

Συχνότητα εισόδου: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Τροφοδοτικό: 0957-2290

Τάση εισόδου: 200 - 240 V AC (+/- 10%)

Συχνότητα εισόδου: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Τροφοδοτικό: 0957-2398

Τάση εισόδου: 100 - 240 V AC (+/- 10%)


Συχνότητα εισόδου: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Σημείωση: Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται από την HP.

Αντιμετώπιση βασικών προβλημάτων

Windows

Εάν δεν μπορείτε να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα:

1. Εάν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος απευθείας στον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι καλά συνδεδεμένο.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. Το κουμπί  (Λειτουργία) πρέπει να ανάβει πράσινο.

Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής έχει οριστεί ως η προεπιλεγμένη συσκευή εκτύπωσης:

1. **Windows 7®:** Στο μενού **Έναρξη** των Windows, κάντε κλικ στην επιλογή **Συσκευές και εκτυπωτές**.
2. **Windows Vista®:** Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη**, επιλέξτε **Πίνακας Ελέγχου** και έπειτα κάντε κλικ στην επιλογή **Εκτυπωτής**.
3. **Windows XP®:** Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη**, επιλέξτε **Πίνακας Ελέγχου** και στη συνέχεια επιλέξτε **Εκτυπωτές και Φαξ**.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ένα σημάδι επιλογής στον κύκλο δίπλα στον εκτυπωτή σας. Εάν ο εκτυπωτής δεν έχει οριστεί ως ο προεπιλεγμένος εκτυπωτής, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή και επιλέξτε **Ορισμός εκτυπωτή ως προεπιλεγμένου** από το μενού.


Εάν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε ή εάν η εγκατάσταση του λογισμικού των Windows δεν είναι επιτυχημένη:

1. Αφαιρέστε το CD από τη μονάδα CD/DVD του υπολογιστή σας και αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον υπολογιστή.
2. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
3. Απενεργοποιήστε προσωρινά το λογισμικό τείχους προστασίας και κλείστε το λογισμικό προστασίας από ιούς. Επανεκκινήστε αυτά τα προγράμματα μετά την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή.
4. Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD/DVD του υπολογιστή και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή. Μην συνδέσετε το καλώδιο USB μέχρι να σας ζητηθεί.
5. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, επανεκκινήστε τον υπολογιστή.

Οι ονομασίες Windows XP και Windows Vista είναι σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ. Η ονομασία Windows 7 είναι σήμα κατατεθέν ή εμπορικό σήμα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ ή/και σε άλλες χώρες/περιοχές.

Mac

Εάν δεν μπορείτε να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα:

1. Εάν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος στον υπολογιστή μέσω καλωδίου USB, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι καλά συνδεδεμένο.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. Το κουμπί  (Λειτουργία) πρέπει να ανάβει πράσινο.

Ελέγξτε την ουρά εκτύπωσης:

1. Στις **Προτιμήσεις συστήματος** επιλέξτε:
 - **Εκτύπωση & φαξ (Mac OS X v10.6)**
 - **Εκτύπωση & σάρωση (Mac OS X v10.7)**
2. Κάντε κλικ στο κουμπί **Open Print Queue**.
3. Κάντε κλικ σε μια εργασία εκτύπωσης για να την επιλέξετε.
4. Χρησιμοποιήστε τα παρακάτω κουμπί για να διαχειριστείτε την εργασία εκτύπωσης:
 - **Διαγραφή:** Διαγραφή της επιλεγμένης εργασίας εκτύπωσης.
 - **Συνέχεια:** Συνέχιση μιας εργασίας εκτύπωσης που είχε διακοπεί προσωρινά.
5. Εάν κάνατε αλλαγές, δοκιμάστε να εκτυπώσετε ξανά.

Πραγματοποιήστε επανεκκίνηση και επαναφορά:

1. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
2. Πραγματοποιήστε επαναφορά του εκτυπωτή.
 - α. Απενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
 - β. Περιμένετε λίγο, επανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.

Εάν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε, καταργήστε την εγκατάσταση του λογισμικού και εγκαταστήστε το ξανά:

Σημείωση: Το πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης καταργεί όλα τα στοιχεία του λογισμικού HP που αφορούν τη συσκευή. Το πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης δεν καταργεί στοιχεία που χρησιμοποιούνται από κοινού με άλλες συσκευές ή προγράμματα.

Για να καταργήσετε την εγκατάσταση του λογισμικού:

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή HP από τον υπολογιστή.
2. Ανοίξτε το φάκελο Applications: Hewlett-Packard.
3. Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **HP Uninstaller**. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό:

1. Συνδέστε το καλώδιο USB.
2. Τοποθετήστε το CD του λογισμικού HP στη μονάδα CD/DVD του υπολογιστή.
3. Στην επιφάνεια εργασίας, ανοίξτε το CD και έπειτα κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **HP Installer**.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη και τις εκτυπωμένες οδηγίες εγκατάστασης που συνοδεύουν τη συσκευή HP.

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για εκτυπωτές HP

Προϊόν HP	Διάρκεια περιορισμένης εγγύησης
Μέσα λογισμικού	90 ημέρες
Εκτυπωτής	1 έτος
Κεφαλές εκτύπωσης/δοχεία μελάνης	Μέχρι να εξαντληθεί η μελάνη HP ή να παρέλθει η "λήξη της εγγύησης", οποιοδήποτε από τα δύο συμβεί πρώτο. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προϊόντα μελάνης HP που έχουν αναπληρωθεί, ανακατασκευαστεί, χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλο τρόπο ή αλλοιωθεί.
Κεφαλές εκτύπωσης (ισχύει μόνο για προϊόντα με κεφαλές εκτύπωσης που μπορούν να αντικατασταθούν από τον πελάτη)	1 έτος
Βοηθήματα	1 έτος εκτός και αν αναφέρεται διαφορετικά

A. Εύρος περιορισμένης εγγύησης

1. Η Hewlett-Packard (HP) εγγυάται στον πελάτη-τελικό χρήστη ότι τα προϊόντα HP που καθορίζονται παραπάνω δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα υλικών ή κατασκευής για την περίοδο που καθορίζεται παραπάνω και η οποία ξεκινάει από την ημερομηνία αγοράς από τον πελάτη.
2. Για προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη ευθύνη της HP ισχύει μόνο για αδυναμία εκτέλεσης οδηγιών προγραμματισμού. Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιοδήποτε προϊόντος θα γίνεται χωρίς διακοπές ή σφάλματα.
3. Η περιορισμένη εγγύηση της HP καλύπτει μόνο τα ελαττώματα εκείνα που προκύπτουν από την κανονική χρήση του προϊόντος και δεν καλύπτει άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από:
 - α. Ακατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση,
 - β. Λογισμικό, μέσα, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από τη HP,
 - γ. Λειτουργία εκτός των προδιαγραφών του προϊόντος,
 - δ. Μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή ακατάλληλη χρήση.
4. Για προϊόντα εκτυπωτών HP, η χρήση κασέτας που δεν είναι HP ή κασέτας που έχει ξαναγεμίσει δεν επηρεάζει ούτε την εγγύηση προς τον πελάτη ούτε τη σύμβαση υποστήριξης της HP με τον πελάτη. Ωστόσο, αν η αποτυχία ή η βλάβη του εκτυπωτή οφείλεται στη χρήση κασέτας που δεν είναι HP ή κασέτας που έχει ξαναγεμίσει ή κασέτας μελάνης που έχει λήξει, θα οφείλεται στην HP η συνήθης χρέωση για το χρόνο και τα υλικά για την επιδιόρθωση του εκτυπωτή για τη συγκεκριμένη αποτυχία ή βλάβη.
5. Σε περίπτωση που, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, η HP λάβει ειδοποίηση για κάποιο ελάττωμα σε οποιοδήποτε προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση της HP, η HP έχει τη διακριτική ευχέρεια είτε να επισκευάσει είτε να αντικαταστήσει το προϊόν.
6. Σε περίπτωση αδυναμίας της HP να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της HP, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος μετά την ειδοποίηση για τη βλάβη, η HP θα αποζημιώσει τον πελάτη με ποσό ίσο με την τιμή αγοράς του προϊόντος.
7. Η HP δεν φέρει καμία ευθύνη επισκευής, αντικατάστασης ή αποζημίωσης, μέχρις ότου ο πελάτης επιστρέψει το ελαττωματικό προϊόν στη HP.
8. Οποιοδήποτε ανταλλακτικό προϊόν μπορεί να είναι καινούργιο ή σαν καινούργιο, με την προϋπόθεση ότι η λειτουργία του θα είναι τουλάχιστον εφάμιλλη με αυτή του προϊόντος που θα αντικατασταθεί.
9. Στα προϊόντα της HP ενδέχεται να χρησιμοποιούνται ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, εξαρτήματα ή υλικά, ισοδύναμα ως προς την απόδοση με καινούργια.
10. Η Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της HP ισχύει σε κάθε χώρα ή περιοχή στην οποία η HP διαθέτει το προϊόν. Τα συμβόλαια για πρόσθετες υπηρεσίες εγγύησης, όπως είναι η επί τόπου επίσκεψη, μπορεί να είναι διαθέσιμα από οποιοδήποτε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία συντήρησης της HP σε χώρες όπου το προϊόν διατίθεται από τη HP ή από εξουσιοδοτημένο εισαγωγέα.

B. Περιορισμοί της εγγύησης

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΡΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

Γ. Περιορισμοί της ευθύνης

1. Στο βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που αναγράφονται σε αυτή τη δήλωση εγγύησης αποτελούν τις μοναδικές και αποκλειστικές αποζημιώσεις προς τον πελάτη.
2. ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΕΙΤΕ ΕΧΟΥΝ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

Δ. Τοπική νομοθεσία

1. Η παρούσα δήλωση εγγύησης παρέχει στον πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο πελάτης ενδέχεται επίσης να έχει άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία στις Ηνωμένες Πολιτείες, από επαρχία σε επαρχία στον Καναδά, και από χώρα σε χώρα στον υπόλοιπο κόσμο.
2. Στο βαθμό που η παρούσα δήλωση εγγύησης αντίκειται στην τοπική νομοθεσία, η παρούσα δήλωση θα τροποποιηθεί ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την εκάστοτε τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις αποποίησης της ευθύνης και περιορισμοί της παρούσας δήλωσης εγγύησης ενδέχεται να μην ισχύουν για τον πελάτη. Για παράδειγμα, ορισμένες πολιτείες στις ΗΠΑ, καθώς και κάποιες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων ορισμένων επαρχιών στον Καναδά), ενδέχεται:
 - α. Να μην επιτρέπουν τον περιορισμό των κατακυρωμένων δικαιωμάτων του καταναλωτή μέσω των δηλώσεων αποποίησης ευθύνης και των περιορισμών της παρούσας δήλωσης εγγύησης (π.χ. το Ηνωμένο Βασίλειο),
 - β. Να περιορίζουν με άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να επιβάλλει τέτοιες δηλώσεις αποποίησης ευθύνης ή περιορισμούς, ή
 - γ. Να παραχωρούν στον πελάτη πρόσθετα δικαιώματα εγγύησης, να προσδιορίζουν τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων τις οποίες ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί ή να επιτρέπουν περιορισμούς για τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων.
3. ΟΙ ΟΡΟΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ, ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΚΑΤΑΚΥΡΩΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ Η ΗΡ ΣΤΟΥΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΕΛΑΤΕΣ.

Πληροφορίες Περιορισμένης Εγγύησης της HP

Αγαπητέ πελάτη,

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της HP που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της HP (εγγύηση κατασκευαστή) στην χώρα σας.

Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.

Ελλάδα/ Κύπρος: Hewlett-Packard Hellas Ε.Π.Ε., Βορείου Ηπείρου 76, 151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Uwaga

Ulotka instalacyjna zawiera instrukcje ładowania papieru, wkładania pojemników z tuszem oraz innych czynności instalacyjnych drukarki. Jeżeli chcesz skorzystać z animowanej instrukcji instalacyjnej, włóż dysk CD z oprogramowaniem, a następnie postępuj zgodnie instrukcjami na ekranie.

Pomoc elektroniczna

Pomoc elektroniczna jest instalowana automatycznie podczas instalacji oprogramowania drukarki. Pomoc elektroniczna zawiera instrukcje na temat funkcji produktu i sposobów rozwiązywania problemów oraz dodatkowe łącza do treści online. Zawiera także dane techniczne urządzenia, informacje prawne, środowiskowe i dotyczące pomocy technicznej.

Windows: Po zainstalowaniu oprogramowania kliknij **Start > Wszystkie programy > HP > HP Deskjet 2510 series > Pomoc**.

Macintosh: Podczas instalacji oprogramowania na ekranie prezentującym zalecane oprogramowanie wybierz **HP Recommended Software (Zalecane oprogramowanie HP)**, a następnie zakończ instalację oprogramowania.

- **Mac OS X, wersja 10.6:** Wybierz **Mac Help (Pomoc Mac)** z menu **Help (Pomoc)**. W **Help Viewer (Przeglądarka pomocy)** kliknij i przytrzymaj przycisk **Home (Strona startowa)**, a następnie wybierz pomoc dla swojego urządzenia.
- **Mac OS X, wersja 10.7:** Wybierz **Help Center (Centrum pomocy)** z menu **Help (Pomoc)**. W **Help Center (Centrum pomocy)** kliknij **Help for all your apps (Pomoc dla wszystkich aplikacji)**, a następnie wybierz pomoc dla swojego urządzenia.



Treść deklaracji zgodności z przepisami Unii Europejskiej znajduje się w Pomocy elektronicznej. Kliknij **Dodatek > Informacje techniczne > Uwagi prawne > Uwagi prawne Unii Europejskiej** lub kliknij **Informacje techniczne > Uwagi prawne > Uwagi prawne Unii Europejskiej**. Deklaracja zgodności dla tego urządzenia jest dostępna pod następującym adresem: www.hp.eu/certificates.

Readme

Plik Readme zawiera informacje na temat kontaktu z pomocą techniczną HP, wymagania systemowe oraz najnowsze informacje na temat produktu.

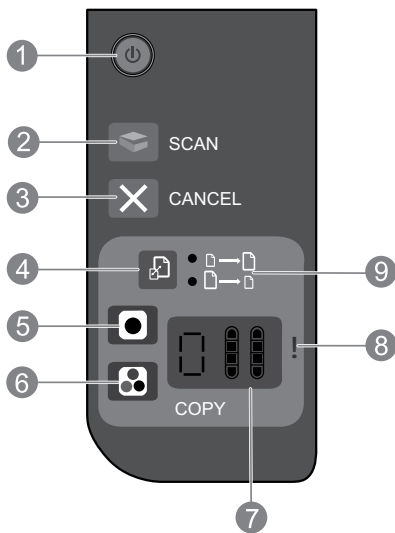
Windows: Włóż płytę CD z oprogramowaniem. Znajdź na niej plik ReadMe.chm. Kliknij plik ReadMe.chm, aby go otworzyć i wybierz część ReadMe w swoim języku.

Macintosh: Włóż płytę CD z oprogramowaniem i kliknij dwukrotnie folder Read Me znajdujący się w głównym folderze płyty CD.

Zużycie atramentu

Tusz z pojemników jest wykorzystywany w drukarce na wiele sposobów, w tym do inicjalizacji, która przygotowuje urządzenie i pojemniki do drukowania, oraz do serwisowania głowic drukujących, co pozwala na ich oczyszczenie i zapewnia prawidłowy przepływ tuszu. Dodatkowo po zakończeniu używania pojemnika pozostaje w nim niewielka ilość tuszu. Więcej informacji znajduje się na stronie www.hp.com/go/inkusage.

Panel sterowania



1	Zasilanie: Przycisk służy do włączania i wyłączenia urządzenia. Gdy urządzenie jest wyłączone, wciąż jest zasilane, ale na minimalnym poziomie. Aby całkowicie odłączyć zasilanie, wyłącz urządzenie, a następnie odłącz przewód zasilający.
2	Skanuj: Rozpoczęcie zadania skanowania po nawiązaniu łączności z komputerem.
3	Anuluj: Zatrzymanie bieżącej operacji.
4	Dopasuj do strony: Powiększenie lub zmniejszenie oryginału ułożonego na szybie skanera.
5	Kopiuj Mono: Rozpoczęcie zadania kopiowania w odcieniach czerni i bieli. Możesz zwiększyć liczbę kopii, wielokrotnie naciskając przycisk. Przycisk ma funkcję wznawiania po rozwiązaniu problemów z drukowaniem.
6	Kopiuj Kolor: Rozpoczęcie zadania kopiowania w kolorze. Możesz zwiększyć liczbę kopii, wielokrotnie naciskając przycisk. Przycisk ma funkcję wznawiania po rozwiązaniu problemów z drukowaniem.
7	Wyświetlacz panelu sterowania: Informacje o liczbie kopii, błędach papieru, poziomie tuszu i błędach pojemnika z tuszem.
8	Wskaźnik ostrzeżenia: Informacje o zacięciu papieru, braku papieru w drukarce lub innym zdarzeniu wymagającym uwagi.
9	Wskaźnik dopasowania do strony: Informacje dotyczące wyboru funkcji powiększenia lub pomniejszenia.

Wymagania zasilania

Zasilacz: 0957-2286

Napięcie wejściowe: 100–240 V prądu przemiennego (+/- 10%)

Częstotliwość wejściowa: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Zasilacz: 0957-2290

Napięcie wejściowe: 200–240 V prądu przemiennego (+/- 10%)

Częstotliwość wejściowa: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Zasilacz: 0957-2398


Napięcie wejściowe: 100–240 V prądu przemiennego (+/- 10%)

Częstotliwość wejściowa: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Uwaga: Używaj tylko z zasilaczem dostarczonym przez firmę HP.

Windows

Jeżeli nie udało się wydrukować strony testowej:

1. Jeżeli drukarka jest podłączona bezpośrednio do komputera za pomocą przewodu USB, sprawdź, czy przewód jest podłączony prawidłowo.
2. Sprawdź, czy drukarka jest włączona. Przycisk  (**Włącz**) powinien świecić na biało.

Sprawdź, czy drukarka jest ustawiona jako domyślne urządzenie drukujące:

1. **Windows 7®:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Urządzenia i drukarki**.
2. **Windows Vista®:** Na pasku zadań Windows kliknij **Start, Panel sterowania**, a następnie **Drukarka**.
3. **Windows XP®:** Na pasku zadań Windows kliknij **Start, Panel sterowania**, a następnie **Drukarki i faksy**.

Sprawdź, czy ikona drukarki posiada oznaczenie w kółku. Jeżeli drukarka nie jest wybrana jako domyślna, kliknij ją prawym przyciskiem myszy i wybierz z menu **Ustaw jako drukarkę domyślną**.


Jeżeli nadal nie można drukować lub nie powiodła się instalacja oprogramowania w systemie Windows:

1. Wyjmij płytę CD z napędu CD/DVD komputera i odłącz od komputera kabel USB.
2. Ponownie uruchom komputer.
3. Tymczasowo wyłącz oprogramowanie zapory sieciowej i zamknij oprogramowanie antywirusowe. Włącz te programy ponownie po zakończeniu instalacji oprogramowania drukarki.
4. Włóż dysk CD z oprogramowaniem drukarki do napędu CD/DVD komputera i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zainstalować oprogramowanie drukarki. Nie podłączaj kabla USB, dopóki nie pojawi się odpowiednie polecenie.
5. Po zakończeniu instalacji ponownie uruchom komputer.

Windows XP i Windows Vista są zarejestrowanymi w USA znakami towarowymi Microsoft Corporation. Windows 7 jest zarejestrowanym znakiem towarowym lub znakiem towarowym Microsoft Corporation w USA i/lub innych krajach.

Mac

Jeżeli nie udało się wydrukować strony testowej:

1. Jeżeli drukarka jest podłączona do komputera za pomocą kabla USB, sprawdź, czy przewód jest podłączony prawidłowo.
2. Sprawdź, czy drukarka jest włączona. Przycisk  (**Włącz**) powinien świecić na biało.

Sprawdź kolejkę wydruku:

1. W **System Preferences (Preferencje systemu)** kliknij:
 - **Print & Fax (Drukowanie i faksowanie) (Mac OS X, wersja 10.6)**
 - **Print & Scan (Drukowanie i skanowanie) (Mac OS X, wersja 10.7)**
2. Kliknij przycisk **Otwórz kolejkę drukowania**.
3. Kliknij zadanie drukowania, aby je zaznaczyć.
4. Możesz zarządzać zadaniami drukowania przy użyciu następujących przycisków:
 - **Delete (Usuń):** Usuwanie wybranego zadania drukowania.
 - **Resume (Wznów):** Kontynuowanie wstrzymanego zadania drukowania.
5. Jeśli wprowadzono jakiegokolwiek zmiany, spróbuj wydrukować ponownie.

Ponowne uruchomienie i zresetowanie:

1. Ponownie uruchom komputer.
2. Zresetuj drukarkę.
 - a. Wyłącz drukarkę i odłącz przewód zasilający.
 - b. Odczekaj minutę, a następnie ponownie podłącz przewód zasilający i włącz drukarkę.

Jeżeli nadal nie można wydrukować strony testowej, odinstaluj i ponownie zainstaluj oprogramowanie:

Uwaga: Dezinstalator usuwa wszystkie komponenty oprogramowania HP związane z tym urządzeniem. Nie są usuwane elementy wykorzystywane przez inne urządzenia i programy.

Aby odinstalować oprogramowanie:

1. Odłącz urządzenie HP od komputera.
2. Otwórz folder Programy: Hewlett-Packard.
3. Kliknij dwukrotnie **HP Uninstaller (Dezinstalator HP)**. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Aby zainstalować oprogramowanie:

1. Podłącz kabel USB.
2. Włóż płytę CD z oprogramowaniem HP do napędu CD-ROM komputera.
3. Na pulpicie otwórz folder płyty CD i kliknij dwukrotnie **Instalator HP**.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie i instrukcjami instalacji dołączonymi do urządzenia HP.

Ograniczona gwarancja na drukarkę HP

Produkt HP	Okres gwarancji
Nośniki oprogramowania	90 dni
Drukarka	1 rok
Kasety drukujące lub kasety z atramentem	Do wystąpienia wcześniejszego z dwóch zdarzeń wyczerpania się atramentu HP lub zakończenia się okresu gwarancyjnego nadrukowanego na wkładzie drukującym. Ta gwarancja nie odnosi się do wkładów drukujących firmy HP, które były powtórnie napełniane, reprodukowane, odnawiane, niewłaściwie użytkowane lub w jakikolwiek sposób przerabiane.
Główce drukujące (dotyczy tylko produktów z możliwością wymiany głowic przez klienta)	1 rok
Akcesoria	1 rok, jeżeli nie określono inaczej

A. Zakres gwarancji

- Firma Hewlett-Packard (HP) gwarantuje klientowi-użytkownikowi końcowemu, że wymienione wyżej produkty HP będą wolne od wad materiałowych i wykonawczych przez podany powyżej okres, licząc od daty zakupu.
- Gwarancja HP dotycząca oprogramowania odnosi się wyłącznie do działania oprogramowania (wykonywania instrukcji programowych). Firma HP nie gwarantuje, że działanie produktu będzie wolne od zakłóceń i błędów.
- Gwarancja HP obejmuje tylko te wady, które zostaną ujawnione podczas normalnego użytkowania produktu. Nie obejmują ona innych problemów, w tym będących wynikiem:
 - niewłaściwej obsługi lub niefachowo wykonanych modyfikacji;
 - używania oprogramowania, nośników, części lub materiałów eksploatacyjnych, które nie pochodzą od firmy HP lub nie są obsługiwane przez produkty HP;
 - eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem;
 - nieautoryzowanej modyfikacji lub niewłaściwego użytkowania.
- W odniesieniu do drukarek HP, używanie kasety pochodzących od innego producenta lub ponownie napełnianych nie narusza warunków gwarancji ani zasad pomocy technicznej oferowanej nabywcą. Jeśli jednak błędna praca drukarki lub jej uszkodzenie jest wynikiem używania kasety innego producenta, kaset ponownie napełnianych lub kaset z atramentem, których termin przydatności upłynął, firma HP zastrzega sobie prawo do obciążenia nabywcy kosztami robocizny oraz materiałów użytych do usunięcia awarii lub uszkodzenia.
- Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o defektach w produkcie, który jest objęty gwarancją HP, dokonana zostanie naprawa lub wymiana produktu, przy czym wybór usługi leży w gestii firmy HP.
- Gdyby firma HP nie była w stanie naprawić lub wymienić wadliwego produktu objętego gwarancją HP, zobowiązuje się do wypłacenia równowartości ceny nabycia produktu w stosownym czasie od momentu zgłoszenia usterki.
- Firma HP nie jest zobowiązana do naprawy, wymiany produktu lub zwrotu jego równowartości w przypadku niedostarczenia wadliwego produktu do przedstawicielstwa HP.
- Produkt oferowany zamiennie może być nowy lub prawie nowy, jednak pod względem funkcjonalności co najmniej równy produktowi podlegającemu wymianie.
- Produkty HP mogą zawierać części, elementy i materiały pochodzące z odzysku, równoważne w działaniu częściom nowym.
- Umowa gwarancyjna HP jest ważna w każdym kraju, w którym firma HP prowadzi dystrybucję produktu. Umowy dotyczące dodatkowego serwisu gwarancyjnego, w tym naprawy w miejscu użytkowania sprzętu, mogą być zawierane w każdym autoryzowanym punkcie serwisowym HP na terenie krajów, gdzie prowadzona jest dystrybucja danego produktu przez firmę HP lub autoryzowanego importera.

B. Ograniczenia gwarancji

W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LOKALNE ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE UDZIELAJĄ ZADNYCH INNYCH GWARANCJI, ANI NIE ZMIENIAJĄ WARUNKÓW GWARANCJI JUŻ ISTNIEJĄCYCH, ZARÓWNO JAWNYCH JAK I DOMNIEMANYCH GWARANCJI SPRZEDAWCALNOŚCI, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

C. Ograniczenia rękojmi

- W stopniu dopuszczalnym przez obowiązujące prawo lokalne, rekompensaty określone w postanowieniach niniejszej umowy gwarancyjnej są jedynymi i wyłącznymi rekompensatami, jakie przysługują klientom HP.
- W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LOKALNE, Z WYŁĄCZENIEM ZOBOWIĄZAŃ JAWNIE WYRAŻONYCH W NINIEJSZEJ UMOWIE GWARANCYJNEJ, ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, CELOWE, PRZYPADKOWE I WYNIKOWE, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY EWENTUALNE ROSZCZENIA ZNAJDA OPARCIE W GWARANCJI, KONTRAKCIE LUB INNYCH OGÓLNYCH ZASADACH PRAWNYCH, A TAKŻE W PRZYPADKU POWIADOMIENIA FIRMY O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH USZKODZEŃ.

D. Prawo lokalne

- Umowa gwarancyjna daje nabywcy określone prawa. Nabywca może też posiadać dodatkowe prawa, zależnie od prawa stanowego w USA, prawa obowiązującego w poszczególnych prowincjach Kanady, a także od stanu prawnego w poszczególnych krajach świata.
- Jeśli postanowienia niniejszej gwarancji nie są spójne z prawem lokalnym, niniejsza umowa gwarancyjna może zostać zmodyfikowana w stopniu zapewniającym zgodność z prawem lokalnym. W konkretnym systemie prawnym pewne zastrzeżenia i ograniczenia niniejszej gwarancji mogą nie mieć zastosowania. Na przykład w niektórych stanach USA, jak również w niektórych systemach prawnych poza USA (m.in. w prowincjach Kanady), mogą zostać przyjęte inne rozwiązania prawne, czyli:
 - wyłączenie tych zastrzeżeń i ograniczeń niniejszej gwarancji, które ograniczają ustawowe prawa nabywcy (np. w Wielkiej Brytanii);
 - ograniczenie w inny sposób możliwości producenta do egzekwowania takich zastrzeżeń i ograniczeń;
 - przyznanie nabywcy dodatkowych praw, określenie czasu obowiązywania domniemanych gwarancji, których producent nie może odrzucić lub zniesienie ograniczeń co do czasu trwania gwarancji domniemanych.
- WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY GWARANCYJNEJ, Z POMINIĘCIEM DOPUSZCZALNYCH PRZEZ PRAWO WYJĄTKOWE, NIE WYKLUCZAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ I NIE MODYFIKUJĄ OBOWIĄZUJĄCYCH W TYCH KRAJACH PRZEPISÓW PRAWA HANDLOWEGO. WARUNKI GWARANCJI STANOWIĄ NATOMIAST UZUPEŁNIENIE TYCH PRZEPISÓW W ZASTOSOWANIU DO SPRZEDAŻY PRODUKTÓW HP OBJĘTYCH JEJ POSTANOWIENIAMI.

Ograniczona gwarancja HP

Szanowny Kliencie!

W załączeniu przedstawiamy nazwy i adresy jednostek HP, odpowiedzialnych za wykonanie ograniczonej gwarancji HP w Państwa kraju.

HP informuje, że na podstawie umowy sprzedaży mogą Państwu przysługiwać wobec sprzedawcy ustawowe prawa niezależne w stosunku do udzielanej, ograniczonej gwarancji HP. Gwarancja HP nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zwalnia uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Polska: Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o. ul. Szturmowa 2A 02-678 Warszawa wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000016370, E0001100WZ, Kapitał zakładowy 475 000 PLN. NIP 527-020-51-28,



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Not

Kurulum posterini, kağıt yükleme, kartuşları takma ve diğer yazıcı kurulum adımlarında size yol gösterecektir. Animasyonlu bir kurulum isterseniz, yazılım CD'sini takın, sonra da ekrandaki yönergeleri izleyin.

Elektronik Yardım

Elektronik Yardım, yazıcı yazılımı yüklemesi sırasında otomatik olarak yüklenir. Elektronik Yardım, çevrimiçi içeriklere ek bağlantıların yanı sıra, ürün özellikleri ve sorun giderme konusunda yönergeler içerir. Ayrıca ürün teknik özelliklerini, yasal bildirimleri, çevresel, yasal düzenleme ve destek bilgilerini de içerir.

Windows: Yazılım yüklemesi ardından, **Başlat > Tüm Programlar > HP > HP Deskjet 2510 series > Yardım'**ı tıklatın.

Mac: Yazılım yüklemesi sırasında, önerilen yazılımları gösteren ekranda, **HP Recommended Software'i (HP Tarafından Önerilen Yazılımlar)** seçin, sonra da yazılım yüklemesini tamamlayın.

- **Mac OS X v10.6:** **Help'ten (Yardım) Mac Help'i (Mac Yardımı)** seçin. **Help Viewer'dan (Yardım Görüntüleyicisi), Home (Giriş)** düğmesini basılı tutun ve ardından aygıtınız için Help'i (Yardım) seçin.
- **Mac OS X v10.7:** **Help'ten (Yardım) Help Center'ı (Yardım Merkezi)** seçin. **Help Center'da (Yardım Merkezi), Help for all your apps'ı (Tüm app'larınız için yardım)** tıklatın, sonra da aygıtınız için Help'i (Yardım) seçin.

Avrupa Birliği Yasal Düzenleme Bildirimi'ni ve uygunluk bilgilerini bulmak için, elektronik Yardım'a gidin, **Appendix > Technical information > Regulatory notices > European Union Regulatory Notice'i (Ek > Teknik bilgiler > Yasal düzenleme bildirimleri > Avrupa Birliği Yasal Düzenleme Bildirimi)** tıklatın veya **Technical information > Regulatory notices > European Union Regulatory Notice'i (Teknik bilgiler > Yasal düzenleme bildirimleri > Avrupa Birliği Yasal Düzenleme Bildirimi)** tıklatın. Bu ürünün Uygunluk Beyanı'na aşağıdaki web adresinden ulaşılabilir: www.hp.eu/certificates.



Benioku dosyası

Benioku dosyasında HP destek başvuru bilgileri, işletim sistemi gereksinimleri ve ürün bilgilerinizde yapılan en son güncelleştirmeler bulunur.

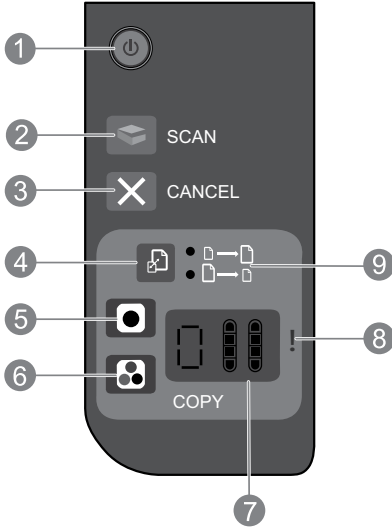
Windows: Yazılım CD'sini takın. Yazılım CD'sinde ReadMe.chm dosyasını bulun. ReadMe.chm dosyasını tıklatıp açın, sonra da dilinizdeki ReadMe (Benioku) dosyasını seçin.

Mac: Yazılım CD'sini takın ve ardından yazılım CD'sinin üst seviyesinde yer alan Read Me (Beni Oku) klasörünü çift tıklatın.

Mürekkep kullanımı

Kartuşta bulunan mürekkep, yazdırma sırasında bir dizi farklı biçimde kullanılır; bunlar arasında aygıtı ve kartuşları yazdırmaya hazırlayan başlangıç işlemi ile püskürtme uçlarını temiz tutan ve mürekkebin düzgün akmasını sağlayan yazıcı kafası servisi de vardır. Ayrıca, kullanıldıktan sonra kartuşta bir miktar mürekkep kalabilir. Daha fazla bilgi için, bkz. www.hp.com/go/inkusage.

Kontrol paneli



1	Güç: Ürünü açar veya kapatır. Ürün kapalıyken asgari düzeyde olsa dahi, aygıt yine de güç kullanır. Gücü tamamen kesmek için ürünü kapatın, sonra da güç kablosunu prizden çekin.
2	Tara: Bilgisayarla bağlantı kurulduktan sonra bir tarama işi başlatır.
3	İptal: Geçerli işlemi durdurur.
4	Sayfaya sığdır: Cama yerleştirilen orijinali büyütür ve küçültür.
5	Siyah kopya başlat: Siyah beyaz bir kopyalama işi başlatır. Düğmeye üst üste basarak kopya sayısını artırın. Bu sorunları çözdükten sonra devam etme düğmesi gibi çalışır.
6	Renkli kopya başlat: Renkli bir kopyalama işi başlatır. Düğmeye üst üste basarak kopya sayısını artırın. Bu sorunları çözdükten sonra devam etme düğmesi gibi çalışır.
7	Kontrol paneli ekranı: Kopya sayısını, ortam hatasını, mürekkep düzeyini ve kartuş hatasını gösterir.
8	Uyarı ışığı: Bir kağıt sıkışması olduğunu, yazıcıda kağıt bittiğini veya ilgilenmeniz gereken başka durumlar olduğunu gösterir.
9	Sayfaya sığdır ışığı: Büyütme veya küçültme işlevinin seçili olup olmadığını gösterir.

Güç belirtileri

Güç adaptörü: 0957-2286

Giriş voltajı: 100-240Vac (+/- %10)

Giriş frekansı: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

Güç adaptörü: 0957-2290

Giriş voltajı: 200-240Vac (+/- %10)

Giriş frekansı: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

Not: Yalnızca HP tarafından sağlanan güç adaptörüyle kullanın.

Güç adaptörü: 0957-2398

Giriş voltajı: 100-240Vac (+/- %10)

Giriş frekansı: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

Windows

Sinama sayfası yazdıramıyorsanız:

1. Yazıcınız bilgisayarınıza bir USB kablosu ile doğrudan bağlıysa, kablo bağlantılarının sıkı olduğundan emin olun.
2. Yazıcının açık olduğundan emin olun.
Ⓞ (Açık düğmesi) beyaz yanacaktır.

Yazıcının varsayılan yazdırma aygıtınız olarak ayarlandığından emin olun:

1. **Windows 7®:** Windows **Başlat** menüsünde **Aygıtlar ve Yazıcılar**'ı tıklatın.
2. **Windows Vista®:** Windows görev çubuğunda **Başlat**'ı, **Denetim Masası**'nı, sonra da **Yazıcılar**'ı tıklatın.
3. **Windows XP®:** Windows görev çubuğunda, **Başlat**'ı, **Denetim Masası**'nı, sonra da **Yazıcı ve Faks**'ı tıklatın.

Yazıcınızın yanındaki dairede onay işareti bulunduğundan emin olun. Yazıcınız varsayılan olarak seçili değilse yazıcı simgesini sağ tıklatın ve menüden **Varsayılan Yazıcı Olarak Ayarla**'yı tıklatın.

Yine de yazdıramıyorsanız veya Windows yazılım yüklemesi yapılamıyorsa:

1. CD'yi bilgisayarın CD/DVD sürücüsünden çıkarın ve USB kablosunu bilgisayardan çekin.
2. Bilgisayarı yeniden başlatın.
3. Varsa yazılım güvenlik duvarını geçici olarak devre dışı bırakın ve virüsten koruma yazılımını kapatın. Bu programları yazıcı yazılımı yüklendikten sonra yeniden başlatın.
4. Yazıcı yazılımı CD'sini bilgisayarın CD/DVD sürücüsüne takın, ardından ekran yönergelerini izleyerek yazıcı yazılımını yükleyin. Sizden istenmedikçe USB kablosunu takmayın.
5. Yükleme işlemi tamamlandıktan sonra, bilgisayarı yeniden başlatın.

Windows XP ve Windows Vista, Microsoft Corporation kuruluşunun ABD'de tescilli ticari markalarıdır. Windows 7, Microsoft Corporation kuruluşunun ABD'deki ve/veya diğer ülkelerdeki ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

Mac

Sinama sayfası yazdıramıyorsanız:

1. Yazıcınız bilgisayarınıza bir USB kablosu ile bağlıysa, kablo bağlantılarının sıkı olduğundan emin olun.
2. Yazıcının açık olduğundan emin olun.
Ⓞ (Açık düğmesi) beyaz yanacaktır.

Yazdırma kuyruğunuzu kontrol edin:

1. **System Preferences**'ta (**Sistem Tercihleri**), tıklatın:
 - **Print & Fax (Yazdırma ve Faks)** (**Mac OS X v10.6**)
 - **Print & Scan (Yazdırma ve Tarama)** (**Mac OS X v10.7**)
2. **Open Print Queue (Yazdırma Kuyruğunu Aç)** düğmesini tıklatın.
3. Bir yazdırma işini seçmek için tıklatın.
4. Yazdırma işini yönetmek için şu düğmeleri kullanın:
 - **Delete (Sil):** Seçilen yazdırma işini iptal edin.
 - **Resume (Sürdür):** Duraklatılan bir yazdırma işini sürdürün.
5. Değişiklikler yaptıysanız yeniden yazdırmayı deneyin.

Yeniden başlatın ve sıfırlayın:

1. Bilgisayarı yeniden başlatın.
2. Yazıcıyı sıfırlayın.
 - a. Yazıcıyı kapatın ve güç kablosunu prizden çekin.
 - b. Bir dakika bekleyip kabloyu yeniden takın ve yazıcıyı açın.

Hala sinama sayfası yazdıramıyorsanız yazılımı kaldırıp yeniden yükleyin:

Not: Kaldırma uygulaması aygıtta özgü HP yazılım bileşenlerinin tümünü kaldırır. Kaldırıcı diğer ürünlerle veya programlarla paylaşılan bileşenleri kaldırmaz.

Yazılımı kaldırmak için:

1. HP ürününü bilgisayardan ayırın.
2. Applications: Hewlett-Packard (Uygulamalar: Hewlett-Packard) klasörünü açın.
3. **HP Uninstaller**'ı (**HP Kaldırıcı**) çift tıklatın. Ekrandaki yönergeleri izleyin.

Yazılımı yüklemek için:

1. USB kablosunu bağlayın.
2. HP yazılım CD'sini bilgisayarınızın CD/DVD sürücüsüne takın.
3. Masaüstünde, CD'yi açın, sonra da **HP Installer**'ı (**HP Yükleyici**) çift tıklatın.
4. Ekrandaki yönergeleri ve HP ürünüyle birlikte verilen basılı kurulum yönergelerini izleyin.

HP yazıcı sınırlı garanti bildirimini

HP ürünü	Sınırlı garanti süresi
Yazılım Ortamı	90 gün
Yazıcı	1 yıl
Yazıcı veya mürekkep kartuşları	HP mürekkebi bitene veya kartuş üzerinde yazılı olan "garanti sonu" tarihine kadar ve bunlardan hangisi daha önceyse. Bu garanti, yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, üzerinde değişiklik yapılmış, kötü kullanılmış veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılmış HP mürekkep ürünlerini içermez.
Yazıcı kafaları (yalnızca müşteri tarafından değiştirilebilen yazıcı kafalarının kullanıldığı ürünler için geçerlidir)	1 yıl
Aksesuarlar	Aksi belirtilmedikçe 1 yıl

A. Sınırlı garanti kapsamı

- Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı müşteriye yukarıda belirtilen ürünlerde, müşteri tarafından satın alınmaları tarihinden başlayarak yine yukarıda belirtilen süre boyunca malzemeler ve işçilik yönünden hata veya kusur bulunmayacağını garanti eder.
- Yazılım ürünlerinde HP'nin sınırlı garantisini yalnızca programlama komutlarının yerine getirilmemesi durumu için geçerlidir. HP ürünlerinin, kesintili ve hatasız çalışacağını garanti etmez.
- HP'nin sınırlı garantisini yalnızca ürünün normal kullanımı sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
 - Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
 - HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
 - Ürünün şartnamelerinin dışında kullanılması;
 - Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
- HP yazıcı ürünlerinde, HP üretimi olmayan veya yeniden doldurulmuş kartuş kullanılması, müşteriye verilen garantiyi veya müşteriyle yapılan herhangi bir HP destek sözleşmesini etkilemez. Ancak, yazıcıdaki arıza veya hasar HP ürünü olmayan veya yeniden doldurulmuş ya da kullanım süresi dolmuş bir mürekkep kartuşunun kullanımına bağlıyorsa HP söz konusu arıza veya hasar için yazıcının onarım servisi karşılığında standart saat ve malzeme ücretini alır.
- İlgili garanti süresi içinde HP garantisini kapsamındaki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
- HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisini kapsamındaki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
- Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
- En azından değiştirilen ürünün işlevlerine eşit işlevleri olması kaydıyla, değiştirilen ürün yeni veya yeni gibi olabilir.
- HP ürünlerinde performansını yenileriyle eşit değiştirilerek yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
- HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelere geçerlidir. Yerinde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.

B. Garanti sınırlamaları

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.

C. Sorumluluk sınırlamaları

- Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimini ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve özel tazminatlarıdır.
- YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLAŞILIGINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHI HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZA VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.**

D. Yerel yasalar

- İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkelere göre değişen başka hakları da olabilir.
- Uyumsuz olduğu ölçüde bu Garanti Bildirimi söz konusu yerel yasalara uyacak biçimde değiştirilmiş kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı ülkeler (Kanada'daki bölgeler dahil olmak üzere) ve ABD'deki bazı eyaletler şunları yapabilir:
 - Bu Garanti Bildirimi'ndeki feragat bildirimlerinin ve sınırlamaların tüketicinin yasal haklarını kısıtlamasına izin vermeyebilir (ör., İngiltere);
 - Üreticinin söz konusu feragat bildirimlerini veya sınırlamaları uygulamasını kısıtlayabilir veya
 - Müşterinin ek garanti hakları sağlayabilir, üreticinin itiraz edemeyeceği koşulsuz garanti süresi belirleyebilir veya koşulsuz garanti süresine sınırlama getirilmesine izin verebilir.
- BU GARANTİ BİLDİRİMİ HÜKÜMLERİ, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLERİN DIŞINDA, HP ÜRÜNLERİNİN SATIŞI İÇİN GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARIÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.**



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Примечание

В памятке по началу использования принтера содержится информация о загрузке бумаги, установке картриджей, а также сведения о выполнении других действий. Чтобы ознакомиться с анимированным руководством по настройке, вставьте компакт-диск с программным обеспечением и следуйте инструкциям на экране.

Электронная справка

Электронная справка автоматически устанавливается вместе с программным обеспечением принтера. В электронной справке содержатся инструкции по использованию возможностей продукта и устранению неполадок, а также ссылки на дополнительные ресурсы в Интернете. В ней также приведены технические характеристики устройства, информация об охране окружающей среды и другая нормативная информация, а также сведения о поддержке.

Windows. После установки программного обеспечения выберите **Пуск > Все программы > HP > HP Deskjet 2510 series > Справка**.

Mac. В процессе установки программного обеспечения выберите **Программы, рекомендованные HP** на экране со списком рекомендованных программ, после чего завершите установку.

- **Mac OS X v10.6.** Выберите **Справка Mac** из меню **Справка**. В окне **Просмотр справки** щелкните и удерживайте кнопку **Начало**, а затем выберите справку для нужного устройства.
- **Mac OS X v10.7.** Выберите **Центр справки** из меню **Справка**. В окне **Центр справки** щелкните **Справка для всех приложений**, после чего выберите «Справка» для нужного устройства.



Чтобы найти информацию о соответствии стандартам и нормам Европейского Союза, откройте электронную справку, выберите **Приложение > Техническая информация > Соответствие нормам > Уведомление о соответствии нормам Европейского Союза** или выберите **Техническая информация > Соответствие нормам > Уведомление о соответствии нормам Европейского Союза**. Декларация соответствия для данного устройства доступна по адресу: www.hp.eu/certificates.

Файл Readme

Файл Readme содержит сведения об обращении в службу поддержки HP, требования к операционной системе, а также самую последнюю информацию об устройстве.

Windows. Вставьте компакт-диск с программным обеспечением. Файл ReadMe.chm размещен на компакт-диске с программным обеспечением. Щелкните файл ReadMe.chm, чтобы открыть его, а затем выберите нужный язык.

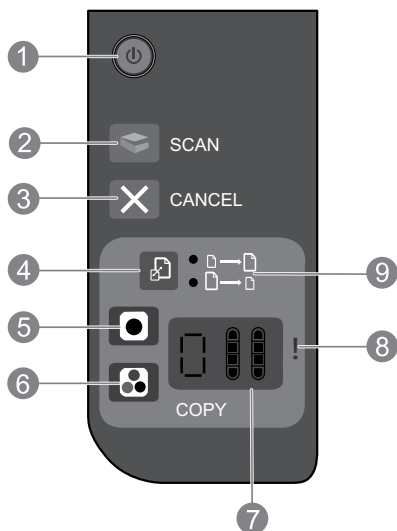
Mac. Вставьте компакт-диск с программным обеспечением и дважды щелкните папку Read Me, расположенную в папке верхнего уровня на этом компакт-диске.

Использование чернил

Чернила в картриджах используются при выполнении принтером различных процедур, в том числе в процессе инициализации (для подготовки устройства и картриджей к печати) и при обслуживании печатающей головки (для очистки сопел и обеспечения равномерной подачи чернил). Кроме того, после использования картриджа в нем остается небольшое количество чернил. Дополнительную информацию см. по адресу www.hp.com/go/inkusage.

Панель управления

Русский



1	Питание. Включение и выключение устройства. Когда питание выключено, устройство по-прежнему потребляет небольшое количество энергии. Чтобы полностью отключить питание, выключите устройство и отсоедините кабель питания.
2	Сканер. Запускает задание сканирования после подключения к компьютеру.
3	Отмена. Останавливает текущую операцию.
4	В размер страницы. Увеличивает или уменьшает оригинал, расположенный на стекле.
5	Запуск копирования, Ч/Б. Запуск черно-белого копирования. Для увеличения количества копий нажмите эту кнопку несколько раз. Работает как кнопка «Возобновить» после устранения неполадок с печатью.
6	Запуск копирования, Цвет. Запуск цветного копирования. Для увеличения количества копий нажмите эту кнопку несколько раз. Работает как кнопка «Возобновить» после устранения неполадок с печатью.
7	Дисплей панели управления. Указывает количество копий, ошибки носителя, уровень чернил и ошибки картриджа.
8	Сигнальный индикатор. Сигнализирует о замятии бумаги, отсутствии бумаги в принтере или других событиях, требующих вмешательства пользователя.
9	Копирование в размер страницы. Указывает, была ли выбрана функция увеличения или уменьшения.

Характеристики питания

Адаптер питания: 0957-2286

Входное напряжение: 100—240 В~ (+/- 10 %)

Входная частота: 50/60 Гц (+/- 3 Гц)

Адаптер питания: 0957-2290

Входное напряжение: 200—240 В~ (+/- 10 %)

Входная частота: 50/60 Гц (+/- 3 Гц)

Адаптер питания: 0957-2398


Входное напряжение: 100—240 В~ (+/- 10 %)

Входная частота: 50/60 Гц (+/- 3 Гц)

Примечание. Используйте только адаптер питания HP.

Windows

Если не удается напечатать тестовую страницу, выполните следующее.

1. Если принтер подключен к компьютеру непосредственно с помощью кабеля USB, убедитесь, что разъемы кабеля надежно подсоединены.
2. Убедитесь, что принтер включен. Кнопка  [Вкл] должна светиться белым светом.

Убедитесь, что принтер используется в качестве устройства печати по умолчанию.

1. **Windows 7®.** В меню **Пуск** Windows выберите **Устройства и принтеры**.
2. **Windows Vista®.** На панели задач Windows выберите **Пуск, Панель управления**, затем щелкните **Принтеры**.
3. **Windows XP®.** На панели задач Windows щелкните **Пуск** и выберите **Панель управления**, а затем **Принтеры и факсы**.

Убедитесь, что рядом с названием принтера имеется кружок с пометкой. Если принтер не выбран в качестве принтера по умолчанию, щелкните его значок правой кнопкой мыши и выберите в меню параметр **Использовать по умолчанию**.


Если печать по-прежнему недоступна или установка программного обеспечения Windows завершилась неудачно, выполните следующее.

1. Извлеките компакт-диск из дисковод компакт-дисков или дисков DVD на компьютере и отсоедините от компьютера кабель USB.
2. Перезагрузите компьютер.
3. Временно отключите программный брандмауэр и антивирусное программное обеспечение. После установки программного обеспечения принтера снова запустите эти программы.
4. Вставьте компакт-диск с программным обеспечением принтера в дисковод CD/DVD на компьютере и следуйте инструкциям на экране для установки программного обеспечения принтера. Не подсоединяйте кабель USB до появления соответствующего приглашения.
5. После завершения установки перезагрузите компьютер.

Windows XP и Windows Vista являются охраняемыми в США товарными знаками Microsoft Corporation. Windows 7 является охраняемым товарным знаком или товарным знаком Microsoft Corporation в США и/или других странах.

Mac

Если не удается напечатать тестовую страницу, выполните следующее.

1. Если принтер подключен к компьютеру с помощью кабеля USB, убедитесь, что разъемы кабеля надежно подсоединены.
2. Убедитесь, что принтер включен. Кнопка  [Вкл] должна светиться белым светом.

Проверьте очередь печати.

1. В окне **Системные настройки** щелкните:
 - **Печать и факс (Mac OS X v10.6)**
 - **Печать и сканирование (Mac OS X v10.7)**
2. Нажмите кнопку **Открыть очередь печати**.
3. Щелкните задание печати, чтобы выбрать его.
4. Для управления заданием печати используйте следующие кнопки.
 - **Удалить.** Отмена выбранного задания печати.
 - **Возобновить.** Продолжение приостановленного задания печати.
5. Если были сделаны какие-либо изменения, повторите печать.

Выполните перезагрузку и сброс.

1. Перезагрузите компьютер.
2. Выполните сброс принтера.
 - a. Выключите принтер и отсоедините кабель питания.
 - b. Подождите некоторое время, затем снова подсоедините кабель питания и включите принтер.

Если печать по-прежнему недоступна, удалите и снова установите программное обеспечение.

Примечание. Программа удаления удаляет все компоненты программного обеспечения HP, относящиеся к данному устройству. Программа удаления не удаляет компоненты, которые используются другими устройствами или программами.

Чтобы удалить программное обеспечение, выполните следующие действия.

1. Отсоедините устройство HP от компьютера.
2. Откройте папку «Программы: Hewlett-Packard».
3. Дважды щелкните **HP Uninstaller (Программа удаления HP)**. Следуйте инструкциям на экране.

Чтобы установить программное обеспечение, выполните следующие действия.

1. Подсоедините кабель USB.
2. Вставьте компакт-диск с программным обеспечением HP в дисковод CD/DVD на компьютере.
3. На рабочем столе откройте окно компакт-диска и дважды щелкните **Программа установки HP**.
4. Следуйте инструкциям на экране и печатным инструкциям по настройке, которые прилагаются к устройству HP.

Ограниченная гарантия на принтер HP

Продукт HP	Срок ограниченной гарантии
Носитель с программным обеспечением	90 дней
Принтер	1 год
Печатающие картриджи или картриджи с чернилами	до первого из следующих событий: момента, когда в картридже закончатся чернила HP или даты "окончания гарантии", указанной на картридже. Данная гарантия не распространяется на изделия HP, которые подвергались перезарядке, доработке, процедурам восстановления работоспособности, а также на изделия, подвергавшиеся неправильной эксплуатации или нерепламентированным воздействиям.
Печатающие головки (относится только к продуктам с печатающими головками, заменяемыми пользователем)	1 год
Дополнительные принадлежности	1 год, если не указано иное

A. Условия ограниченной гарантии

1. Компания Hewlett-Packard (HP) гарантирует конечному пользователю, что в вышеуказанных изделиях HP отсутствуют дефекты, связанные с качеством материалов или изготовления, в течение вышеуказанного срока, который отсчитывается с момента покупки изделия пользователем.
2. В отношении программного обеспечения гарантия HP распространяется только на сбоя при выполнении программных инструкций. Компания HP не гарантирует бесперебойной и безошибочной работы любой программы.
3. Ограниченная гарантия HP распространяется только на те дефекты, которые возникли в результате нормальной эксплуатации изделия, и не распространяется на любые другие неполадки, включая неполадки, причиной которых являются:
 - a. техническое обслуживание или модификация изделия с нарушением инструкции по эксплуатации;
 - б. использование программного обеспечения, материалов для печати, деталей и принадлежностей, не поставляемых или не поддерживаемых компанией HP;
 - в. случаи эксплуатации, не соответствующей техническим характеристикам изделия;
 - г. Несанкционированная модификация или использование не по назначению.
4. Установка в принтеры HP картриджей других изготовителей или повторно запрошенных картриджей не влияет ни на гарантийное соглашение с пользователем, ни на какие-либо соглашения компании HP с пользователем относительно технической поддержки. Однако в том случае, если вероятной причиной конкретного сбоя или повреждения принтера является установка картриджа другого изготовителя или повторно запрошенного картриджа либо использование картриджа с истекшим сроком службы, компания HP взимает плату за время и материалы, необходимые для устранения этого сбоя или повреждения, по стандартным расценкам.
5. Если в течение действующего гарантийного периода компания HP получит уведомление о дефекте в изделии, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется по своему выбору либо отремонтировать, либо заменить изделие.
6. Если компания HP окажется не в состоянии отремонтировать или заменить дефектное изделие, на которое распространяется гарантия HP, компания HP обязуется в течение приемлемого срока после получения уведомления о дефекте возместить продажную стоимость изделия.
7. Компания HP не принимает на себя никаких обязательств по ремонту, замене или возмещению стоимости до тех пор, пока пользователь не вернет дефектное изделие компании HP.
8. Любое изделие, на которое заменяется дефектное изделие, может быть новым либо равноценным новому, при условии, что его функциональные возможности по крайней мере равны возможностям заменяемого изделия.
9. Изделия компании HP могут содержать восстановленные детали, компоненты или материалы, эквивалентные новым по своим характеристикам.
10. Ограниченная гарантия HP действительна в любой стране или регионе, в котором компания HP продает изделия, на которые распространяется данная гарантия. Контракты на дополнительное гарантийное обслуживание, например, на обслуживание по месту установки, могут заключаться любым уполномоченным обслуживающим предприятием HP в странах, где сбыт изделий осуществляется HP или уполномоченными импортерами.

B. Ограничения гарантии

В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ, НЕ ДАЮТ НИКАКИХ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

C. Ограничение ответственности

1. В пределах, допускаемых местным законодательством, возмещение ущерба, определяемое настоящей Гарантией, является единственным и исключительным возмещением ущерба, предоставляемым пользователю.
2. В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ МЕСТНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ОСОБО ОГОВОРЕННОЙ В НАСТОЯЩЕМ ГАРАНТИЙНОМ ОБЯЗАТЕЛЬСТВЕ, НИ КОМПАНИЯ HP, НИ ЕЕ НЕЗАВИСИМЫЕ ПОСТАВЩИКИ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКИЕ ПРЯМЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ОСОБЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ВОСПЛОЩЕДОВАВШИЕ УБЫТКИ, ПОНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ КОНТРАКТНЫХ, ГРАЖДАНСКИХ И ИНЫХ ПРАВОВЫХ ОТНОШЕНИЙ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛИ ЛИ ОНИ ОПОВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ.

D. Местное законодательство

1. Настоящая гарантия дает пользователю определенные юридические права. Покупатель может иметь и другие права, которые варьируются в зависимости от штата на территории Соединенных Штатов Америки, от провинции на территории Канады и от страны в других регионах мира.
2. В части Гарантии, не соответствующей местному законодательству, ее следует считать измененной в соответствии с местным законодательством. В соответствии с местным законодательством некоторые ограничения ответственности производителя и ограничения условий настоящей Гарантии могут не относиться к заказчику. Например, некоторые штаты США, а также другие государства (включая провинции Канады), могут:
 - a. исключить действие оговорок и ограничений, упомянутых в настоящем Положении о гарантии, как ограничивающие установленные в законном порядке права потребителей (например, в Великобритании);
 - б. каким-либо иным образом ограничить возможность производителя применять такие оговорки или ограничения;
 - в. предоставить пользователю дополнительные права на гарантийное обслуживание, указать длительность действия предполагаемых гарантий, от которых производитель не может отказаться, либо не допустить ограничения срока действия предполагаемых гарантий.
3. УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО ПОЛОЖЕНИЯ О ГАРАНТИИ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ РАЗРЕШЕННЫХ НА ЗАКОННОМ ОСНОВАНИИ, НЕ ИСКЛЮЧАЮТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЮТ И НЕ ИЗМЕНЯЮТ, А ЛИШЬ ДОПОЛНЯЮТ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПРАВА, УСТАНОВЛЕННЫЕ ПО ЗАКОНУ И ПРИМЕНИМЫЕ К ПРОДАЖЕ ПРОДУКТОВ HP ТАКИМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯМ.



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Примітка.

У брошурі з налаштування можна знайти інструкції із завантаження паперу й установки картриджів, а також опис інших процедур із налаштування принтера. Анімований посібник з екранними інструкціями доступний на компакт-диску.

Електронна довідка

Електронна довідка автоматично встановлюється під час інсталяції програмного забезпечення принтера. Вона містить інструкції з використання функцій продукту, способи усунення неполадок, а також додаткові посилання на матеріали в Інтернеті. Тут також можна знайти технічні характеристики продукту, правові примітки, регулятивні норми щодо захисту навколишнього середовища й інформацію про підтримку.

Windows: після встановлення програмного забезпечення натисніть **Пуск > Все програми (Усі програми) > HP > HP Deskjet 2510 series > Help (Довідка)**.

Mac: під час установки програмного забезпечення у вікні з переліком рекомендованого програмного забезпечення виберіть **HP Recommended Software** (Рекомендоване програмне забезпечення HP) і заверште установку.

- **Mac OS X 10.6:** у меню **Help (Довідка)** виберіть розділ **Mac Help (Довідка Mac)**. У вікні **Help Viewer (Програма перегляду довідки)** натисніть і утримуйте кнопку **Home (Головна)**, а потім виберіть довідку для свого пристрою.
- **Mac OS X 10.7:** у меню **Help (Довідка)** виберіть розділ **Help Center (Центр довідки)**. У вікні **Help Center (Центр довідки)** натисніть **Help for all your apps (Довідка для всіх застосунків)**, а потім виберіть розділ довідки для свого пристрою.

Примітка щодо відповідності регулятивним нормам ЄС і відомості про відповідність доступні в електронній довідці. Натисніть **Appendix (Додаток) > Technical information (Технічна інформація) > Regulatory notices (Примітки щодо відповідності регулятивним нормам) > European Union Regulatory Notice (Примітка щодо відповідності регулятивним нормам ЄС)** або виберіть **Technical information (Технічна інформація) > Regulatory notices (Примітки щодо відповідності регулятивним нормам) > European Union Regulatory Notice (Примітка щодо відповідності регулятивним нормам ЄС)**. Декларація про відповідність для цього продукту доступна на сторінці www.hp.eu/certificates.



Файл README

У файлі README міститься контактна інформація служби технічної підтримки HP, вимоги до операційної системи, а також останні оновлення відомостей про продукт.

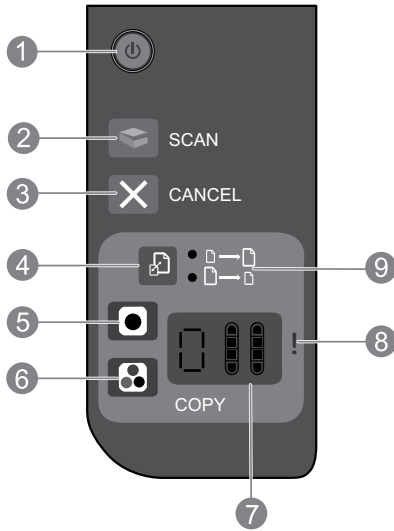
Windows: вставте компакт-диск із програмним забезпеченням. Знайдіть на диску файл **ReadMe.chm**. Відкрийте файл і виберіть потрібну мову.

Mac: вставте компакт-диск із програмним забезпеченням і двічі натисніть папку **Read Me**, розташовану в його корені.

Використання чорнила

Чорнило з картриджів використовується під час друку різними способами, включаючи процес ініціалізації, який готує пристрій і картридж до друку, а також для обслуговування друкуючої головки, що зберігає друкуючі сопла чистими, а потік чорнила – однорідним. Окрім того, певний об'єм чорнила залишається в картриджі після його використання. Додаткову інформацію див. на сторінці www.hp.com/go/inkusage.

Контрольна панель



1	Живлення: увімкнення або вимкнення продукту. Навіть якщо продукт вимкнено, він усе одно споживає мінімальний обсяг електроенергії. Щоб повністю припинити подачу електроенергії до продукту, вимкніть його, а потім від'єднайте кабель живлення.
2	Сканування: запускає завдання сканування після підключення до комп'ютера.
3	Скасувати: зупиняє поточну операцію.
4	За розміром сторінки: збільшує або зменшує оригінал на склі.
5	Запуск чорно-білого копіювання: розпочинає завдання чорно-білого копіювання. Щоб збільшити кількість копій, натискайте кнопку потрібну кількість разів. Після вирішення проблем із друком служить для відновлення роботи.
6	Запуск кольорового копіювання: починає кольорове копіювання. Щоб збільшити кількість копій, натискайте кнопку потрібну кількість разів. Після вирішення проблем із друком служить для відновлення роботи.
7	Дисплей контрольної панелі: відображає кількість копій, помилки носія та картриджа, а також рівень чорнила.
8	Індикатор помилки: укаже на змінання паперу, відсутність паперу в принтері чи інші проблеми, які потребують уваги користувача.
9	Індикатор функції "За розміром сторінки": укаже на те, чи ввімкнено функцію збільшення/зменшення оригіналу.

Специфікації живлення

Адаптер живлення: 0957-2286

Вхідна напруга: 100 – 240 В змінного струму (+/- 10%)

Вхідна частота струму: 50/60 Гц (+/- 3 Гц)

Адаптер живлення: 0957-2290

Вхідна напруга: 200 – 240 В змінного струму (+/- 10%)

Вхідна частота струму: 50/60 Гц (+/- 3 Гц)

Адаптер живлення: 0957-2398

Вхідна напруга: 100 – 240 В змінного струму (+/- 10%)


Вхідна частота струму: 50/60 Гц (+/- 3 Гц)

Примітка. Використовуйте лише адаптер живлення, наданий компанією HP.

Основна інформація щодо усунення неполадок

Windows

Якщо не вдається надрукувати тестову сторінку, виконайте наведені нижче дії.

1. Якщо принтер підключено безпосередньо до комп'ютера за допомогою USB-кабелю, перевірте надійність усіх з'єднань.
2. Переконайтеся, що принтер увімкнено. Кнопка  (Увімкнення) має підсвічуватися білим.

Переконайтеся, що принтер встановлено як пристрій друку за промовчанням.

1. **Windows 7®:** у меню **Пуск** натисніть **Устройства и принтеры (Пристрої та принтери)**.
2. **Windows Vista®:** на панелі завдань **Windows** натисніть **Пуск**, виберіть **Панель управління (Панель керування)**, а потім – **Принтеры (Принтери)**.
3. **Windows XP®:** на панелі завдань **Windows** натисніть **Пуск**, виберіть **Панель управління (Панель керування)**, а потім – **Принтеры и факсы (Принтери та факси)**.


Переконайтеся, що в колі біля принтера встановлено прапорець. Якщо принтер не встановлено як пристрій за промовчанням, натисніть правою кнопкою миші його піктограму та виберіть у меню пункт **Использовать как принтер по умолчанию (Установити як принтер за промовчанням)**.

Якщо виконати друк або встановити програмне забезпечення для **Windows** не вдається, виконайте наведені нижче дії.

1. Вийміть компакт-диск із пристрою для читання компакт-/DVD-дисків, а потім від'єднайте USB-кабель від комп'ютера.
 2. Перезавантажте комп'ютер.
 3. Тимчасово вимкніть брандмауер і закрийте всі запущені антивірусні програми. Після встановлення програмного забезпечення принтера їх потрібно знову увімкнути.
 4. Вставте компакт-диск із програмним забезпеченням принтера в пристрій для читання компакт-/DVD-дисків, після чого дотримуйтесь інструкцій на екрані, щоб встановити програмне забезпечення принтера. Не підключайте кабель USB, доки не відобразиться відповідна підказка.
 5. Після завершення інсталяції перезавантажте комп'ютер.
- Windows XP та Windows Vista є зареєстрованими торговими марками Microsoft Corporation у США. Windows 7 є торговою маркою Microsoft Corporation або зареєстрованою торговою маркою в США та/або інших країнах.

Mac

Якщо не вдається надрукувати тестову сторінку, виконайте наведені нижче дії.

1. Якщо принтер підключено до комп'ютера за допомогою USB-кабелю, перевірте надійність усіх з'єднань.
2. Переконайтеся, що принтер увімкнено. Кнопка  (Увімкнення) має підсвічуватися білим.

Перевірте чергу друку.

1. У меню **System Preferences (Властивості системи)** натисніть:
 - **Print & Fax (Друк і факс) (Mac OS X 10.6)**
 - **Print & Scan (Друк і сканування) (Mac OS X 10.7)**
2. Натисніть кнопку **Open Print Queue (Відкрити чергу друку)**.
3. Клацніть завдання друку, щоб вибрати його.
4. Використовуйте такі кнопки для керування завданням друку:
 - **Delete (Видалити):** скасувати вибране завдання друку.
 - **Resume (Продовжити):** продовжити призупинене завдання друку.
5. Після внесення змін повторіть спробу друку.

Перезавантажте комп'ютер і виконайте скидання принтера:

1. Перезавантажте комп'ютер.
2. Виконайте скидання принтера.
 - а) Вимкніть принтер і від'єднайте кабель живлення.
 - б) Зачекайте хвилину, після чого знову підключіть кабель живлення та увімкніть принтер.

Якщо друк усе одно не вдається виконати, видаліть і повторно встановіть програмне забезпечення:

Примітка. Програма видалення видалає всі компоненти програмного забезпечення HP, призначені для роботи пристрою. Компоненти, які використовуються спільно з іншими продуктами або програмами, видалені не будуть.

Щоб видалити програмне забезпечення, виконайте наведені нижче дії.

1. Від'єднайте продукт HP від комп'ютера.
2. Відкрийте папку **Applications: Hewlett-Packard (Застосунки: Hewlett-Packard)**.
3. Двічі клацніть **HP Uninstaller (Видалення програмного забезпечення HP)**. Дотримуйтесь вказівок на екрані.

Щоб встановити програмне забезпечення, виконайте наведені вище дії.

1. Підключіть USB-кабель.
2. Вставте компакт-диск із програмним забезпеченням HP в пристрій для читання компакт-/DVD-дисків.
3. Відкрийте компакт-диск і двічі натисніть **HP Installer (Установка програмного забезпечення HP)**.
4. Дотримуйтесь інструкцій, поданих на екрані та в друкованій документації з комплекту постачання продукту HP.

Положення про обмежену гарантію на принтер HP

Продукт HP	Тривалість обмеженої гарантії
Програмне забезпечення	90 днів
Принтер	1 рік
Друкуючі картриджі або картриджі з чорнилом	До настання першої з двох подій: закінчення чорнила HP або настання дати завершення гарантії, зазначеної на картриджі. Ця гарантія не поширюється на чорнильні продукти HP, які було повторно заповнено, перероблено, відновлено, неправильно використано чи підроблено.
Друкуючі головки (поширюється лише на продукти зі змінними друкуючими головками)	1 рік
Аксесуари	1 рік, якщо не зазначено іншого

A. Тривалість обмеженої гарантії

- Компанія Hewlett-Packard (HP) гарантує кінцевому користувачеві, що кожен із зазначених вище виробів не матиме дефектів матеріалу чи виробництва впродовж зазначеного вище періоду з моменту придбання користувачем.
- Для продуктів програмного забезпечення обмежена гарантія HP може застосовуватися лише до помилок у роботі програм. Компанія HP не гарантує, що робота будь-якого продукту буде безперервною або безпомилковою.
- Обмежена гарантія HP поширюється лише на дефекти, що виникають у результаті нормального використання продукту, і не стосується будь-яких інших неполадок, зокрема тих, що виникають унаслідок:
 - неправильного обслуговування чи модифікації;
 - використання програмного забезпечення, деталей або витратних матеріалів, які не постачаються та не підтримуються компанією HP;
 - використання в умовах, не придатних для роботи продукту згідно його специфікації;
 - несанкціонованої видозміни чи неправильного використання.
- Для принтерів HP використання картриджів інших виробників (не від компанії HP) або повторно заправлених картриджів жодним чином не впливає ні на гарантійні зобов'язання перед користувачем, ані на будь-які угоди про технічну підтримку HP. Проте якщо поломку або пошкодження принтера спричинено використанням картриджа іншого виробника (не від компанії HP), повторно заправленого чи простроченого картриджа з чорнилом, компанія HP нараховує стандартну оплату за роботу та матеріали для усунення поломки чи пошкодження принтера.
- Одержавши звернення щодо несправності будь-якого продукту протягом гарантійного терміну, компанія HP прийме рішення стосовно того, чи продукт буде відремонтовано, чи замінено.
- Якщо компанія HP не зможе відремонтувати або замінити несправний продукт, який підлягає гарантійному обслуговуванню HP, користувачеві має бути відшкодовано вартість продукту впродовж прийнятного часу з моменту виявлення несправності.
- HP не бере на себе жодних зобов'язань щодо ремонту, заміни чи відшкодування несправного продукту, поки користувач не поверне його компанії HP.
- Будь-який продукт, використаний для заміни, може бути новим або подібним до нового, причому його функціональні можливості будуть не гіршими за можливості продукту, що замінюється.
- Продукти HP можуть містити відновлені деталі, компоненти та матеріали, що є еквівалентними новим за своїми властивостями.
- Обмежена гарантія HP дійсна в будь-якій країні, де продукт, що підлягає гарантійному обслуговуванню, розповсюджується компанією HP. Угоди щодо додаткового гарантійного обслуговування, наприклад обслуговування на території замовника, може бути укладено в будь-якому авторизованому сервісному центрі HP в країнах, де продукт продається компанією HP чи її уповноваженим імпортером.

B. Обмеження гарантії

У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ МІСЦЕВИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, АНІ КОМПАНІЯ HP, АНІ ЇЇ СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ НЕ НАДАЮТЬ ЖОДНИХ ІНШИХ ГАРАНТІЙ АБО УМОВ, ЯВНИХ АБО НЕЯВНИХ ГАРАНТІЙ АБО УМОВ ЩОДО ТОВАРНОЇ ПРИДАТНОСТІ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ ЧИ ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОГО ПРИЗНАЧЕННЯ.

V. Обмеження відповідальності

- У межах, дозволених місцевим законодавством, відшкодування, яке визначається цими умовами обмеженої гарантії, є єдиним і виключним відшкодуванням, що надається користувачеві.
- У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ МІСЦЕВИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ЗА ВИНЯТКОМ ОБОВ'ЯЗКІВ, СПЕЦІАЛЬНО ВИКЛАДЕНИХ У ЦИХ УМОВАХ ГАРАНТІЇ, КОМПАНІЯ HP АБО ЇЇ СТОРОННІ ПОСТАЧАЛЬНИКИ В ЖОДНОМУ РАЗІ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ПРЯМІ, ОПОСЕРЕДКОВАНІ, СПЕЦІАЛЬНІ, НЕПЕРЕДБАЧЕНІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ Є ОСНОВОЮ ПРЕТЕНЗІЇ КОНТРАКТ, ПОЗОВ АБО ІНШИЙ ЮРИДИЧНИЙ АКТ, А ТАКОЖ НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ БУЛО ЗРОБЛЕНО ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ТАКИХ ЗБИТКІВ.

G. Місцеве законодавство

- Умови цієї гарантії надають користувачеві певні юридичні права. Користувач також може мати інші права, які можуть бути різними в різних штатах США, провінціях Канади та країнах світу.
- Якщо умови гарантії якоюсь мірою не відповідають місцевому законодавству, їх слід вважати зміненими відповідно до місцевого законодавства. У відповідності з місцевим законодавством деякі обмеження відповідальності виробника й обмеження умов цієї гарантії можуть не застосовуватися до користувача. Наприклад, у деяких штатах США, а також деяких юрисдикціях за межами США (зокрема, у провінціях Канади):
 - а) може бути виключено обмеження відповідальності виробника й обмеження умов цієї гарантії, які суперечать законним правам споживача (наприклад, у Великобританії);
 - б) може бути іншим чином обмежено права виробника вводити такі обмеження відповідальності чи обмеження гарантії;
 - в) користувач може мати додаткові гарантійні права (наприклад, стосовно тривалості неявних гарантій), від яких виробник не може відмовитися, або може дозволятися обмеження тривалості неявних гарантій.
- УМОВИ ЦЬОЇ ГАРАНТІЇ, ЗА ВИНЯТКОМ ДОЗВОЛЕНИХ ЗАКОНОМ МЕЖ, НЕ ВИКЛЮЧАЮТЬ, НЕ ОБМЕЖУЮТЬ І НЕ ЗМІНЮЮТЬ ОБОВ'ЯЗКОВИХ ЗАКОННИХ ПРАВ, ЗАСТОСОВНИХ ДО ПРОДАЖУ ВИРОБІВ HP КОРИСТУВАЧАМ, А ЛИШЕ ДОПОВНЮЮТЬ ТАКІ ПРАВА.

Обмежена гарантія HP



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Ескертпе

Орнату парақшасы қағазды жүктеу, картридждерді салу және басқа принтерді орнату қадамдары арқылы өткізеді. Егер анимациялық орнату нұсқаулығы керек болса, бағдарламаның ықшам дискісін салыңыз, содан кейін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Электрондық анықтама

Электрондық анықтама принтердің бағдарламалық құралын орнату кезінде автоматты түрде орнатылады. Электрондық анықтама өнім мүмкіндіктері және ақаулықтарды жою туралы нұсқауларды, әрі желілік мазмұнға сілтемелерді қамтиды. Бұл бөлімде өнімдердің техникалық сипаттары, құқықтық ескертулер, экологиялық заңдық ақпарат және қолдау туралы мәліметтер де бар.

Windows: Бағдарламалық құралды орнатқаннан кейін **Пуск (Бастау) > Все программы (Барлық бағдарламалар) > HP > HP Deskjet 2510 series > Справка (Анықтама)** тармақтарын таңдаңыз.

MAC: Бағдарламаны орнату кезінде ұсынылған бағдарламаны көрсететін экранда **HP Recommended Software (HP ұсынатын бағдарлама)** тармағын таңдап, содан кейін бағдарламаны орнатуды аяқтаңыз.

- **Mac OS X v10.6: Help (Анықтама)** ішінен **Mac Help (Mac анықтамасы)** тармағын таңдаңыз. **Прибор для наблюдения (Анықтаманы қарап шығу құралы)** терезесінде **Главная (Басты)** түймешігін басып, ұстап тұрыңыз, одан кейін қажет құрылғы үшін анықтаманы таңдаңыз.
- **Mac OS X v10.7: Help (Анықтама)** ішінен **Help Center (Анықтама орталығы)** тармағын таңдаңыз. **Help Center (Анықтама орталығы)** ішінде **Help for all your apps (Барлық бағдарламалар үшін анықтама)** тармағын нұқып, содан кейін құрылғыңызға арналған анықтаманы таңдаңыз.

Еуропалық Одақ ережелері туралы ескертпелер мәлімдемесін және сәйкестік бойынша ақпаратты табу үшін, электрондық анықтамасына өтіп, **Appendix (Қосымша) > Technical information (Техникалық ақпарат) > Regulatory notices (Ережелер туралы ескертпелер) > European Union Regulatory Notice (Еуропалық Одақ ережелері туралы ескертпе)** немесе **Technical information (Техникалық ақпарат) > Regulatory notices (Ережелер туралы ескертпелер) > European Union Regulatory Notice (Еуропалық Одақ ережелері туралы ескертпе)** тармақтарын таңдаңыз. Осы өнім үшін сәйкестік туралы мәлімдемені мына веб-мекенжайдан табуға болады: www.hp.eu/certificates.



Readme файлы

Readme файлы HP қолдау қызметімен хабарласу ақпаратын, операциялық жүйе талаптарын және өнім мәліметтеріне ең соңғы жаңартуларды қамтиды.

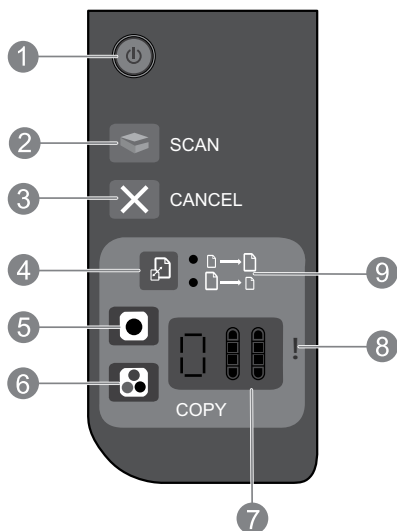
Windows: Бағдарламалық құралы бар ықшам дискіні компьютерге салыңыз. Бағдарламаның ықшам дискісінде ReadMe.chm файлын табыңыз. ReadMe.chm файлын нұқып ашып, содан кейін ReadMe файлын таңдаңыз.

MAC: Бағдарламалық құралы бар ықшам дискіні салып, ықшам дискідегі каталогтардың жоғарғы деңгейінде орналасқан Read Me қалтасын екі рет нұқыңыз.

Сияны қолдану

Картридждердегі сия әртүрлі әдістегі басып шығару процесінде қолданылады, олар басып шығаруға құрал мен картриджді дайындайтын бастапқы күйді және принтер қондырмасының таза болуын және сияның тегіс ағуын қамтамасыз ететін басып шығару механизмінің қызметін қамтиды. Қосымша, қалдық сия қолданылғаннан кейін картриджде қалып қояды. Қосымша ақпаратты www.hp.com/go/inkusage торабынан қараңыз.

Басқару тақтасы



1	Қуат: құрылғыны қосады немесе сөндіреді. Құрылғы өшірулі болған кезде қуат аз мөлшерде тұтынылады. Қуатты толығымен өшіру үшін құрылғыны сөндіріп, қуат сымын ток көзінен ажыратыңыз.
2	Сканировать (Сканерлеу): Компьютерге қосылым орнатылғаннан кейінгі сканерлеу жұмысын бастайды.
3	Отмена (Бас тарту): Ағымдағы әрекетті тоқтатады.
4	Подогнать под размер страницы (Бетке сәйкестендіру): Әйнекке салынған түпнұсқаны үлкейтеді және кішірейтеді.
5	Копия, Ч/Б (Ақ-қара көшірме): Ақ-қара көшірмелеу жұмысын бастайды. Түймешікті бірнеше рет басу арқылы көшірме санын көбейтіңіз. Басып шығару проблемалары шешілгеннен кейін жалғастыру түймешігі ретінде әрекет етеді.
6	Копия, Цвет (Түсті көшірме): Түсті көшірмелеу жұмысын бастайды. Түймешікті бірнеше рет басу арқылы көшірме санын көбейтіңіз. Басып шығару проблемалары шешілгеннен кейін жалғастыру түймешігі ретінде әрекет етеді.
7	Дисплей панели управления (Басқару тақтасының дисплейі): Көшірмелердің санын, баспа құралдарының қатесін, сия деңгейін және картридж қатесін көрсетеді.
8	Сигнальный индикатор («Назар аударыңыз» шамы): Қағаздың кептелуін, принтерде қағаз болмауын немесе назарыңызды талап ететін басқа жағдайды көрсетеді.
9	Бетке сәйкестендіру шамы: Үлкейту немесе кішірейту мүмкіндігінің таңдалғанын көрсетеді.

Қуат сипаттамалары

Қуат адаптері: 0957-2286

Кіріс кернеуі: 100-240 В (айнымалы ток) (+/- 10%)

Кіріс жиілігі: 50/60 Гц (+/- 3 Гц)

Қуат адаптері: 0957-2290

Кіріс кернеуі: 200-240 В (айнымалы ток) (+/- 10%)

Кіріс жиілігі: 50/60 Гц (+/- 3 Гц)

Қуат адаптері: 0957-2398

Кіріс кернеуі: 100-240 В (айнымалы ток) (+/- 10%)

Кіріс жиілігі: 50/60 Гц (+/- 3 Гц)

Ескертпе: HP компаниясы қамтамасыз ететін қуат адаптерін ғана пайдаланыңыз.

Windows

Егер сынақ парағын басып шығару мүмкін болмаса:

1. Егер принтер компьютеріңізге USB кабелі арқылы тікелей жалғанған болса, кабельдің дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
2. Принтердің қуат көзіне жалғанғанын тексеріңіз.
Ⓞ (Вкл (Қосу) түймешігі) ақ түспен жанады.

Принтер әдепкі басып шығару құрылғысы ретінде орнатылғанын тексеріңіз:

1. **Windows 7®:** Windows жүйесінің **Пуск (Бастау)** мәзірінен **Устройство и принтеры (Құрылғылар және принтерлер)** пәрменін басыңыз
2. **Windows Vista®:** Windows жүйесінің тапсырмалар тақтасындағы **Пуск (Бастау), Панель управления (Басқару тақтасы), Принтер** тармақтарын таңдаңыз.
3. **Windows XP®:** Windows жүйесінің тапсырмалар тақтасындағы **Пуск (Бастау), Панель управления (Басқару тақтасы), Принтеры и факсы (Принтерлер және факстар)** тармақтарын таңдаңыз.

Принтеріңіздің жанындағы шеңберге құсбелгінің қойылғанына көз жеткізіңіз. Егер принтер әдепкі принтер ретінде таңдалмаған болса, принтер белгішесін тінтуірдің оң жақ түймешігімен нұқып, ашылған мәзірден **Выбрать как принтер по умолчанию (Әдепкі принтер ретінде таңдау)** пәрменін таңдаңыз.

Егер әлі басып шығару мүмкін болмаса немесе **Windows жүйесі арқылы бағдарламалық құралды орнату сәтсіз аяқталса:**

1. Ықшам дискіні компьютердің CD/DVD жетегінен алып, USB кабелін компьютерден ажыратыңыз.
2. Компьютерді қайта іске қосыңыз.
3. Кез келген желіаралық қалқан бағдарламалық құралының жұмысын уақытша тоқтатыңыз және вирусқа қарсы кез келген бағдарламалық құралды жабыңыз. Принтердің бағдарламалық құралы орнатылғаннан кейін бұл бағдарламаларды қайта іске қосыңыз.
4. Принтердің бағдарламалық құралы бар ықшам дискіні компьютердің CD/DVD жетегіне салып, принтердің бағдарламалық құралын орнату үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Нұсқау берілгенше USB кабелін жалғамаңыз.
5. Орнату процесі аяқталғаннан кейін компьютерді қайта іске қосыңыз.

Windows XP және Windows Vista – Microsoft Corporation корпорациясының АҚШ мемлекетінде тіркелген сауда белгілері. Windows 7 – Microsoft Corporation корпорациясының АҚШ мемлекетіндегі және/немесе басқа елдердегі сауда белгісі не тіркелген сауда белгісі.

Mac

Егер сынақ парағын басып шығару мүмкін болмаса:

1. Егер принтер компьютеріңізге USB кабелі арқылы жалғанған болса, кабельдің дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
2. Принтердің қуат көзіне жалғанғанын тексеріңіз.
Ⓞ (Вкл (Қосу) түймешігі) ақ түспен жанады.

Басып шығару кезегін тексеріңіз:

1. **System Preferences (Жүйелік теңшелімдер)** ішінде мынаны нұқыңыз:
 - **Басып шығару және факс (Mac OS X v10.6)**
 - **Басып шығару және сканерлеу (Mac OS X v10.7)**
2. **Открыть очередь печати (Басып шығару кезегін ашу)** түймешігін басыңыз.
3. Басып шығарылатын тапсырманы таңдаңыз.
4. Басып шығарылатын тапсырманы басқару үшін, төмендегі түймешіктерді қолданыңыз:
 - **Удалить (Жою):** Таңдалған басып шығарылатын тапсырманы жою үшін қолданылады.
 - **Возобновить (Қалпына келтіру):** Кідірілген басып шығарылатын тапсырманы жалғастырады.
5. Егер кез келген өзгертулер енгізілген болса, қайта басып шығаруға әрекет жасаңыз.

Перезагрузить и переустановить (Қайта іске қосу және қалпына келтіру):

1. Компьютерді қайта іске қосыңыз.
2. Принтердің параметрлерін бастапқы қалпына келтіріңіз.
 - a. Принтерді өшіріп, қуат сымын ажыратыңыз.
 - b. Бір минут күтіп, қуат сымын қайта жалғаңыз да, принтерді іске қосыңыз.

Егер әлі басып шығару мүмкін болмаса, бағдарламалық құралды жойып, оны қайта орнатыңыз:

Ескертпе: Жою құралы құрылғыға сәйкес HP бағдарламалық құрал бөліктерінің барлығын жояды. Жою құралы басқа өнімдерде немесе бағдарламаларда ортақ пайдаланылатын бөліктерді жоймайды.

Бағдарламалық құралды жою үшін:

1. HP өнімін компьютерден ажыратыңыз.
2. Приложения: Hewlett-Packard (Бағдарламалар: Hewlett-Packard) қалтасын ашыңыз.
3. **Деинсталлятор HP (HP бағдарламасын жою құралы)** белгішесін екі рет нұқыңыз. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Бағдарламалық құралды орнату үшін:

1. USB кабелін қосыңыз.
2. HP бағдарламалық құралы бар ықшам дискіні компьютердің CD/DVD жетегіне салыңыз.
3. Жұмыс үстеліндегі ықшым диск терезесін ашып, **HP Installer (HP бағдарламаларын орнату утилитасы)** белгішесін екі рет нұқыңыз.
4. Экрандағы нұсқауларды және HP өнімімен бірге қамтамасыз етілетін басылған күйдегі орнату нұсқауларын орындаңыз.

HP принтері үшін шектеулі кепілдік мәлімдемесі

HP өнімі	Шектеулі кепілдікті қолдану мерзімі
Бағдарламалық құрал тасығышы	90 күн
Принтер	1 жыл
Принтерге арналған немесе сиялары бар картридждер	HP сиясы аяқталғанға немесе картриджке көрсетілген «кепілдік мерзімі» біткенше, олардың қайсысы бірінші болып түседі. Осы кепілдіктің күші қайта толтырылған, қайта өңделген, жөнделген, дұрыс пайдаланылмаған немесе қолдан жасалған HP сия өнімдеріне қатысты қолданылмайды.
Басып шығарғыш бөліктер (тұтынушы арқылы ауыстырылатын басып шығарғыш бөліктері бар өнімдерге ғана қатысты қолданылады)	1 жыл
Керек-жарақтар	егер басқаша айтылмаса, 1 жыл

A. Шектеулі кепілдіктің мерзімін ұзарту

1. Hewlett-Packard (HP) компаниясы жоғарыда аталған HP өнімдерінде материал немесе сапа тарапынан жоғарыда аталған кепілдік мерзімі (мерзім тұтынушы сатып алғаннан бері басталады) барысында ақаулықтар болмайтынына кепілдік береді.
2. Бағдарламалық құрал өнімдерін пайдалану кезінде, HP компаниясының шектеулі кепілдігі бағдарламалау жөніндегі нұсқауларды іске асыру мүмкін болмаған жағдайға ғана қатысты қолданылады. HP компаниясы кез келген өнімнің жұмысына кедергі келтірмейді немесе қате туындамайды деп кепілдік бермейді.
3. HP компаниясының шектеулі кепілдігінің күші өнімді қалыпты қолдану себебінен туындаған ақаулықтарға ғана қатысты қолданылады және төмендегі себептерді қоса басқа салдардан туындаған ақаулықтарға қолданылмайды:
 - a. Техникалық қызметті дұрыс көрсетпеу немесе өзгерту;
 - b. HP компаниясы арқылы ұсынылмаған немесе қолдау көрсетілмейтін бағдарламалық құралдар, медиа, бөлшектер немесе бөліктер;
 - c. Өнімді оның сипаттамасына сәйкес пайдаланбау;
 - d. Рұқсат етілмеген өзгерту немесе дұрыс пайдаланбау.
4. HP принтерлерді пайдалану кезінде, HP емес картридж немесе қайта толтырылған картридж қолданылған жағдайда бұл тұтынушыға арналған кепілдіктің күшіне немесе тұтынушыға HP компаниясының қолдау қызметін көрсету жөніндегі келісімшарттың күшіне әсер етпейді. Алайда, егер HP емес картридж, қайта толтырылған картридж немесе қолдану мерзімі өткен картридж қолданылған жағдайда принтердің ақаулығы орын алса немесе зақым алынса, HP компаниясы принтердің ақаулығын не алынған зақымды жою үшін стандартты еңбек пен материалдық шығындарды төлеуді талап етуі мүмкін.
5. Егер қолданыстағы кепілдік мерзімі барысында HP компаниясы HP кепілдігінің күшіне енетін кез келген өнімдегі ақаулық бар екені туралы ескертпені алса, HP компаниясы өзінің таңдауы бойынша өнімді жөндейді немесе ауыстырады.
6. Егер HP компаниясы HP кепілдігінің күшіне енетін ақаулығы бар өнімді сәйкесінше жөндей немесе ауыстырмаса, өнімдегі ақаулық бар екені туралы ескертпені алғаннан бастап орынды мерзім ішінде өнім бағасын қайтаруы тиіс.
7. Тұтынушы ақаулығы бар өнімді HP компаниясына қайтарғанша HP компаниясы жөндеу, ауыстыру немесе бағаны қайтаруға жауапты болмайды.
8. Ауыстыратын қандай да бір өнім жұмыс атқаруы жағынан ауыстыратын өнімге тең болған жағдайда, ол жаңа немесе жаңаға ұқсас болуы мүмкін.
9. HP өнімдерінің құрамында қайта өңделген бөлшектер, бөліктер немесе жұмыс атқаруы жағынан жаңаға сәйкес пайдаланылған материалдар болуы мүмкін.
10. HP компаниясының Шектеулі кепілдік туралы мәлімдемесі HP компаниясы арқылы HP өнімі жеткізілетін кез келген елде заңды күште қалады. Орнату орнындағы қызмет сияқты қосымша кепілдік қызметтерін көрсету жөніндегі келісімшарттарды өнім HP компаниясы немесе рұқсаты бар импорттаушы арқылы жеткізілетін елде рұқсаты бар кез келген HP қызмет орталығында жасауға болады.

B. Кепілдікті шектеу

ЖЕРГІЛІКТІ ЗАҢ БОЙЫНША БЕЛГІЛЕНГЕН ЖАҒДАЙЛАРДА, HP КОМПАНИЯСЫ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ҮШІНШІ ТАРАП ЖЕТКІЗУШІЛЕРІ ТАУАРДЫҢ СӨЙКЕСТІГІ, ЖЕТКІЛІКТІ САПАСЫ ЖӘНЕ АРНАЙЫ МАҚСАТҚА АРНАЛҒАН СӨЙКЕСТІКТІҢ ШАМАЛАНҒАН КЕПІЛДІКТЕРІН ҚАМТИТЫН ЕШҚАНДАЙ КЕПІЛДІКТЕР НЕМЕСЕ ЖАҒДАЙЛАР, АНЫҚ БІЛДІРУЛЕР МЕН ТҮСПАЛДАУЛАРДАН БАС ТАРТАДЫ.

C. Жауапкершілікті шектеу

1. Жергілікті заң бойынша белгіленген жағдайларда, осы Кепілдік мәлімдемесінде ұсынылған шараларды тұтынушының өзі орындауы тиіс.
2. ЖЕРГІЛІКТІ ЗАҢДА БЕЛГІЛЕНГЕНДЕЙ, ОСЫ КЕПІЛДІК МӘЛІМДЕМЕСІНДЕ АРНАЙЫ БЕЛГІЛЕНГЕН МІНДЕТТЕМЕЛЕРДЕН БАСҚА, ЕШБІР ЖАҒДАЙДА HP КОМПАНИЯСЫ НЕМЕСЕ ОНЫҢ ҮШІНШІ ТАРАП ЖЕТКІЗУШІЛЕРІ КЕЗ КЕЛГЕН ЗАҢДЫ ТЕОРИЯҒА НЕГІЗДЕЛГЕН ЖӘНЕ МҮНДАЙ МҮМКІН ШЫҒЫҢДАР ТУРАЛЫ ЕСКЕРТІЛГЕН ЖАҒДАЙДА КЕЛТІРІЛГЕН ТІКЕЛЕЙ, ЖАНАМА, АРНАЙЫ, КЕЗДЕЙСӨҚ НЕ КЕЛЕСІ ШЫҒЫҢДАР ҮШІН ЖАУАПТЫ БОЛМАЙДЫ.

D. Жергілікті заң

1. Осы Кепілдік мәлімдемесі тұтынушыға ерекше заңды құқықтар береді. Тұтынушы Америка Құрама Штаттарында штат пен штаттан, Канадада провинция мен провинциядан және мемлекет пен мемлекеттен айырмашылықтары бар басқа да құқықтарға ие болуы мүмкін.
2. Осы Кепілдік мәлімдемесі мен жергілікті заң арасында айырмашылықтар бар болған жағдайда, сәйкес болу үшін осы Кепілдік мәлімдемесіне қажет өзгертулер енгізілуі тиіс. Жергілікті заңға сәйкес, осы Кепілдік мәлімдемесінің кейбір қабылдау хабарламалары мен шектеулері тұтынушыға қатысты қолданылмауы мүмкін. Мысалы, Америка Құрама Штаттарының кейбір уәкілеттері, сондай-ақ Америкадан басқа мемлекеттер (Канада провинцияларын қоса)
 - a. Тұтынушының конституциялық құқықтарын қорғау үшін осы Кепілдік мәлімдемесінің кейбір қабылдау хабарламалары мен шектеулерін қолданбауы; (мысалы, Ұлыбританияда);
 - b. Өндірушінің мұндай қабылдау хабарламалары мен шектеулерді орындауын басқа жолмен шектеуі; немесе
 - c. Тұтынушыға қосымша кепілдік құқықтарын беруі, өндіруші бас тартпай алмайтын анық кепілдіктердің мерзімін көрсетуі немесе анық кепілдіктердің мерзімін ұзартуға мүмкіндік беруі мүмкін.
3. ОСЫ КЕПІЛДІК МӘЛІМДЕМЕСІНІҢ ШАРТТАРЫ, ЗАҢДА БЕЛГІЛЕНГЕН ШЕКТЕУЛЕРДЕН БАСҚА, МҮНДАЙ ТҰТЫНУШЫЛАРҒА САТЫЛҒАН HP ӨНІМДЕРІНЕ ҚАТЫСТЫ ҚОЛДАНЫЛАТЫН МІНДЕТТІ ЗАҢДЫ ҚҰҚЫҚТАРҒА ТЫЙЫМ САЛМАЙДЫ, ШЕКТЕУ ЕНГІЗБЕЙДІ НЕМЕСЕ ӨЗГЕРТУЛЕРДІ ҚОЙМАЙДЫ, БІРАҚ ОЛАР ҚОСЫМША РЕТІНДЕ БОЛЫП САНАЛАДЫ.

HP Шектеулі кепілдігі



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Забележка

Листовката за настройка ще ви ръководи при зареждането на хартия, поставянето на касети и други стъпки, свързани с настройката на принтера. Ако искате ръководство за настройка с анимации, поставете компактдиска със софтуера, след което изпълнете инструкциите на екрана.

Електронна помощ

Електронната помощ се инсталира автоматично по време на инсталацията на софтуера за принтера. Електронната помощ включва инструкции за функциите на продукта и отстраняването на неизправности с допълнителни връзки към онлайн съдържание. Също така, предоставя характеристиките на продукта, правни бележки, нормативни разпоредби, помощна информация и информация за околната среда.

Windows: След инсталирането на софтуера, щракнете върху **Start (Старт) > All Programs (Всички програми) > HP > HP Deskjet 2510 series > Help (Помощ)**.

Mac: По време на инсталирането на софтуера в екрана, показващ препоръчан софтуер, изберете **HP Recommended Software** (Препоръчан от HP софтуер), след което довършете инсталирането на софтуера.

- **Mac OS X v10.6:** Изберете **Mac Help (Помощ за Mac)** от **Help (Помощ)**. В **Help Viewer** щракнете и задръжте бутона **Home (Начало)**, след което изберете помощта за вашето устройство.
- **Mac OS X v10.7:** Изберете **Help Center (Помощен център)** от **Help (Помощ)**. В **Help Center (Помощен център)** щракнете върху **Help for all your apps (Помощ за всички ваши приложения)**, след което изберете помощта за вашето устройство.

За да намерите Декларацията за нормативни положения на Европейския съюз и информация за съответствие, отидете на електронната помощ, щракнете върху **Appendix (Приложение) > Technical information (Техническа информация) > Regulatory notices (Нормативни положения) > European Union Regulatory Notice (Декларацията за нормативни положения на Европейския съюз)** или щракнете върху **Technical information (Техническа информация) > Regulatory notices (Нормативни положения) > European Union Regulatory Notice (Декларацията за нормативни положения на Европейския съюз)**. Декларацията за съответствие за този продукт се намира на следния уеб адрес: www.hp.eu/certificates.



Readme

Файлт "Readme" съдържа информация за връзка с отдела за поддръжка на HP, изисквания към операционната система и информация за най-новите актуализации за продукта.

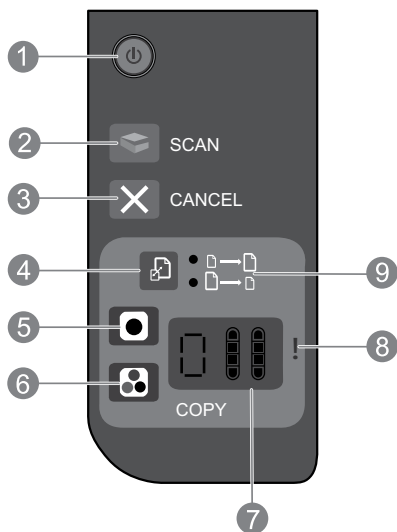
Windows: Поставете компактдиска със софтуера. В компактдиска със софтуера намерете файла ReadMe.chm. Щракнете върху, за да се отвори, и след това изберете ReadMe на вашия език.

Mac: Поставете компактдиска със софтуера, след това щракнете двукратно върху папката Read Me, която се намира на най-горното ниво на компактдиска със софтуера.

Употреба на мастилото

Мастилото в касетите се използва по време на печат по няколко различни начина, включително по време на процеса на инициализиране, който подготвя устройството и касетите за печатане, както и при поддръжане на печатащите глави, което е с цел да пази мастилените дюзи чисти и така мастилото да се печата безпроблемно. Също така след използване на касетите в тях остава известно количество мастило. За повече информация вж. сайта www.hp.com/go/inkusage.

Контролен панел



1	Захранване: Включва и изключва продукта. Когато продуктът е изключен, към него продължава да се подава минимално захранване. За да изключите напълно захранването, изключете продукта, след което извадете захранващия кабел.
2	Сканиране: Задейства задание за сканиране след установяване на връзка с компютъра.
3	Отказ: Спира текущата операция.
4	Побиране в страницата: Уголемява или намалява поставения върху стъклото оригинал.
5	Стартиране на черно-бяло копиране: Стартира задание за черно-бяло копиране. Увеличете броя на копията, като натиснете бутона няколко пъти. Работи като бутон за възобновяване след разрешаване на проблеми с печата.
6	Стартиране на цветно копиране: Стартира задание за цветно копиране. Увеличете броя на копията, като натиснете бутона няколко пъти. Работи като бутон за възобновяване след разрешаване на проблеми с печата.
7	Дисплей на контролния панел: Указва броя на копията, грешки с носителя, ниво на мастилото и грешка с касетите.
8	Индикатор за внимание: Указва, че има задръстване на хартия, в принтера няма хартия или е възникнало някакво друго събитие, изискващо вниманието ви.
9	Индикатор за побиране в страницата: Указва дали е избрана функцията за увеличаване или намаляване.

Спецификации на захранването

Адаптер за захранване: 0957-2286
Входно напрежение: 100-240 Vac (+/- 10%)
Честота на захранването: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Адаптер за захранване: 0957-2398
Входно напрежение: 100-240 Vac (+/- 10%)
Честота на захранването: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Адаптер за захранване: 0957-2290
Входно напрежение: 200-240 Vac (+/- 10%)
Честота на захранването: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Забележка: Използвайте само с адаптера за захранване на HP.

Windows

Ако не можете да отпечатате тестова страница:

1. Ако вашият принтер е свързан директно към компютъра чрез USB кабел, уверете се, че кабелите са добре свързани.
2. Уверете се, че принтерът е включен.
Ⓞ (бутон **On (Вкл.)**) ще свети в бяло.

Уверете се, че принтерът е зададен като печатащо устройство по подразбиране:

1. **Windows 7®:** От менюто **Start (Старт)** на Windows щракнете върху **Devices and Printers (Устройства и принтери)**.
2. **Windows Vista®:** В лентата на задачите на Windows щракнете върху **Start (Старт)**, върху **Control Panel (Контролен панел)** и накрая върху **Printer (Принтер)**.
3. **Windows XP®:** В лентата на задачите на Windows щракнете върху **Start (Старт)**, изберете **Control Panel (Контролен панел)**, а след това щракнете върху **Printers and Faxes (Принтери и факсове)**.

Уверете се, че е поставена отметка в кръгчето до принтера. Ако принтерът ви не е избран като принтер по подразбиране, щракнете с десния бутон на мишката върху иконата на принтера и изберете **Set as default printer (Задаване като принтер по подразбиране)** от менюто.

Ако все още не можете да печатате или ако инсталирането на софтуера на Windows е неуспешно:

1. Извадете компактдиска от CD/DVD устройството на компютъра, след това изключете USB кабела от компютъра.
2. Рестартирайте компютъра.
3. Временно изключете всички софтуерни защитни стени и антивирусни програми. Рестартирайте тези програми след инсталиране на софтуера на принтера.
4. Поставете компактдиска със софтуера на принтера в CD/DVD устройството на компютъра, след което изпълнете инструкциите на екрана, за да инсталирате софтуера на принтера. Не свързвайте USB кабела, докато не получите указание за това.
5. След като инсталирането приключи, рестартирайте компютъра.

Windows XP и Windows Vista са регистрирани в САЩ търговски марки на Microsoft Corporation. Windows 7 е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или в други страни.

Mac

Ако не можете да отпечатате тестова страница:

1. Ако вашият принтер е свързан към компютъра чрез USB кабел, уверете се, че кабелите са добре свързани.
2. Уверете се, че принтерът е включен.
Ⓞ (бутон **On (Вкл.)**) ще свети в бяло.

Проверете опашката за печат:

1. В **System Preferences (Предпочитания за системата)** щракнете върху:
 - **Печат и факс (Mac OS X v10.6)**
 - **Печат и сканиране (Mac OS X v10.7)**
2. Щракнете върху бутона **Open Print Queue (Отвори опашката за печат)**.
3. Щракнете върху дадено задание за печат, за да го изберете.
4. Използвайте следните бутони, за да управлявате избраното задание за печат:
 - **Delete (Изтрий):** Отказва избраното задание за печат.
 - **Resume (Възобнови):** Възобновява дадено временно спряно задание за печат.
5. Ако сте направили някакви промени, опитайте да печатате отново.

Рестартиране и възстановяване на първоначалните настройки:

1. Рестартирайте компютъра.
2. Нулирайте настройките на принтера.
 - a. Изключете принтера, след което извадете захранващия кабел.
 - b. Изчакайте една минута, а след това свържете отново захранващия кабел и включете принтера.

Ако все още не можете да печатате, деинсталирайте и инсталирайте отново софтуера:

Забележка: Програмата за деинсталиране премахва всички компоненти от софтуера на HP, които са специфични за устройството. Програмата за деинсталиране не премахва компонентите, които са споделени от други продукти или програми.

За да деинсталирате софтуера:

1. Откачете продукта на HP от компютъра.
2. Отворете приложенията: Папка "Hewlett-Packard".
3. Щракнете двукратно върху **HP Uninstaller (Програма за деинсталиране на HP)**. Следвайте инструкциите на екрана.

За да инсталирате софтуера:

1. Свържете USB кабела.
2. Поставете компактдиска със софтуера на HP в CD/DVD устройството на компютъра.
3. От работния плот отворете компактдиска, след което щракнете двукратно върху **HP Installer (Програма за инсталиране на HP)**.
4. Следвайте инструкциите на екрана и печатните инструкции за инсталиране, предоставени с продукта на HP.

Условия на ограничената гаранция за принтер на HP

Продукт HP	Период на ограничената гаранция
Софтуерени носители	90 дни
Принтер	1 година
Печатащи касети или касети с мастило	Докато свърши мастилото на HP или докато настъпи крайната дата на гаранцията, отпечатана на печатащата касета - което от двете настъпи първо. Тази гаранция не покрива ползващи мастило HP продукти, които са били повторно пълнени, възстановени, подновени, неправилно използвани или обработвани.
Печатащи глави (важи само за продукти със сменяеми от клиента печатащи глави)	1 година
Акcesoари	1 година, освен ако е указан друг период

A. Обхват на ограничената гаранция

- Hewlett-Packard (HP) гарантира на клиента - краен потребител, че посочените по-горе продукти на HP няма да покажат дефекти на вложените материали и изработката за описания по-горе срок, като за начало на срока се счита датата на закупуването от клиента.
- По отношение на софтуерните продукти, ограничената гаранция на HP покрива само неспособността на продукта да изпълнява програмните инструкции. HP не гарантира, че работата на който и да е продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.
- Ограничената гаранция на HP покрива само онези дефекти, които възникват в резултат на нормално ползване на Продукта, и не обхваща други проблеми, включително онези, които възникват вследствие на:
 - неправилна поддръжка или модификации;
 - софтуер, носители, части или консумативи, които не са доставени или не се поддържат от HP;
 - експлоатация извън рамките на спецификациите на продукта;
 - неразрешени модификации или неправилна експлоатация.
- За принтерите на HP използването на касета, която не е произведена от HP, или на повторно пълнена касета не засяга нито гаранцията за клиента, нито евентуален договор за поддръжка между HP и клиента. Ако обаче отказът или повредата на принтера се дължат на използването на касета с мастило, която не е произведена от HP, или на повторно пълнена касета, HP ще приложи стандартните си тарифи за време и материали за ремонта на конкретния отказ или повреда на принтера.
- Ако по време на гаранционния срок HP бъдат уведомени за дефект в който и да е продукт, покрит от гаранцията на HP, HP по свое усмотрение ще ремонтира или ще замени дефектния продукт.
- Ако HP не бъде в състояние да ремонтира или съответно замени дефектен продукт, който е покрит от гаранцията на HP, в рамките на разумен срок, след като бъде уведомен за дефекта, HP ще възстанови покупната цена на продукта.
- HP няма задължението да ремонтира, заменя или да възстановява сумата, преди клиентът да е върнал дефектния продукт на HP.
- Всеки заменящ продукт може да бъде нов или като нов, при условие че притежава функционалност, най-малко равностойна на продукта, който трябва да бъде заменен.
- Продуктите на HP могат да съдържат регенерирани части, компоненти или материали, равностойни по качество на новите.
- Условията на ограничената гаранция на HP са валидни във всяка страна/регион, където покритият от гаранцията продукт на HP се разпространява от HP. Договори за допълнителни гаранционни услуги, например обслужване на място, могат да бъдат предлагани от всеки оторизиран сервиз на HP в страни/региони, където продуктът се разпространява от HP или оторизиран вносител.

B. Ограничения на гаранцията

В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НИТО HP, НИТО НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ИМАТ ПРАВО ДА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е РОД, БИЛО ТО ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

V. Ограничения по отношение на отговорността

- Доколко е позволено от местното законодателство, средствата на правна защита, предвидени в тези Гаранционни условия, се отнасят единствено и изключително до потребителя.
- В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В ТЕЗИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, HP ИЛИ НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГОВОР, ПРАВОНАРУШЕНИЕ ИЛИ КАКВАТО И ДА Е БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.

G. Местно законодателство

- Гаранционните условия дават на потребителя определени законни права. Потребителят може да има и други права, които варират в различните щати на САЩ, в различните провинции на Канада, както и в различните страни по света.
- Доколкото тези Гаранционни условия имат несъответствия с местното законодателство, тези Гаранционни условия ще се считат за така изменени, че да съответстват на местното законодателство. Според такова местно законодателство, определените откази от отговорност и ограничения в тези Гаранционни условия може да не важат за потребителя. Например някои щати на САЩ, както и някои държави извън САЩ (включително провинции на Канада), могат:
 - да не позволят отказа от отговорност и ограниченията в Гаранционните условия да ограничат законните права на потребителя (например Обединеното кралство Великобритания);
 - да ограничат по друг начин възможността производителя да приложи подобни откази от отговорност или ограничения; или
 - да предоставят на потребителя допълнителни права по гаранцията, да определят срока на подразабиращите се гаранции, които производителят не може да отхвърли, или да позволят ограничения върху срока на подразабиращите се гаранции.
- УСЛОВИЯТА В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПРОДУКТИ HP НА ТАКИВА ПОТРЕБИТЕЛИ.

Гаранция на HP

Уважаеми Клиенти,

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционна поддръжка в рамките на Ограничената Гаранция предоставяна от HP.

Вие имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора ви за покупко-продажба.

Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничената Гаранция предоставяна от HP.

При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.

ХЮЛЕТ-ПАКАРД БЪЛГАРИЯ ЕООД: бул."Никола Вапцаров", Бизнес център ЕКСПО 2000, София -1407



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Napomena

Listić s uputama za postavljanje vodit će vas kroz umetanje papira, umetanje spremnika s tintom i ostale korake postupka postavljanja pisača. Ako želite animirani vodič za postavljanje, umetnite CD sa softverom, a zatim slijedite upute na zaslonu.

Elektronička pomoć

Elektronička će se pomoć automatski instalirati tijekom instalacije softvera pisača. Elektronička pomoć sadrži upute za značajke proizvoda i otklanjanje poteškoća s njim te dodatne veze na mrežne sadržaje. Elektronička pomoć sadrži i specifikacije proizvoda, pravne napomene, informacije o zaštiti okoliša, regulatorne informacije i informacije o podršci.

Windows: nakon instalacije softvera kliknite **Start > Svi programi > HP > HP Deskjet 2510 series > Pomoć**.

Mac: tijekom instalacije softvera na zaslonu na kojemu se prikazuje preporučeni softver odaberite **Softver koji preporučuje HP**, a zatim dovršite instalaciju softvera.

- **Mac OS X v10.6:** na izborniku **Pomoć** odaberite **Pomoć za Mac**. U programu **Preglednik pomoći** kliknite i držite gumb **Polazno**, a potom odaberite pomoć za svoj uređaj.
- **Mac OS X v10.7:** na izborniku **Pomoć** odaberite **Centar za pomoć**. U programu **Centar za pomoć** kliknite **Pomoć za sve vaše aplikacije**, a zatim odaberite pomoć za svoj uređaj.



Da biste pronašli izjavu o pravnim napomenama Europske unije i informacije o sukladnosti, idite u elektroničku pomoć i kliknite **Dodatak > Tehnički podaci > Pravne napomene > Pravne napomene Europske unije** ili kliknite **Tehnički podaci > Pravne napomene > Pravne napomene Europske unije**. Izjava o sukladnosti za taj uređaj dostupna je na sljedećoj web-adresi: www.hp.eu/certificates.

Datoteka Readme

Datoteka Readme sadrži podatke za kontakt s HP-ovom službom za podršku, preduvjete operacijskog sustava i najnovija ažuriranja informacija o proizvodu.

Windows: umetnite CD sa softverom. Na CD-u sa softverom pronađite datoteku ReadMe.chm. Klikom otvorite datoteku ReadMe.chm, a zatim odaberite ReadMe na svom jeziku.

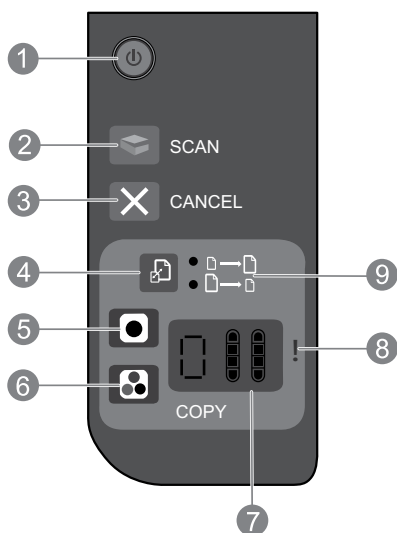
Mac: umetnite CD sa softverom, a potom dvokliknite mapu Read Me, koja se nalazi na najvišoj razini CD-a sa softverom.

Korištenje tinte

U postupku ispisa tinta iz spremnika koristi se na nekoliko različitih načina, uključujući postupak inicijalizacije, tijekom kojeg se uređaj i spremnici pripremaju za ispis te postupak servisiranja glave pisača, tijekom kojeg se čiste mlaznice i omogućuje ujednačen protok tinte. Uz to, određena količina tinte ostaje u spremniku nakon što se potroši. Dodatne informacije potražite na adresi www.hp.com/go/inkusage.

Upravljačka ploča

hrvatski



1	Napajanje: uključuje ili isključuje uređaj. Kada je isključen, uređaj i dalje koristi minimalnu količinu energije. Da biste potpuno isključili napajanje, isključite uređaj, a zatim izvucite kabel napajanja iz utičnice.
2	Skeniranje: pokreće zadatak skeniranja nakon uspostavljanja veze s računalom.
3	Odustani: prekida trenutnu operaciju.
4	Prilagodi stranici: povećava i smanjuje izvornik postavljen na staklo.
5	Početak kopiranja – crno-bijelo: započinje zadatak crno-bijelog kopiranja. Broj kopija povećavate tako da više puta pritisnete gumb. Funkcionira kao gumb za nastavak rada nakon rješavanja problema s ispisom.
6	Početak kopiranja – u boji: započinje zadatak kopiranja u boji. Broj kopija povećavate tako da više puta pritisnete gumb. Funkcionira kao gumb za nastavak rada nakon rješavanja problema s ispisom.
7	Zaslon upravljačke ploče: upućuje na broj kopija, pogrešku medija, razinu tinte i pogrešku spremnika s tintom.
8	Žaruljica upozorenja: upućuje na to da se papir zaglavio, na to da je nestalo papira u pisaču ili na neki drugi događaj koji traži vašu pozornost.
9	Žaruljica prilagodbe stranici: upućuje na to je li odabrana funkcija povećavanja ili smanjivanja.

Specifikacije napajanja

Prilagodnik napajanja: 0957-2286

Ulazni napon: 100 do 240 VAC (+/- 10%)

Ulazna frekvencija: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Prilagodnik napajanja: 0957-2290

Ulazni napon: 200 do 240 VAC (+/- 10%)

Ulazna frekvencija: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Napomena: koristite samo prilagodnik napona koji isporučuje HP.


Prilagodnik napajanja: 0957-2398

Ulazni napon: 100 do 240 VAC (+/- 10%)

Ulazna frekvencija: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Windows

Ako ne možete ispisati testnu stranicu:

1. Ako je pišač povezan izravno s računalom putem USB kabela, provjerite jesu li svi kabeli čvrsto priključeni.
2. Provjerite je li pišač uključen.
Gumb  (**Uključeno**) svijetlit će bijelo.

Provjerite je li pišač postavljen kao zadani uređaj za ispis:

1. **Windows 7®**: na izborniku **Start** sustava Windows kliknite **Uređaji i pišači**.
2. **Windows Vista®**: na programskoj traci operacijskog sustava Windows kliknite **Start** pa **Upravljačka ploča**, a potom **Pišač**.
3. **Windows XP®**: na programskoj traci sustava Windows kliknite **Start** pa **Upravljačka ploča**, a potom **Pišači i faksovi**.

Provjerite nalazi li se kvačica u kružiću pokraj vašeg proizvoda. Ako pišač nije odabran kao zadani pišač, desnom tipkom miša kliknite ikonu pišača te na izborniku odaberite **Postavi kao zadani pišač**.


Ako i dalje ne možete ispisivati ili ako instalacija softvera u sustavu Windows ne uspije:

1. Izvadite CD iz CD/DVD pogona računala, a zatim izvucite USB kabel iz računala.
2. Ponovno pokrenite računalo.
3. Privremeno onemogućite softverske vatrozide i zatvorite antivirusni softver. Nakon instalacije softvera pišača ponovno pokrenite te programe.
4. Umetnite CD sa softverom pišača u CD/DVD pogon računala, a potom slijedite zaslonske upute da biste instalirali softver pišača. Ne priključujte USB kabel dok se to ne zatraži.
5. Nakon završetka instalacije ponovno pokrenite računalo.

Windows XP i Windows Vista registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u. Windows 7 je registrirani je zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.

Mac

Ako ne možete ispisati testnu stranicu:

1. Ako je pišač s računalom povezan putem USB kabela, provjerite jesu li svi kabeli čvrsto priključeni.
2. Provjerite je li pišač uključen.
Gumb  (**Uključeno**) svijetlit će bijelo.

Provjerite red čekanja na ispis:

1. U prozoru **Preferences (Preference sustava)** kliknite:
 - **Print & Fax (Ispis i faks) (Mac OS X v10.6)**
 - **Print & Scan (Ispis i skeniranje) (Mac OS X v10.7)**
2. Kliknite gumb **Open Print Queue (Otvori red čekanja na ispis)**.
3. Klikom odaberite zadatak ispisa.
4. Za upravljanje zadatkom ispisa koristite sljedeće gumbе:
 - **Delete (Izbriši)**: poništava odabrani zadatak ispisa.
 - **Resume (Nastavi)**: nastavlja privremeno zaustavljeni zadatak ispisa.
5. Ako ste izveli promjene, ponovno pokušajte s ispisom.

Ponovno pokretanje i postavljanje:

1. Ponovno pokrenite računalo.
2. Ponovno postavite pišač.
 - a. Isključite pišač i izvucite kabel napajanja.
 - b. Kratko pričekajte, a zatim ponovno uključite kabel napajanja i uključite pišač.

Ako i dalje ne možete ispisivati, deinstalirajte i ponovno instalirajte softver:

Napomena: program za deinstalaciju uklanja sve komponente HP-ova softvera koje su specifične za uređaj. Program za deinstalaciju ne uklanja komponente koje zajednički koriste ostali proizvodi ili programi.

Da biste deinstalirali softver:

1. Odspojite HP-ov uređaj iz računala.
2. Otvorite mapu Aplikacije: Hewlett-Packard.
3. Dvokliknite **HP-ov deinstalacijski program**. Slijedite upute na zaslonu.

Da biste instalirali softver:

1. Priključite USB kabel.
2. Umetnite CD s HP-ovim softverom u CD/DVD pogon računala.
3. Na radnoj površini otvorite CD i dvokliknite **HP-ov instalacijski program**.
4. Slijedite upute na zaslonu i tiskane upute za postavljanje koje ste dobili s HP-ovim proizvodom.

Izjava o ograničenom jamstvu za HP-ov pisač

HP proizvod	Trajanje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Pisač	1 godina
Spremnici ili ulošci s tintom	Dok se ne potroši HP tinta ili do kraja jamstvenog datuma utisnutog na ulošku - što već dođe prvo. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode s HP tintom koji su bili ponovno punjeni, prerađeni pogrešno rabljeni ili na bilo koji način mijenjani.
Glave pisača (odnosi se samo na proizvode sa zamjenjivim glavama pisača od strane korisnika)	1 godina
Dotadni pribor	1 godina, ako drugačije nije rečeno

A. Pokrivanja ograničenog jamstva

- Hewlett-Packard (HP) krajnjem korisniku jamči da će gore navedeni HP proizvodi biti bez grešaka u materijalu i izvedbi za vrijeme gore navedenog razdoblja, koje započinje datumom kupovine.
- Za softverske proizvode, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji od svojih proizvoda.
- HP ograničeno jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene uporabe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
 - Neispravnog održavanja ili izmjena;
 - Softvera, medije, dijelova ili pribora koje nisu HP proizvodi, niti su podržani od strane HP;
 - Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
 - Nedozvoljene izmjene ili zlouporabe.
- Za HP pisače, uporaba spremnika koji nisu HP proizvodi ili ponovno punjenih spremnika, ne utječe na jamstvo ili bilo koji HP ugovor o podršci korisnika. No, ako je greška pisača ili oštećenje uzrokovano uporabom spremnika s tintom koji nisu HP proizvod ili su ponovno punjeni ili im je istekao rok valjanosti, HP će zaračunati uobičajenu cijenu vremena i materijala utrošenih u servisiranju pisača u otklanjanju iste greške ili oštećenja.
- Ako HP zaprimi tijekom važećeg jamstvenog perioda obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP jamstvom, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvod, prema nahodanju HP-a.
- Ako HP nije u mogućnosti popraviti ili zamijeniti, već prema slučaju, oštećeni proizvod koji je pokriven HP jamstvom, HP će u razumnom vremenu po prijemu prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
- HP neće imati obvezu popraviti, zamijeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP.
- Svi zamjenski proizvodi mogu biti novi ili kao-novi, uz uvjet da imaju funkcionalnost koja je barem jednaka onoj proizvoda koji se zamjenjuje.
- HP proizvodi mogu sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
- HP ograničeno jamstvo je važeće u bilo kojoj državi, gdje se proizvod pokriven jamstvom, distribuira od strane HP-a. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, poput servisiranja na licu mjesta, mogu biti dostupni kod bilo kog HP servisa u državi gdje HP ili ovlašteni uvoznik distribuira taj proizvod.

B. Ograničenja jamstva

DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI.

C. Ograničenja odgovornosti

- Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika.
- DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNIA, INDIRKTNIA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOSNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI POSTOJANJA OVAKVIH GREŠAKA.

D. Lokalni zakoni

- Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno od države u Sjedinjenim Američkim Državama, od provincije u Kanadi, te od države na drugim mjestima u svijetu.
- Do granice do koje je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonima, ovo Jamstvo smatrat će se izmijenjenim glede postizanja dosljednosti s lokalnim zakonima. Pod takvim lokalnim zakonima, neka odricanja i ograničenja odgovornosti iz ovog Jamstva se možda neće odnositi na korisnika. Primjerice, neke države u Sjedinjenim Američkim Državama, kao i neke vlade izvan SAD-a (uključujući provincije u Kanadi), mogu:
 - Spriječiti da odricanja i ograničenja iz ovog Jamstva ograniče statusna prava korisnika (npr. u Velikoj Britaniji);
 - Na neki drugi način ograničiti odgovornost proizvođača da nameću takva odricanja ili ograničenja; ili
 - Dodijeliti korisniku dodatna jamstvena prava, odrediti trajanje podrazumijevanih jamstava kojih se proizvođač ne može odreci ili omogućiti ograničenja u trajanju podrazumijevanih jamstava.
- UVJETI U OVOM JAMSTVU, OSIM DO ZAKONSKI DOZVOLJENE GRANICE, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MIJENJAJU, I DODATAK SU OBVEZIM STATUSNIM PRAVIMA PRIMJENJIVANIM NA PRODAJU HP PROIZVODA TIM KORISNICIMA.



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Poznámka

Leták k nastavení vás provede doplňováním papíru, vkládáním kazet a dalšími kroky nastavení tiskárny. Animovaného průvodce nastavením naleznete na disku CD se softwarem. Po vložení disku postupujte podle pokynů na obrazovce.

Elektronická nápověda

Během instalace softwaru tiskárny se automaticky instaluje elektronická nápověda. Tato nápověda obsahuje pokyny pro funkce zařízení, odstraňování problémů a dodatečné odkazy na obsah online. Také zde naleznete technické údaje zařízení, právní předpisy, informace o ochraně životního prostředí, regulační informace a informace o podpoře.

Windows: Po instalaci softwaru klikněte na možnosti **Start > Všechny programy > HP > HP Deskjet 2510 series > Nápověda**.

Mac: Během instalace softwaru vyberte na obrazovce s doporučeným softwarem položku **Software doporučený společností HP** a dokončete instalaci softwaru.

- **Mac OS X v10.6:** Vyberte možnost **Nápověda systému Mac** z položky **Nápověda**. V **Prohlížeči nápovědy** klikněte na tlačítko **Domů** a podržte jej a poté vyberte nápovědu pro vaše zařízení.
- **Mac OS X v10.7:** Vyberte možnost **Centrum nápovědy** z položky **Nápověda**. V nabídce **Centrum nápovědy** klikněte na položku **Nápověda pro všechny aplikace** a poté vyberte nápovědu pro vaše zařízení.



Chcete-li si přečíst předpisy EU a informace o kompatibilitě, přejděte do elektronické nápovědy, klikněte na položku **Příloha > Technické informace > Regulační předpisy > Předpisy EU** nebo klikněte na položku **Technické informace > Regulační předpisy > Předpisy EU**. Prohlášení o souladu pro toto zařízení je k dispozici na následující webové adrese: www.hp.eu/certificates.

Soubor Readme

Soubor Readme obsahuje kontakty na podporu zákazníků HP, požadavky na operační systém a poslední aktualizace informací o zařízení.

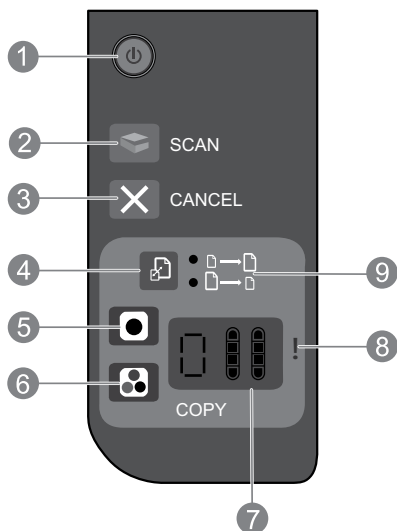
Windows: Vložte disk CD se softwarem. Na disku CD se softwarem vyhledejte soubor ReadMe.chm. Kliknutím na soubor ReadMe.chm otevřete a vyberte svůj jazyk.

Mac: Vložte disk CD se softwarem a poté dvakrát klikněte na složku Read Me umístěnou na nejvyšší úrovni struktury disku.

Použití inkoustu

Inkoust z tiskových kazet je používán při procesu tisku mnoha různými způsoby včetně inicializačního procesu, který připravuje zařízení a tiskové kazety k tisku, a také při údržbě tiskové hlavy, při které se čistí tiskové trysky, aby inkoust protékal bez problémů. V použité kazetě zůstane po vypotřebenosti určité množství zbylého inkoustu. Více informací naleznete na adrese www.hp.com/go/inkusage.

Ovládací panel



1	Napájení: Slouží k zapnutí a vypnutí zařízení. Když je zařízení vypnuté, stále je napájeno minimálním proudem. Chcete-li zcela odpojit napájení, vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel.
2	Skenování: Po navázání spojení s počítačem zahájí proces skenování.
3	Storno: Přeruší probíhající operaci.
4	Přizpůsobit na stránku: Zvětší nebo zmenší předlohu umístěnou na skleněné ploše.
5	Kopírovat černobíle: Spouští černobílé kopírování. Zvyšte počet kopií několikanásobným stisknutím tlačítka. Po vyřešení potíží s tiskem funguje také jako tlačítko pro pokračování.
6	Kopírovat barevně: Spouští barevné kopírování. Zvyšte počet kopií několikanásobným stisknutím tlačítka. Po vyřešení potíží s tiskem funguje také jako tlačítko pro pokračování.
7	Displej ovládacího panelu: Informuje o počtu kopií, problémech s médii, množství inkoustu a problémech s kazetami.
8	Kontrolka upozornění: Oznamuje, že došlo k uvíznutí papíru, v tiskárně došel papír nebo některé události vyžadují vaši pozornost.
9	Přizpůsobení na stránku: Informuje o výběru funkce zvětšení nebo zmenšení.

Technické údaje napájení

Adaptér napájení: 0957-2286

Vstupní napětí: 100–240 V stř. (+/- 10 %)

Vstupní frekvence: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Adaptér napájení: 0957-2290

Vstupní napětí: 200–240 V stř. (+/- 10 %)

Vstupní frekvence: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Poznámka: Zařízení používejte pouze se síťovým adaptérem od společnosti HP.

Adaptér napájení: 0957-2398


Vstupní napětí: 100–240 V stř. (+/- 10 %)

Vstupní frekvence: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Základy odstraňování problémů

Windows

Když nemůžete vytisknout zkušební stránku:

1. Pokud je tiskárna připojena k počítači pomocí kabelu USB, ujistěte se, zda není připojení přerušeno.
2. Přesvědčte se, zda je tiskárna zapnutá. Tlačítko  (tlačítko **Napájení**) bude svítit bíle.

Zkontrolujte, zda je tiskárna nastavena jako výchozí tiskové zařízení:

1. **Windows 7®:** V nabídce **Start** systému Windows vyberte položku **Zařízení a tiskárny**.
2. **Windows Vista®:** Na hlavním panelu klikněte na tlačítko **Start**, klikněte na položku **Ovládací panely** a poté na položku **Tiskárna**.
3. **Windows XP®:** Na hlavním panelu klikněte na tlačítko **Start**, klikněte na položku **Ovládací panely** a poté na položku **Tiskárny a faxy**.

Zkontrolujte, zda kroužek vedle vaší tiskárny obsahuje značku zatržení. Pokud není tiskárna vybrána jako výchozí, klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny a z nabídky vyberte možnost **Nastavit jako výchozí tiskárnu**.


Pokud stále nelze tisknout nebo se instalace softwaru Windows nezdařila:

1. Vyjměte disk CD z jednotky CD/DVD počítače a poté odpojte kabel USB od počítače.
2. Restartujte počítač.
3. Dočasně zakažte software brány firewall a ukončete všechny antivirové programy. Tyto programy po instalaci softwaru tiskárny znovu spusťte.
4. Vložte disk CD se softwarem tiskárny do jednotky CD/DVD v počítači a poté dle pokynů na obrazovce proveďte instalaci softwaru tiskárny. Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.
5. Po dokončení instalace restartujte počítač.

Windows XP a Windows Vista jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA. Windows 7 je registrovaná ochranná známka nebo ochranná známka společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

Mac

Když nemůžete vytisknout zkušební stránku:

1. Pokud je tiskárna připojena k počítači pomocí kabelu USB, ujistěte se, zda není připojení přerušeno.
2. Přesvědčte se, zda je tiskárna zapnutá. Tlačítko  (tlačítko **Napájení**) bude svítit bíle.

Kontrola vaší tiskové fronty:

1. V okně **Předvolby systému** klikněte na položku:
 - **Tisk a faxování (Mac OS X v10.6)**
 - **Tisk a skenování (Mac OS X v10.7)**
2. Klikněte na tlačítko **Otevřít tiskovou frontu**.
3. Kliknutím vyberte tiskovou úlohu.
4. Ke správě tiskové úlohy můžete použít následující tlačítka:
 - **Odstranit:** Zruší vybranou tiskovou úlohu.
 - **Pokračovat:** Spustí pokračování pozastavené tiskové úlohy.
5. Pokud jste provedli změny, zkuste tisk opakovat.

Restart a reset:

1. Restartujte počítač.
2. Resetujte tiskárnu.
 - a. Vypněte tiskárnu a odpojte napájecí kabel.
 - b. Počkejte přibližně minutu, pak napájecí kabel znovu připojte a zapněte tiskárnu.

Pokud stále nelze tisknout, odinstalujte a znovu nainstalujte software:

Poznámka: Software pro odinstalování odstraní všechny softwarové komponenty daného zařízení HP. Software pro odinstalování neodstraní komponenty, které jsou sdíleny jinými zařízeními nebo programy.

Odinstalování softwaru:

1. Odpojte zařízení HP od počítače.
2. Otevřete nabídku Aplikace a složku Hewlett-Packard.
3. Dvakrát klikněte na položku **HP Uninstaller**. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Instalace softwaru:

1. Připojte kabel USB.
2. Vložte disk CD se softwarem HP do jednotky CD/DVD v počítači.
3. Z pracovní plochy otevřete disk CD a poté dvakrát klikněte na položku **HP Installer**.
4. Postupujte podle pokynů na obrazovce a vytištěných pokynů, které byly dodány se zařízením.

Prohlášení o omezené záruce na tiskárnu HP

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	1 rok
Tiskové nebo inkoustové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data „ukončení záruční lhůty“, vytištěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znovu naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.
Tiskové hlavy (týká se pouze výrobků s tiskovými hlavami, které mohou měnit sami zákazníci)	1 rok
Příslušenství	1 rok (není-li uvedeno jinak)

A. Rozsah omezené záruky

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na závady materiálu nebo provedení po výše uvedené dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
- U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušovanou ani bezchybnou činnost žádného z produktů.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
 - nesprávnou údržbou nebo úpravou,
 - softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společnostmi HP,
 - provozem mimo rámec specifikací produktu,
 - neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
- Použití doplněné kazety nebo kazety jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné či prošlé kazety, bude společnost HP za oprav a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyzooměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
- V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, v přiměřené době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
- Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
- Jakýkoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
- Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozeč.

B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO IMPLIKOVANĚ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

C. Omezení odpovědnosti

- V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a výlučnými nároky zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTÍ ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCI, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŽ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRÁVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

D. Místní zákony

- Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
- Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazník nemusejí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
 - předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii),
 - jinak omezit možnost výrobce uplatnit takovoto prohlášení nebo omezení,
 - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
- ZÁRUKY PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVĚNÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUCUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRÁVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNÍKŮVI.

Informace o omezené záruce HP

Vážený zákazník,

v příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.

Česká republika: HEWLETT-PACKARD s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Megjegyzés

Az üzembe helyezési útmutató végigvezeti a papír betöltésén, a patronok behelyezésén és a nyomtató üzembe helyezésének egyéb lépésein. Ha animált üzembe helyezési útmutatót kíván használni, helyezze be a szoftver CD lemezét, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Online súgó

Az elektronikus súgó automatikusan telepítésre kerül a nyomtatószoftver telepítése közben. Az elektronikus Súgó tartalmazza a termékfunkciókkal és a hibajavítással kapcsolatos információkat, további online tartalmakra mutató hivatkozásokat. Mindemellett termékjellemzőket, jognyilatkozatokat, a környezetvédelmi, jogi szabályozással és terméktámogatással kapcsolatos adatokat is tartalmaz.

Windows: A szoftver telepítése után kattintson a **Start > Minden program > HP > HP Deskjet 2510 series > Súgó** parancsra.

Mac: A szoftver telepítése során az ajánlott szoftvert megjelenítő képernyőn válassza a **HP által ajánlott szoftver** lehetőséget, majd fejezze be a szoftver telepítését.

- **Mac OS X v10.6:** A **Help (Súgó)** területén válassza a **Mac Help (Mac súgó)** lehetőséget. A **Help Viewer (Súgó megjelenítő)** ablakában kattintson a **Home (Kezdőlap)** gombra, és tartsa nyomva az egér gombját, majd válassza ki az eszköz súgóját.
- **Mac OS X v10.7:** A **Help (Súgó)** területén válassza a **Help Center (Súgóközpont)** lehetőséget. A **Help Center (Súgóközpont)** területén kattintson a **Help for all your apps (Súgó az összes alkalmazáshoz)** lehetőségre, majd válassza ki az eszköz súgóját.



Az Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozatot és az előírásoknak való megfeleléssel kapcsolatos információkat a képernyőn megjelenő súgón keresztül érheti el. Kattintson a **Függelék > Műszaki információk > Hatósági nyilatkozatok > Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozat** elemre, vagy kattintson a **Műszaki információk > Hatósági nyilatkozatok > Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozat** elemre. A termék Megfeleléségi nyilatkozata a következő webhelyen érhető el: www.hp.eu/certificates.

Readme

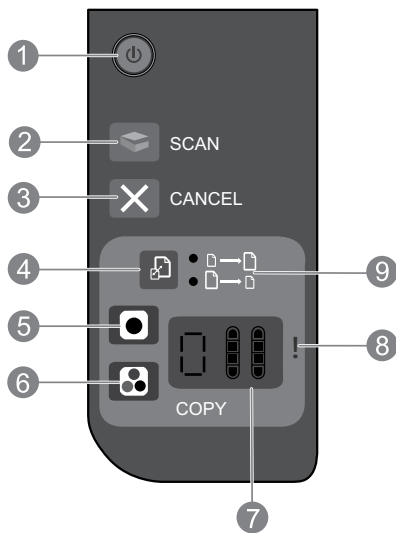
A Readme fájl tartalmazza a HP ügyfélszolgálatának elérhetőségeit, az operációs rendszerrel kapcsolatos követelményeket és a termékinformációk legutóbbi változatait.

Windows: Helyezze be a szoftver CD lemezét. A szoftver CD lemezén keresse meg a ReadMe.chm fájlt. Kattintson a ReadMe.chm fájlra annak megnyitásához, majd válassza a kívánt nyelvű tartalmat.

Mac: Helyezze be a szoftver CD lemezét, majd kattintson duplán a szoftver CD legfelső szintjén található Read Me mappára.

Tintahasználat

A patronokból származó tintát a készülék különböző módokon használja a nyomtatási folyamat során, ideértve az inicializálási eljárást, amely előkészíti a készüléket és a patronokat a nyomtatásra, vagy a nyomtatófej karbantartását, amely a fúvókákat tartja tisztán, és a tinta egyenletes áramlását biztosítja. A felhasználás végén a patronban mindig marad némi tinta. További információk: www.hp.com/go/inkusage.



1	Bekapcsolás: Be-, illetve kikapcsolja a készüléket. A készülék kikapcsolt állapotban is fogyaszt minimális mennyiségű áramot. A teljes áramtalanításhoz kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a tápkábelt.
2	Beolvasás: A számítógéphez való csatlakozás létrejötte után beolvasási feladatot indít.
3	Visszavonás: Az aktuális művelet leállítására.
4	Oldalhoz igazítás: Nagyítja vagy kicsinyíti az üveglapra helyezett dokumentumot.
5	Másolás indítása – Fekete-fehér: Fekete-fehér másolási feladat indítása. A másolatok számát a gomb többszöri megnyomásával növelheti. Folytatás gombként is használható a nyomtatási problémák megoldása után.
6	Másolás indítása – Színes: Színes másolási feladat indítása. A másolatok számát a gomb többszöri megnyomásával növelheti. Folytatás gombként is használható a nyomtatási problémák megoldása után.
7	A kezelőpanel kijelzője: Jelzi a példányszámot, a hordozóhibákat, a tintaszintet, valamint a patronhibát.
8	Figyelmeztető jelzőfény: A papír elakadását vagy kifogyását, illetve egyéb olyan eseményt jelez, amely a felhasználó figyelmét igényli.
9	Oldalhoz igazítást jelző fény: Azt jelzi, hogy a nagyítás vagy kicsinyítés funkció ki lett-e választva.

Tápellátási specifikációk

Tápfeszültség-adapter: 0957-2286

Bemenő feszültség: 100-240Vac (+/- 10%)

Bemeneti frekvencia: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Tápfeszültség-adapter: 0957-2290

Bemenő feszültség: 200-240Vac (+/- 10%)

Bemeneti frekvencia: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Megjegyzés: Csak a HP által szállított hálózati adapterrel használja.


Tápfeszültség-adapter: 0957-2398

Bemenő feszültség: 100-240Vac (+/- 10%)

Bemeneti frekvencia: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Windows

Ha nem sikerül a tesztoldal nyomtatása:

1. Ha a nyomtató egy USB-kábellel közvetlenül a számítógéphez van csatlakoztatva, győződjön meg arról, hogy a kábel csatlakozásai megfelelőek.
2. Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva. A  (Bekapcsolás) gomb) fehéren világít.

Győződjön meg arról, hogy a nyomtató alapértelmezett nyomtatóként van beállítva:

1. **Windows 7®:** A Windows **Start** menüjében kattintson az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
2. **Windows Vista®:** A Windows tálcán kattintson a **Start** gombra, kattintson a **Vezérlőpult** parancsra, és kattintson a **Nyomtató** elemre.
3. **Windows XP®:** A Windows tálcán kattintson a **Start** gombra, majd kattintson a **Vezérlőpult** parancsra, és válassza a **Nyomtatók és faxok** elemet.

Ellenőrizze, hogy a nyomtató mellett található kör be van-e jelölve. Ha a nyomtató nincs alapértelmezettként kijelölve, kattintson a jobb gombbal a nyomtató ikonjára, és válassza a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** menüpontot.


Ha a tesztoldal nyomtatása vagy a Windows szoftver telepítése nem sikerül:

1. Távolítsa el a CD lemezt a számítógép meghajtójából, majd válassza le az USB-kábelt a számítógépről.
2. Indítsa újra a számítógépet.
3. Ideiglenesen tiltsa le valamennyi működő tűzfal- és vírusirtó szoftverét. Indítsa újra ezeket a programokat a nyomtatószoftver telepítésének befejezése után.
4. Helyezze be a nyomtatószoftver CD lemezét a számítógép CD-/DVD-meghajtójába, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a nyomtatószoftver telepítéséhez. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg a program fel nem kéri rá.
5. Ha a telepítés befejeződött, indítsa újra a számítógépet.

A Windows XP és a Windows Vista a Microsoft Corporation Egyesült Államokban bejegyzett védjegye. A Windows 7 a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Mac

Ha nem sikerül a tesztoldal nyomtatása:

1. Ha a nyomtató egy USB-kábellel van a számítógéphez csatlakoztatva, győződjön meg arról, hogy a kábel megfelelően csatlakozik.
2. Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva. A  (Bekapcsolás) gomb) fehéren világít.

Ellenőrizze a nyomtatási sort:

1. A **System Preferences (Rendszerbeállítások)** területen kattintson a következőkre:
 - **Print & Fax (Nyomatás és fax) (Mac OS X v10.6)**
 - **Print & Scan (Nyomatás és beolvasás) (Mac OS X v10.7)**
2. Kattintson az **Open Print Queue (Nyomatási sor megnyitása)** gombra.
3. Egy nyomtatási feladat kiválasztásához kattintson a kérdéses feladatra.
4. A nyomtatási feladat kezeléséhez használja a következő gombokat:
 - **Delete (Törlés):** A kiválasztott nyomtatási feladat törlése.
 - **Resume (Folytatás):** Egy szüneteltetett nyomtatási feladat folytatása.
5. Ha bármilyen változtatást tett itt, ismét próbálkozzon a nyomtatással.

Újraindítás és alaphelyzetbe állítás:

1. Indítsa újra a számítógépet.
2. Állítsa alaphelyzetbe a nyomtatót.
 - a. Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt.
 - b. Várjon egy percig, majd dugja vissza a tápkábelt, és kapcsolja be a nyomtatót.

Ha továbbra sem tud nyomtatni, távolítsa el és telepítse újra a szoftvert:

Megjegyzés: A telepítő az eltávolítás során valamennyi HP szoftverösszetevőt eltávolítja, ami az adott eszközre jellemző. Az eljárás nem távolítja el azokat az összetevőket, amelyek más termékekkel vagy programokkal meg vannak osztva.

A szoftver eltávolítása:

1. Válassza le a HP készüléket a számítógépről.
2. Nyissa meg az Applications (Alkalmazások): Hewlett-Packard mappát.
3. Kattintson duplán a **HP Uninstaller** lehetőségre. Kövesse a képernyőn megjelenő útmutatást.

A szoftver telepítése:

1. Csatlakoztassa az USB-kábelt.
2. Helyezze be a HP szoftver CD lemezét a számítógép CD-/DVD-meghajtójába.
3. Az asztalon nyissa meg a CD mappáját, majd kattintson kétszer a **HP Installer** alkalmazásra.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat és a HP készülékhez mellékelt üzembe helyezési utasításokat.

A HP nyomtatókra vonatkozó korlátozott jótállási nyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver média	90 nap
Nyomtató	1 év
Nyomtató- vagy tintapatronok	A HP tinta kifogyása illetve a patronra nyomtatott „jótállás vége” dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újrakészített, felrészített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékekre.
Nyomtatófejek (csak a felhasználó által cserélhető nyomtatófejú termékekre vonatkozik)	1 év
Tartozékok	1 év, ha nincs másképp szabályozva

A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

- A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét.
- Szoftverek esetében a HP által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutasítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működését.
- A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetésszerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbiak következményeként lépnek fel:
 - Helytelen karbantartás vagy módosítás;
 - A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
 - A termékjellemzőkben megadott paraméterektől eltérően történő üzemeltetés;
 - Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
- A HP nyomtatói esetében a nem a HP-től származó patronok vagy újratöltött patronok használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-től származó, illetve az újratöltött patron vagy lejárt szavatosságú tintapatron használatának tulajdonítható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkor munkadíjat és anyagköltséget felszámítja.
- Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli. Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően esszerűen időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszafizeti a vásárlónak.
- A HP nincs javításra, cseréire vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
- Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működőképessége legalább azonos a kicserélt termék működőképességével.
- A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
- A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-termékek magá a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szerviz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importőr végzi.

B. A jótállás korlátozásai

A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYSÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT, ÉS VISSZAUTASÍTJÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELEGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.

C. A felelősség korlátozásai

- A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
- A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELELVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNLEGES VAGY VÉLETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MÉG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

D. Helyi jogszabályok

- E nyilatkozat alapján az ügyfél az őt megillető jogokkal élhet. Az ügyfél ettől eltérő jogokkal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.
- Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részei ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárási és korlátozási nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
 - eleve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárási és korlátozási korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
 - más módon korlátozhatják a gyártó kizárási és korlátozószövegeire vonatkozó lehetőségeit; vagy
 - az ügyfélnek további jótállási jogokat biztosíthatnak, meghatározhatják a beleértett jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elárkózhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezéséért.
- A JELEN NYILATKOZATBAN BENNFÖGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTÉK KIVÉTELELVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Kedves Vásárló!

Ön csatolva megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást.

A HP korlátozott jótállásán túlmenően, Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Ön kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP korlátozott jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

Hungary: Hewlett-Packard Magyarország Kft., 1117 Budapest, Neumann J. u. 1.



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Notă

Pliantul de configurare vă va ghida pentru încărcarea hârtiei, pentru introducerea cartușelor și pentru alți pași de configurare a imprimantei. Dacă doriți un ghid de configurare animat, introduceți CD-ul cu software, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Ajutor electronic

Ajutorul electronic este instalat automat în timpul instalării software-ului. Ajutorul electronic include instrucțiuni despre caracteristicile produsului și despre depanare, cu legături suplimentare la conținutul online. Oferă, de asemenea, specificații pentru produs, note legale, de mediu, de reglementare și informații de asistență.

Windows: După instalarea software-ului, faceți clic pe **Start > Toate programele > HP > HP Deskjet 2510 series > Ajutor**.

Mac: În timpul instalării software-ului, în ecranul în care apare software-ul recomandat, selectați **HP Recommended Software** (Software recomandat HP), apoi finalizați instalarea software-ului.

- **Mac OS X v10.6:** Alegeți **Mac Help (Ajutor Mac)** din **Help (Ajutor)**. În **Help Viewer (Vizualizator ajutor)**, faceți clic și mențineți indicatorul pe butonul **Home (Reședință)**, apoi alegeți Ajutorul pentru dispozitivul dvs.
- **Mac OS X v10.7:** Alegeți **Help Center (Centru de Ajutor)** din **Help (Ajutor)**. În **Help Center (Centru de Ajutor)**, faceți clic pe **Help for all your apps (Ajutor pentru toate aplicațiile)**, apoi alegeți Ajutor pentru dispozitivul dvs.

Pentru a găsi declarația cu nota de reglementare pentru Uniunea Europeană și informațiile de conformitate, accesați Ajutorul electronic, faceți clic pe **Appendix (Anexă) > Technical information (Informații tehnice) > Regulatory notices (Note de reglementare) > European Union Regulatory Notice (Notă de reglementare pentru Uniunea Europeană)** sau faceți clic pe **Technical information (Informații tehnice) > Regulatory notices (Note de reglementare) > European Union Regulatory Notice (Notă de reglementare pentru Uniunea Europeană)**. Declarația de conformitate pentru acest produs este disponibilă la următoarea adresă Web: www.hp.eu/certificates.



Fișierul Readme

Fișierul Readme conține informații de contact pentru asistența HP, cerințe privind sistemul de operare și cele mai recente actualizări la informațiile despre produsul dvs.

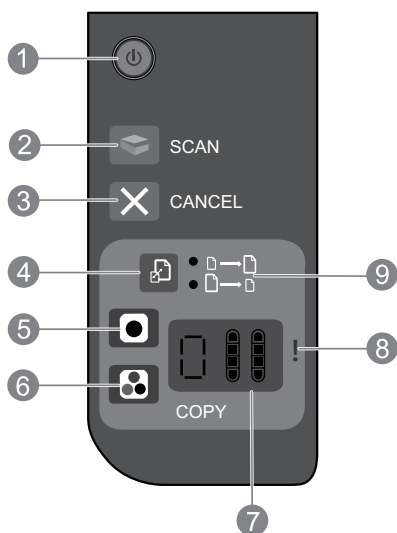
Windows: Introduceți CD-ul cu software-ul. Pe CD-ul cu software localizați ReadMe.chm. Faceți clic pe ReadMe.chm pentru a-l deschide, apoi selectați ReadMe în limba dvs.

Mac: Introduceți CD-ul cu software, apoi faceți dublu clic pe directorul Read Me aflat la nivelul superior al CD-ului cu software.

Utilizarea cernelii

Cerneala din cartușe este folosită în procesul de imprimare în diverse moduri, inclusiv în procesul de inițializare, care pregătește dispozitivul și cartușele pentru imprimare și în depanarea capului de imprimare, care menține duzele degajate și fluxul de cerneală uniform. În plus, o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuș după ce acesta este folosit. Pentru informații suplimentare, vizitați www.hp.com/go/inkusage.

Panou de control



1	Alimentare: Pornește sau oprește produsul. Când produsul este oprit, se folosește o cantitate minimă de energie electrică. Pentru a elimina complet alimentarea, opriți produsul și deconectați cablul de alimentare.
2	Scanare: Inițiază o lucrare de scanare după ce a fost stabilită conexiunea la computer.
3	Revocare: Oprește operația în curs.
4	Încadrare în pagină: Mărește sau reduce originalul poziționat pe geam.
5	Pomire copiere alb-negru: Pornește o lucrare de copiere alb-negru. Măriți numărul de copii apăsând butonul de mai multe ori. Se comportă ca un buton de reluare după rezolvarea problemelor de imprimare.
6	Pomire copiere color: Pornește o operație de copiere color. Măriți numărul de copii apăsând butonul de mai multe ori. Se comportă ca un buton de reluare după rezolvarea problemelor de imprimare.
7	Afișaj panou de control: Indică numărul de copii, erori relative la suportul de imprimare, nivelul cernelii și erori relative la cartușe.
8	Ledul Atenție: Indică faptul că există un blocaj de hârtie, că imprimanta nu mai are hârtie sau alt eveniment care necesită atenția dvs.
9	Led încadrare în pagină: Indică dacă funcția de mărire sau de micșorare a fost selectată.

Specificații de alimentare

Adaptor de alimentare: 0957-2286

Tensiune de intrare: 100-240 V c.a. (+/- 10%)

Frecvență de intrare: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Adaptor de alimentare: 0957-2290

Tensiune de intrare: 200-240 V c.a. (+/- 10%)

Frecvență de intrare: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Notă: Utilizați numai cu adaptorul de alimentare furnizat de HP.


Adaptor de alimentare: 0957-2398

Tensiune de intrare: 100-240 V c.a. (+/- 10%)

Frecvență de intrare: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Windows

Dacă nu puteți imprima o pagină de test:

1. Dacă imprimanta este conectată direct la computer cu un cablu USB, asigurați-vă că sunt bine fixate conexiunile cablului.
2. Verificați dacă imprimanta este alimentată electric. Butonul  (Pornit) va fi aprins în alb.

Verificați dacă imprimanta este setată ca dispozitiv de imprimare implicit:

1. **Windows 7®:** În meniul **Start** din Windows, faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.
2. **Windows Vista®:** În bara de activități din Windows, faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Imprimantă**.
3. **Windows XP®:** În bara de activități din Windows, faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Control Panel (Panou de control)**, apoi faceți clic pe **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.

Verificați dacă imprimanta are o bifă în cercul de lângă aceasta. Dacă imprimanta nu este selectată ca imprimantă implicită, faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei și alegeți **Set as Default Printer (Setare ca imprimantă implicită)** din meniu.


Dacă încă nu puteți imprima sau dacă instalarea software-ului Windows eșuează:

1. Scoateți CD-ul din unitatea CD/DVD a computerului și deconectați cablul USB de la computer.
2. Reporniți computerul.
3. Dezactivați temporar orice paravan de protecție pentru software și închideți orice software antivirus. Reporniți aceste programe după ce software-ul imprimantei este instalat.
4. Introduceți CD-ul cu software-ul imprimantei în unitatea CD/DVD a computerului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul imprimantei. Nu conectați cablul USB până nu vi se solicită acest lucru.
5. După terminarea instalării, porniți din nou computerul.

Windows XP și Windows Vista sunt mărci înregistrate în S.U.A. ale Microsoft Corporation. Windows 7 este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau alte țări.

Mac

Dacă nu puteți imprima o pagină de test:

1. Dacă imprimanta este conectată la computer cu un cablu USB, asigurați-vă că sunt bine fixate conexiunile cablului.
2. Verificați dacă imprimanta este alimentată electric. Butonul  (Pornit) va fi aprins în alb.

Verificați coada de imprimare:

1. În **System Preferences (Preferințe sistem)**, faceți clic pe:
 - **Print & Fax (Imprimare și fax) (Mac OS X v10.6)**
 - **Print & Scan (Imprimare și scanare) (Mac OS X v10.7)**
2. Faceți clic pe butonul **Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare)**.
3. Faceți clic pe o lucrare de imprimare pentru a o selecta.
4. Utilizați următoarele butoane pentru a gestiona lucrarea de imprimare:
 - **Delete (Ștergere):** Revocați lucrarea de imprimare selectată.
 - **Resume (Reluare):** Continuați o lucrare de imprimare întreruptă.
5. Dacă ați făcut modificări, încercați să imprimați din nou.

Reporniți și resetați:

1. Reporniți computerul.
2. Resetați imprimanta.
 - a. Oprii imprimanta și deconectați cablul de alimentare.
 - b. Așteptați un minut, apoi conectați la loc cablul de alimentare și porniți imprimanta.

Dacă tot nu puteți imprima, dezinstalați și reinstalați software-ul:

Notă: Programul de dezinstalare șterge toate componentele software HP specifice pentru dispozitiv. Programul de dezinstalare nu șterge componentele care sunt partajate de alte produse sau programe.

Pentru a dezinstala software-ul:

1. Deconectați produsul HP de la computer.
2. Deschideți folderul Applications: Hewlett-Packard.
3. Faceți dublu clic pe **HP Uninstaller**. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Pentru a instala software-ul:

1. Conectați cablul USB.
2. Introduceți CD-ul cu software HP în unitatea CD/DVD a computerului.
3. Pe desktop, deschideți CD-ul și faceți dublu clic pe **HP Installer**.
4. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran și instrucțiunile de instalare imprimate livrate cu produsul HP.

Declarație de garanție limitată pentru imprimanta HP

Produs HP	Durata garanției limitate
Suportul software-ului	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartușe de imprimare sau cartușe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de „sfârșit al garanției” care este imprimată pe cartuș, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Capete de imprimare (se aplică numai la produsele cu capete de imprimare ce pot fi înlocuite de utilizatori)	1 an
Accesorii	1 an, dacă nu se specifică altfel

A. Domeniul garanției limitate

- Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
- Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
 - Întreținere incorectă sau modificare;
 - Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
 - Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
 - Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș care nu provine de la HP sau a unui cartuș reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuși, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifa timpul său standard și materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eșec în funcționare sau cea defectiune.
- Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restitui prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- Oricare produs înlocuit poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
- Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi servicii la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

C. Limitările răspunderii

- În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
- ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

D. Legislația locală

- Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
- În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum și în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provinciile din Canada), sunt posibile:
 - Excluderea negărilor și limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
 - În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
 - Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea duratei garanțiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanțiilor implicite.
- TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICTIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPPLEMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIEȚI.

Garanția producătorului HP

Stimate Client,

Mai jos am inclus numele și adresa entității HP care este responsabilă cu îndeplinirea obligațiilor aferente Garanției producătorului HP în țara dvs.

Aveți drepturi legale suplimentare împotriva vânzătorului pe baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garanția producătorului HP. Vă rugăm să contactați vânzătorul.

Hewlett-Packard România SRL
Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53,
Europe House Business Center, Et 3,
Sector 1, București



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Poznámka

Leták s inštaláčnymi pokynmi vás bude sprevádzať postupom vloženia papiera a kaziet, ako aj ďalšími krokmi na inštaláciu tlačiarne. Ak si chcete pozrieť animovanú inštaláčnú príručku, vložte disk CD so softvérom a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Elektronický Pomocník

Elektronický Pomocník sa nainštaluje automaticky počas inštalácie softvéru tlačiarne. Elektronický Pomocník obsahuje pokyny týkajúce sa funkcií zariadenia a riešenia problémov spolu s ďalšími prepojeniami na obsah online. Nájdete v ňom aj špecifikácie zariadenia, právne upozornenia, informácie o ochrane životného prostredia, regulačné informácie a informácie o technickej podpore.

Windows: po nainštalovaní softvéru kliknite na ponuku **Štart > Všetky programy > HP > HP Deskjet 2510 series > Pomocník**.

Mac: počas inštalácie softvéru vyberte na obrazovke zobrazujúcej odporúčaný softvér položku **HP Recommended Software (Softvér odporúčaný spoločnosťou HP)** a potom dokončíte inštaláciu softvéru.

- **Mac OS X v10.6:** vyberte položku **Mac Help (Pomocník pre systém Mac)** z ponuky **Help (Pomocník)**. V okne **Help Viewer (Zobrazovač Pomocníka)** kliknite na tlačidlo **Home (Domov)**, podržte ho stlačené a potom vyberte Pomocníka pre svoje zariadenie.
- **Mac OS X v10.7:** vyberte položku **Help Center (Centrum pomoci)** z ponuky **Help (Pomocník)**. V okne **Help Center (Centrum pomoci)** kliknite na položku **Help for all your apps (Pomocník pre všetky aplikácie)** a potom vyberte Pomocníka pre svoje zariadenie.



Ak chcete zobraziť regulačné upozornenia a informácie o zhode Európskej únie, v elektronickom Pomocníkovi kliknite na položku **Príloha > Technické informácie > Regulačné upozornenia > Regulačné upozornenie Európskej únie** alebo kliknite na položku **Technické informácie > Regulačné upozornenia > Regulačné upozornenie Európskej únie**. Vyhlásenie o zhode pre toto zariadenie je k dispozícii na webovej adrese www.hp.eu/certificates.

Súbor Readme

Súbor Readme obsahuje kontaktné údaje oddelení technickej podpory spoločnosti HP, požiadavky na operačný systém a aktuálne informácie o tomto zariadení.

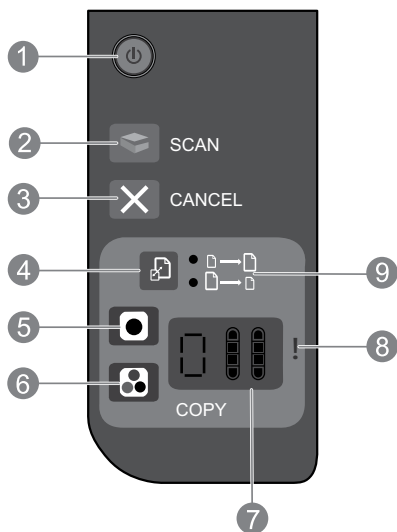
Windows: vložte disk CD so softvérom. Na disku CD so softvérom vyhľadajte súbor ReadMe.chm. Kliknutím na súbor ReadMe.chm ho otvorte a potom vyberte časť ReadMe (Prečítajte si) vo svojom jazyku.

Mac: vložte disk CD so softvérom a potom dvakrát kliknite na priečinok Read Me umiestnený na najvyššej úrovni disku CD so softvérom.

Používanie atramentu

Atrament z kaziet sa spotrebúva v procese tlače pri rôznych činnostiach vrátane procesu inicializácie, ktorý slúži na prípravu zariadenia a kaziet na tlač, a pri údržbe tlačových hláv, ktorá slúži na uchovanie tlačových dýz v čistote a na zaručenie plynulého prietoku atramentu. Okrem toho zostane v kazete po jej spotrebovaní určité zvyškové množstvo atramentu. Ďalšie informácie nájdete na adrese www.hp.com/go/inkusage.

Ovládací panel



1	Napájanie: slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia. Aj keď je zariadenie vypnuté, stále spotrebúva určité minimálne množstvo energie. Ak chcete úplne vypnúť napájanie, vypnite zariadenie a potom odpojte napájací kábel.
2	Skenovať: po vytvorení pripojenia k počítaču spustí skenovaciu úlohu.
3	Zrušiť: slúži na zastavenie aktuálnej činnosti.
4	Prispôbiť na stranu: zväčší alebo zmenší veľkosť predlohy umiestnenej na sklenenej podložke.
5	Kopírovať čierobielo: slúži na spustenie úlohy čierobieleného kopírovania. Viacnásobným stlačením tohto tlačidla môžete zvýšiť počet kópií. Slúži ako tlačidlo určené na pokračovanie po vyriešení problémov s tlačou.
6	Kopírovať farebne: slúži na spustenie úlohy farebného kopírovania. Viacnásobným stlačením tohto tlačidla môžete zvýšiť počet kópií. Slúži ako tlačidlo určené na pokračovanie po vyriešení problémov s tlačou.
7	Displej ovládacieho panela: zobrazuje počet kópií, chybu médií, úroveň atramentu a chybu kaziet.
8	Indikátor upozornenia: signalizuje, že v tlačiarňach sa zasekol alebo minul papier alebo že sa vyskytla iná udalosť, ktorá vyžaduje vašu pozornosť.
9	Indikátor funkcie Prispôbiť na stranu: signalizuje, či sa vybrala funkcia zväčšenia alebo zmenšenia.

Špecifikácie napájania

Napájací adaptér: 0957-2286

Vstupné napätie: 100 až 240 V pri str. prúde (+/-10 %)

Vstupná frekvencia: 50/60 Hz (+/-3 Hz)

Napájací adaptér: 0957-2290

Vstupné napätie: 200 až 240 V pri str. prúde (+/-10 %)

Vstupná frekvencia: 50/60 Hz (+/-3 Hz)

Napájací adaptér: 0957-2398


Vstupné napätie: 100 až 240 V pri str. prúde (+/-10 %)

Vstupná frekvencia: 50/60 Hz (+/-3 Hz)

Poznámka: Používajte len s napájacím adaptérom dodaným spoločnosťou HP.

Windows

Ak nemôžete vytlačiť testovaciu stranu:

1. Ak je tlačiareň pripojená priamo k počítaču pomocou kábla USB, skontrolujte, či je kábel pevne pripojený.
2. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá. Ikona  (tlačidlo **Zapnúť**) bude svietiť na bielo.

Skontrolujte, či je tlačiareň nastavená ako predvolené tlačové zariadenie:

1. **Windows 7®:** v ponuke **Štart** systému Windows kliknite na položku **Zariadenia a tlačiarne**.
2. **Windows Vista®:** na paneli úloh systému Windows kliknite na ponuku **Štart**, kliknite na položku **Ovládací panel** a potom kliknite na položku **Tlačiareň**.
3. **Windows XP®:** na paneli úloh systému Windows kliknite na ponuku **Štart**, kliknite na položku **Ovládací panel** a potom kliknite na položku **Tlačiarne a faxy**.

Skontrolujte, či je tlačiareň označená značkou začiarknutia v krúžku vedľa nej. Ak tlačiareň nie je vybratá ako predvolená, pravým tlačidlom kliknite na ikonu tlačiarne a v príslušnej ponuke vyberte položku **Nastaviť ako predvolenú tlačiareň**.


Ak stále nemôžete tlačiť alebo ak inštalácia softvéru systému Windows zlyhá:

1. Vyberte disk CD z jednotky CD/DVD počítača a potom odpojte kábel USB od počítača.
2. Reštartujte počítač.
3. Dočasne vypnite softvérovú bránu firewall a ukončíte antivírusový softvér. Po nainštalovaní softvéru tlačiarne tieto programy znova spustíte.
4. Vložte disk CD so softvérom tlačiarne do jednotky CD/DVD počítača a potom podľa pokynov na obrazovke nainštalujte softvér tlačiarne. Nepripájajte kábel USB, kým sa nezobrazí príslušná výzva.
5. Po dokončení inštalácie reštartujte počítač.

Windows XP a Windows Vista sú ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation registrované v USA. Windows 7 je registrovaná ochranná známka alebo ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách/regiónoch.

Mac

Ak nemôžete vytlačiť testovaciu stranu:

1. Ak je tlačiareň pripojená k počítaču pomocou kábla USB, skontrolujte, či je kábel pevne pripojený.
2. Skontrolujte, či je tlačiareň zapnutá. Ikona  (tlačidlo **Zapnúť**) bude svietiť na bielo.

Skontrolujte tlačový front:

1. V okne **System Preferences (Predvoľby systému)** kliknite na položku:
 - **Print & Fax (Tlač a fax) (Mac OS X v10.6)**
 - **Print & Scan (Tlač a skenovanie) (Mac OS X v10.7)**
2. Kliknite na tlačidlo **Open Print Queue (Otvoriť tlačový front)**.
3. Kliknutím na tlačovú úlohu ju vyberte.
4. Na správu tlačových úloh použite tieto tlačidlá:
 - **Delete (Odstrániť):** zrušenie vybratej tlačovej úlohy.
 - **Resume (Pokračovať):** spustenie pozastavenej tlačovej úlohy.
5. Ak ste vykonali nejaké zmeny, skúste tlačiť znova.

Reštart a obnovenie:

1. Reštartujte počítač.
2. Obnovte tlačiareň.
 - a. Vypnite tlačiareň a odpojte napájací kábel.
 - b. Počkejte jednu minútu, potom opäť pripojte napájací kábel a zapnite tlačiareň.

Ak stále nie je možné tlačiť, odinštalujte softvér a znova ho nainštalujte:

Poznámka: Program na odinštalovanie odstráni všetky súčasti softvéru HP, ktoré sú špecifické pre toto zariadenie. Program na odinštalovanie neodstráni súčasti, ktoré zdieľajú aj iné zariadenia alebo programy.

Postup odinštalovania softvéru:

1. Odpojte zariadenie HP od počítača.
2. Otvorte priečinok Applications (Aplikácie): Hewlett-Packard.
3. Dvakrát kliknite na súbor **HP Uninstaller (Program na odinštalovanie HP)**. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Postup inštalácie softvéru:

1. Pripojte kábel USB.
2. Vložte disk CD so softvérom HP do jednotky CD/DVD počítača.
3. Na pracovnej ploche otvorte disk CD a potom dvakrát kliknite na položku **HP Installer (Inštalátor HP)**.
4. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a v tlačných inštalčných pokynoch dodaných so zariadením od spoločnosti HP.

Vyhlásenie o obmedzenej záruke na tlačiareň HP

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	1 rok
Tlačové alebo atramentové kazety	Do spotrebovania atramentu HP alebo dátumu „skončenia záručnej lehoty“ vytláčeneho na kazete, pričom plat' skoršia z týchto udalostí. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty značky HP, ktoré boli opätovne naplnené, prerobené, renovované, nesprávne používané alebo neodborne otvorené.
Tlačové hlavy (týka sa iba výrobkov s tlačovými hlavami, ktoré smú vymieňať sami zákazníci)	1 rok
Doplnky	1 rok (ak nie je uvedené inak)

A. Rozsah obmedzenej záruky

- Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi, že vyššie uvedené produkty značky HP nebudú mať žiadne materiálové ani výrobné vady počas obdobia uvedeného vyššie, ktoré začína plynúť dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
- Pre softvérové produkty platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezaručuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
- Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahujú sa na žiadne iné problémy, vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
 - nesprávnej údržby alebo úpravy;
 - používania softvéru, médií, súčiastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
 - prevádzky nevyhovujúcej špecifikáciám produktu;
 - neoprávnených úprav alebo zneužitia.
- Pri tlačiarenských produktoch značky HP nemá použitie kazety, ktorú nevyrobila spoločnosť HP, alebo opätovne naplnenej kazety žiadny vplyv ani na záruku pre zákazníka, ani na zmluvu o podpore spoločnosti HP uzavretú so zákazníkom. Ak však zlyhanie alebo poškodenie tlačiarne súvisí s použitím naplne iného výrobcu ako spoločnosti HP, opätovne naplnenej atramentovej kazety alebo atramentovej kazety s uplynutou zárukou, spoločnosť HP si účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním konkrétnej chyby alebo poškodenia tlačiarne.
- Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP buď opraví, alebo vymení produkt, a to podľa uváženia spoločnosti HP.
- Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vráti kúpnu cenu daného produktu.
- Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
- Ľubovoľný náhradný produkt môže byť buď nový alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahradzaného produktu.
- Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
- Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajine, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluvy na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku služieb spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaným dovozcom.

B. Obmedzenia záruky

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, ANI SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTNÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY AKÉHOKOLVEK DRUHU, ČI ÚZ VÝSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHDNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

C. Obmedzenia zodpovednosti

- V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými a vylučnými právami na nápravu zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, S VÝNIMKOU ZÁVÄZKOV ŠPECIFICKY UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENÍ, SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI ÚZ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA ALEBO INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHLADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKOD.

D. Miestna legislatíva

- Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkovi konkrétne zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
- V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude sa mať za to, že toto záručné vyhlásenie bude upravené tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť. Napr. niektoré štáty v USA ako aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade), môžu:
 - vylúčiť odmietnutia a obmedzenia v tomto záručnom vyhlásení z obmedzenia zákonných práv zákazníka (napr. Veľká Británia);
 - inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia;
 - udeľiť zákazníkovi ďalšie záručné práva, špecifikovať trvanie ďalších implikovaných záruk, ktoré výrobca nemôže odmietnuť, alebo povoliť obmedzenia trvania implikovaných záruk.
- ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZÁHRNUTÉ DO TOHTO ZÁRUČNÉHO VYHLÁSENIA – S VÝNIMKOU ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU – NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPLŇAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRÁVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTOV HP ZÁKAZNÍKOM.

Informácia o obmedzenej záruke HP

Vážený zákazník,

v prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.

Slovenská republika: Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava



DESKJET 2510 ALL-IN-ONE SERIES

Opomba

Brošura za nastavitve vas bo vodila po nalaganju papirja, vstavljanju kartuš in drugih postopkih nastavitve tiskalnika. Če želite animirani priročnik za nastavitve, vstavite CD s programsko opremo in upoštevajte navodila na zaslonu.

Elektronska pomoč

Elektronska pomoč se samodejno namesti pri nameščanju programske opreme tiskalnika. Elektronska pomoč vsebuje navodila za funkcije izdelka in odpravljanje težav ter dodatne povezave na spletno vsebino. Vsebuje tudi tehnične podatke o izdelku, pravna obvestila, okoljske in upravne informacije ter informacije o podpori.

Windows: Po namestitvi programske opreme kliknite **Start > All Programs (Vsi programi) > HP > HP Deskjet 2510 series > Pomoč**.

Mac: Pri namestitvi programske opreme na zaslonu, ki prikazuje priporočeno programsko opremo, izberite **HP Recommended Software (HP-jeva priporočena programska oprema)** in dokončajte namestitev programske opreme.

- **Mac OS X razl. 10.6:** Izberite **Mac Help (Pomoč za računalnike Macintosh)** v razdelku **Help (Pomoč)**. V možnosti **Help Viewer (Ogledovalnik pomoči)** kliknite in držite gumb **Home (Domov)** ter izberite pomoč za svojo napravo.
- **Mac OS X razl. 10.7:** Izberite **Help Center (Center za pomoč)** v razdelku **Help (Pomoč)**. V razdelku **Help Center (Center za pomoč)** kliknite **Help for all your apps (Pomoč za vse aplikacije)** ter izberite pomoč za svojo napravo.



Upravno obvestilo za Evropsko unijo in informacije o skladnosti najdete tako, da v elektronski pomoči kliknete **Appendix (Dodatek) > Technical information (Tehnični podatki) > Regulatory notices (Upravna obvestila) > European Union Regulatory Notice (Upravno obvestilo za Evropsko unijo)** ali pa kliknete **Technical information (Tehnični podatki) > Regulatory notices (Upravna obvestila) > European Union Regulatory Notice (Upravno obvestilo za Evropsko unijo)**. Izjava o skladnosti za ta izdelek je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.hp.eu/certificates.

Readme (Preberi me)

V datoteki Readme (Preberi me) so kontaktni podatki HP-jeve podpore, zahteve glede operacijskega sistema in najnovejše posodobitve podatkov o tiskalniku.

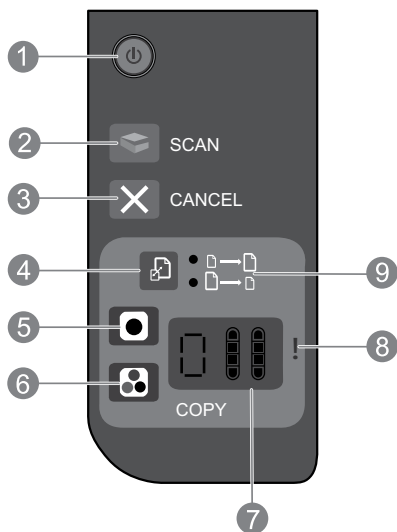
Windows: Vstavite CD s programsko opremo. Na CD-ju s programsko opremo poiščite datoteko ReadMe.chm. Kliknite ReadMe.chm, da jo odprete, nato izberite datoteko ReadMe v svojem jeziku.

Mac: Vstavite CD s programsko opremo in dvokliknite mapo Read Me na najvišji ravni strukture map na CD-ju.

Poraba črnila

Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja za različne namene, vključno s postopkom inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuši pripravijo za tiskanje, ter s servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran www.hp.com/go/inkusage.

Nadzorna plošča



slovenščina

1	Napajanje: vklopi ali izklopi tiskalnik. Ko je tiskalnik izklopljen, je še vedno pod minimalnim napajanjem. Če želite napajanje popolnoma prekiniti, izklopite tiskalnik in izvlecite napajalni kabel.
2	Skeniranje: zažene postopek skeniranja, ko vzpostavi povezavo z računalnikom.
3	Prekliči: ustavi trenutno delovanje.
4	Prilagodi na stran: poveča in zmanjša izvornik, ki je na stekleni plošči.
5	Začni črno-belo kopiranje: s tem gumbom začnete črno-belo kopiranje. Če želite povečati število kopij, večkrat pritisnite ta gumb. Deluje kot gumb za nadaljevanje po odpravi težav s tiskanjem.
6	Začni barvno kopiranje: s tem gumbom začnete barvno kopiranje. Če želite povečati število kopij, večkrat pritisnite ta gumb. Deluje kot gumb za nadaljevanje po odpravi težav s tiskanjem.
7	Zaslon nadzorne plošče: kaže število kopij, težave z medijem, raven črnila in napake pri kartušah.
8	Opozorilna lučka: opozarja, da se je papir zagozdil, da ga je zmanjkalo ali da se je zgodilo nekaj, na kar morate biti pozorni.
9	Lučka funkcije Prilagodi na stran: kaže, ali je bila izbrana funkcija povečave ali zmanjšanja.

Specifikacije napajanja

Napajalnik: 0957-2286

Vhodna napetost: od 100 do 240 V izmenične napetosti (+/- 10 %)

Vhodna frekvenca: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Napajalnik: 0957-2290

Vhodna napetost: od 200 do 240 V izmenične napetosti (+/- 10 %)

Vhodna frekvenca: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Opomba: Uporabljajte samo s priloženim napajalnikom HP.


Napajalnik: 0957-2398

Vhodna napetost: od 100 do 240 V izmenične napetosti (+/- 10 %)

Vhodna frekvenca: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Windows

Če ne morete natisniti poskusne strani:

1. Če je tiskalnik povezan neposredno z računalnikom s kablom USB, poskrbite, da je kabel dobro priključen.
2. Preverite, ali je tiskalnik vklopljen.
Gumb  (**vklop**) bo svetil belo.

Preverite, ali je tiskalnik nastavljen kot privzeta tiskalna naprava:

1. **Windows 7®:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Devices and Printers** (Naprave in tiskalniki).
2. **Windows Vista®:** V opravilni vrstici Windows kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato **Printer (Tiskalnik)**.
3. **Windows XP®:** V opravilni vrstici Windows kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.

Preverite, ali je v krogu ob vašem tiskalniku potrditvena oznaka. Če tiskalnik ni izbran za privzeti tiskalnik, z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika in v meniju izberite **Set as Default Printer (Nastavi kot privzeti tiskalnik)**.


Če še vedno ne morete tiskati ali če je namestitev programske opreme Windows neuspešna:

1. Odstranite CD iz pogona CD/DVD in izklopite kabel USB iz računalnika.
2. Ponovno zaženite računalnik.
3. Začasno onemogočite programske požarne zidove in zaprite protivirusno programsko opremo. Po končani namestitvi programske opreme tiskalnika te programe znova zaženite.
4. V pogon CD-ROM vstavite CD s programsko opremo tiskalnika, nato pa sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo tiskalnika. Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.
5. Po končani namestitvi znova zaženite računalnik.

Windows XP in Windows Vista sta registrirani blagovni znamki družbe Microsoft Corporation v ZDA. Windows 7 je registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Mac

Če ne morete natisniti poskusne strani:

1. Če je tiskalnik povezan z računalnikom s kablom USB, poskrbite, da je kabel dobro priključen.
2. Preverite, ali je tiskalnik vklopljen.
Gumb  (**vklop**) bo svetil belo.

Preverite čakalno vrsto za tiskanje:

1. V **sistemskih nastavitvah** kliknite:
 - **Print & Fax (Natisni in faksiraj) (Mac OS X razl. 10.6)**
 - **Print & Scan (Natisni in opt. preberi) (Mac OS X razl. 10.7)**
2. Kliknite gumb **Open Print Queue (Odpri čakalno vrsto za tiskanje)**.
3. Izberite tiskalno opravilo tako, da ga kliknete.
4. Z naslednjimi gumbi lahko upravljate tiskalno opravilo:
 - **Delete (Izbrisi):** z njim prekličete izbrano tiskalno opravilo.
 - **Resume (Nadaljaj):** z njim nadaljujete z izbranim tiskalnim opravilom.
5. Če ste kaj spremenili, poskusite tiskati znova.

Zaženi znova in ponastavi:

1. Ponovno zaženite računalnik.
2. Ponastavite tiskalnik.
 - a. Izklopite tiskalnik in odklopite napajalni kabel.
 - b. Počakajte minuto in ponovno priključite napajalni kabel ter vklopite tiskalnik.

Če še vedno ne morete tiskati, odstranite programsko opremo in jo nato znova namestite:

Opomba: Orodje za odstranjevanje programske opreme odstrani vse komponente programske opreme HP za vašo napravo. Komponente, ki jih potrebujejo drugi izdelki ali programi, ostanejo v računalniku.

Če želite odstraniti programsko opremo:

1. Prekinite povezavo med tiskalnikom HP in računalnikom.
2. Odprite mapo Applications: Hewlett-Packard.
3. Dvakrat kliknite **Orodje za odstranitev programske opreme HP**. Sledite navodilom na zaslonu.

Če želite namestiti programsko opremo:

1. Priključite kabel USB.
2. V pogon CD v računalniku vstavite CD s programsko opremo HP.
3. Na namizju odprite CD in nato dvokliknite **HP Installer (Namestitveni program HP)**.
4. Sledite navodilom na zaslonu in natisnjem navodilom za namestitev, ki so priložena izdelku HP.

Izjava o omejeni garanciji za tiskalnik HP

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
 - nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
 - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
 - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
 - nepooblaščen spreminjanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP servisierjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZREČNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZREČNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

D. Lokalna zakonodaja

- Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
- Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
 - da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
 - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
 - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
- DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana



DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES

Napomena

Letak sa podešavanjima će vas voditi kroz ubacivanje papira, ubacivanje kertridža i ostale korake za podešavanje štampača. Ako želite animirani vodič kroz podešavanje, ubacite CD sa softverom i pratite uputstva na ekranu.

Elektronska pomoć

Elektronska pomoć se automatski instalira tokom instalacije softvera štampača. Elektronska pomoć uključuje uputstva za funkcije proizvoda i rešavanje problema sa dodatnim vezama ka sadržaju na mreži. Ona takođe obezbeđuje specifikacije proizvoda, zakonska obaveštenja, informacije o zaštiti životne sredine, propisima i podršci.

Windows: Kada se softver instalira, kliknite na dugme **Start > All Programs (Svi programi) > HP > HP Deskjet 2510 series > Help (Pomoć)**.

Mac: Tokom instalacije softvera, na ekranu koji prikazuje preporučeni softver izaberite **HP Recommended Software (HP preporučeni softver)**, a zatim završite instalaciju softvera.

- **Mac OS X v10.6:** Odaberite **Mac Help (Pomoć za Mac)** u meniju **Help (Pomoć)**. U okviru **Help Viewer (Prikazivač pomoći)** kliknite i zadržite dugme **Home (Početak)**, a zatim odaberite pomoć za svoj uređaj.
- **Mac OS X v10.7:** Odaberite **Help Center (Centar za pomoć)** u meniju **Help (Pomoć)**. U okviru **Help Center (Centar za pomoć)** izaberite stavku **Help for all your apps (Pomoć za sve vaše aplikacije)**, a zatim odaberite pomoć za svoj uređaj.

Da biste pronašli izjavu „European Union Regulatory Notice“ (Obaveštenje o propisima Evropske Unije) i informacije o usaglašenosti, idite u elektronsku pomoć, izaberite stavku **Appendix (Dodatak) > Technical information (Tehničke informacije) > Regulatory notices (Obaveštenja o propisima) > European Union Regulatory Notice (Obaveštenje o propisima Evropske Unije)** ili izaberite stavku **Technical information (Tehničke informacije) > Regulatory notices (Obaveštenja o propisima) > European Union Regulatory Notice (Obaveštenje o propisima Evropske Unije)**. „Declaration of Conformity“ (Deklaracija o usaglašenosti) za ovaj proizvod dostupna je na sledećoj Veb adresi: www.hp.eu/certificates.



Readme (Pročitaj me)

Datoteka „Readme“ (Pročitaj me) sadrži kontakt informacije HP podrške, zahteve operativnog sistema i najnovije ispravke informacija o vašem proizvodu.

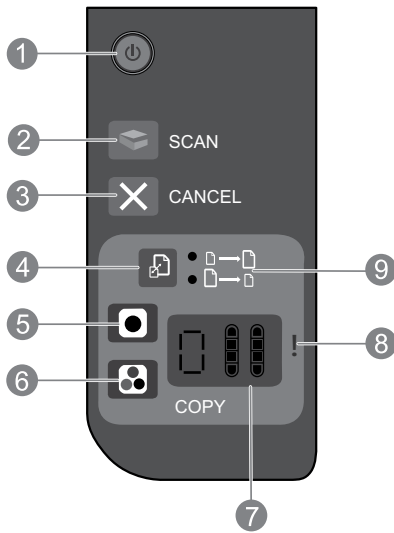
Windows: Ubacite CD sa softverom. Na CD-u sa softverom pronađite ReadMe.chm. Kliknite na datoteku ReadMe.chm da biste je otvorili i izaberite „ReadMe“ (Pročitaj me) na svom jeziku.

Mac: Ubacite CD sa softverom, a zatim kliknite dvaput na fasciklu „Read Me“ (Pročitaj me) koja se nalazi na najvišem nivou CD-a sa softverom.

Upotreba mastila

Mastilo iz kertridža se u procesu štampanja koristi na nekoliko različitih načina, uključujući proces pokretanja, koji priprema uređaj i kertridž za štampanje, kao i servisiranje glave štampača, koje održava raspršivače mastila čistim i omogućava nesmetan tok mastila. Pored toga, u kertridžu ostaje malo mastila kada se on iskoristi. Više informacija potražite na lokaciji www.hp.com/go/inkusage.

Kontrolna tabla



1	Power (Napajanje): Uključuje ili isključuje proizvod. Kada se proizvod isključi, minimalna količina energije se i dalje koristi. Da biste u potpunosti uklonili napajanje, isključite proizvod, a zatim iskopčajte kabl za napajanje.
2	Scan (Skeniraj): Pokreće zadatak skeniranja kada se uspostavi veza sa računarom.
3	Cancel (Otkazi): Zaustavlja trenutnu operaciju.
4	Fit to page (Uklopi u stranicu): Povećava i smanjuje original postavljen na staklo.
5	Start copy black (Pokreni kopiranje u crnoj boji): Pokreće zadatak crno-belog kopiranja. Povećajte broj kopija tako što ćete pritisnuti dugme više puta. Funkcioniše kao dugme za nastavak rada kada rešite probleme sa štampanjem.
6	Start copy color (Pokreni kopiranje u boji): Pokreće zadatak kopiranja u boji. Povećajte broj kopija tako što ćete pritisnuti dugme više puta. Funkcioniše kao dugme za nastavak rada kada rešite probleme sa štampanjem.
7	Ekran kontrolne table: Ukazuje na broj kopija, grešku sa medijumom, nivo mastila i grešku sa kertridžom.
8	Svetlo upozorenja: Ukazuje na to da je papir zaglavljnjen, da je štampaču ponestalo papira ili na neki drugi događaj koji zahteva vašu pažnju.
9	Svetlo uklapanja u stranicu: Ukazuje na to da li je izabrana funkcija povećavanja ili smanjivanja.

Specifikacije napajanja

Adapter za napajanje: 0957-2286

Ulazni napon: 100-240 Vac (+/- 10 %)

Ulazna frekvencija: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Adapter za napajanje: 0957-2290

Ulazni napon: 200-240 Vac (+/- 10 %)

Ulazna frekvencija: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Napomena: Koristite samo sa adapterom za napajanje koji je obezbedilo preduzeće HP.

Adapter za napajanje: 0957-2398

Ulazni napon: 100-240 Vac (+/- 10 %)

Ulazna frekvencija: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

Windows

Ako ne možete da odštampate probnu stranicu:

1. Ako je štampač povezan direktno sa računarom preko USB kabla, uverite se da je kabl čvrsto povezan.
2. Uverite se da je štampač uključen.
Ⓞ (dugme **On (Uključeno)**) će svetleti belom bojom.

Uverite se da je štampač postavljen kao podrazumevani uređaj za štampanje:

1. **Windows 7®:** U **Start** meniju operativnog sistema Windows izaberite stavku **Devices and Printers (Uređaji i štampači)**.
2. **Windows Vista®:** Na traci zadataka operativnog sistema Windows kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **Control Panel (Kontrolna tabla)** i izaberite stavku **Printer (Štampač)**.
3. **Windows XP®:** Na traci zadataka operativnog sistema Windows kliknite na dugme **Start**, izaberite stavku **Control Panel (Kontrolna tabla)** i izaberite stavku **Printers and Faxes (Štampači i faksovi)**.

Uverite se da u krugu pored vašeg štampača postoji oznaka potvrde. Ako štampač nije izabran kao podrazumevani, kliknite desnim tasterom miša na ikonu štampača i u meniju odaberite stavku **Set as Default Printer (Postavi kao podrazumevani štampač)**.

Ako i dalje ne možete da štampate ili ako instalacija Windows softvera ne uspe:

1. Uklonite CD iz CD/DVD jedinice računara, a zatim iskopčajte USB kabl iz računara.
2. Ponovo pokrenite računar.
3. Privremeno onemogućite zaštitni zid i zatvorite antivirusni softver. Ponovo pokrenite ove programe kada se softver štampača instalira.
4. Ubacite CD sa softverom štampača u CD/DVD jedinicu računara i pratite uputstva na ekranu da biste instalirali softver štampača. Nemojte povezivati USB kabl dok vam ne bude rečeno da to uradite.
5. Kada se instalacija završi, ponovo pokrenite računar.

Windows XP i Windows Vista su registrovani žigovi korporacije Microsoft u SAD. Windows 7 je registrovani žig ili žig korporacije Microsoft u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.

Mac

Ako ne možete da odštampate probnu stranicu:

1. Ako je štampač povezan sa računarom preko USB kabla, uverite se da je kabl čvrsto povezan.
2. Uverite se da je štampač uključen.
Ⓞ (dugme **On (Uključeno)**) će svetleti belom bojom.

Proverite redosled štampanja:

1. U okviru **System Preferences (Željene opcije sistema)** izaberite:
 - **Print & Fax (Štampanje i faks) (Mac OS X v10.6)**
 - **Print & Scan (Štampanje i skeniranje) (Mac OS X v10.7)**
2. Kliknite na dugme **Open Print Queue (Otvori redosled štampanja)**.
3. Kliknite na zadatak štampanja da biste ga izabrali.
4. Koristite sledeću dugmad za upravljanje zadatkom štampanja:
 - **Delete (Izbrisi):** Otkazište izabrani zadatak štampanja.
 - **Resume (Nastavi):** Nastavite pauzirani zadatak štampanja.
5. Ako ste napravili neke promene, pokušajte ponovo da odštampate.

Ponovo pokrenite i uspostavite početne vrednosti:

1. Ponovo pokrenite računar.
2. Upostavite početne vrednosti štampača.
 - a. Isključite štampač i iskopčajte kabl za napajanje.
 - b. Sačekajte trenutak, a zatim ponovo priključite kabl za napajanje i uključite štampač.

Ako i dalje ne možete da štampate, deinstalirajte i ponovo instalirajte softver:

Napomena: Program za deinstalaciju uklanja sve komponente HP softvera koje su specifične za uređaj. Program za deinstalaciju ne uklanja komponente koje se dele sa drugim proizvodima ili programima.

Da biste deinstalirali softver:

1. Iskopčajte HP proizvod iz računara.
2. Otvorite fasciklu „Applications: Hewlett-Packard“ (Aplikacije: Hewlett-Packard).
3. Kliknite dvaput na stavku **HP Uninstaller (HP program za deinstalaciju)**. Pratite uputstva na ekranu.

Da biste instalirali softver:

1. Povežite USB kabl.
2. Ubacite CD sa HP softverom u CD/DVD jedinicu računara.
3. Na radnoj površini otvorite CD i kliknite dvaput na stavku **HP Installer (HP instalacioni program)**.
4. Pratite uputstva na ekranu i odštampana uputstva za instalaciju koja ste dobili uz HP proizvod.

Izjava o ograničenoj garanciji za HP štampač

HP proizvod	Trajanje ograničene garancije
Softverski mediji	90 dana
Štampač	1 godina
Kertridži za štampanje ili kertridži sa mastilom	Dok se ne istroši HP mastilo ili dostigne datum „kraj garancije“ odštampan na kertridžu, šta god da se prvo dogodi. Ova garancija ne obuhvata HP proizvode sa mastilom koji su ponovo punjeni, prerađivani, obnavljani, nepravilno korišćeni ili neovlašćeno izmenjeni.
Glave štampača (primenjuje se samo na proizvode sa glavama štampača koje korisnik može zameniti)	1 godina
Pribor	1 godina ukoliko nije drugačije navedeno

A. Produženje ograničene garancije

- Hewlett-Packard (HP) garantuje krajnjem korisniku da gorenavedeni HP proizvodi neće imati oštećenja materijala ili izrade u gorenavedenom roku, koji za kupca počinje od datuma kupovine.
- Za softverske proizvode ograničena garancija preduzeća HP se primenjuje samo na nemogućnost izvršavanja programskih uputstava. HP ne garantuje da će rad bilo kog proizvoda biti bez prekida ili grešaka.
- Ograničena garancija preduzeća HP obuhvata samo ona oštećenja koja nastaju kao rezultat normalne upotrebe proizvoda i ne obuhvata druge probleme, uključujući one koji su nastali kao rezultat:
 - Neodgovarajućeg održavanja ili izmene;
 - Softvera, medija, delova ili pribora koje HP ne isporučuje ili podržava;
 - Rada koji je izvan specifikacija proizvoda;
 - Neovlašćene izmene ili nepravilne upotrebe.
- Za HP štampače, upotreba kertridža koji nije proizvelo preduzeće HP ili dopunjenog kertridža ne utiče na garanciju za korisnika niti ugovor HP podrške sa korisnikom. Međutim, ako se otkazivanje ili oštećenje štampača može pripisati upotrebi kertridža koji nije proizvelo preduzeće HP, upotrebi dopunjenog kertridža ili kertridža sa mastilom kojem je istekao rok, HP će naplatiti standardno vreme i troškove materijala za servisiranje štampača zbog određene greške ili oštećenja.
- Ako HP dobije, tokom važećeg perioda garancije, obaveštenje o oštećenju nekog proizvoda koji je obuhvaćen garancijom preduzeća HP, HP će po sopstvenom nahođenju popraviti ili zameniti proizvod.
- Ako HP ne može da popravi ili zameni oštećeni proizvod koji je obuhvaćen garancijom preduzeća HP, HP će u razumnom vremenskom roku – od trenutka obaveštenja o oštećenju – refundirati kupovnu cenu proizvoda.
- HP neće imati obavezu da izvrši popravku, zamenu ili refundaciju dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod preduzeću HP.
- Svaki zamenski proizvod može biti nov ili poput novog, pod uslovom da poseduje istu funkcionalnost kao i proizvod koji se zamenjuje.
- HP proizvodi mogu sadržati prerađene delove, komponente ili materijale koji su po performansama jednaki novima.
- HP izjava o ograničenoj garanciji važi u svim zemljama u kojima HP distribuira HP proizvod pokriven garancijom. Ugovori za dodatne usluge garancije, na primer servis na lokaciji, mogu biti dostupni od strane ovlašćenog HP centra za usluge u zemljama u kojima HP ili ovlašćeni uvoznik isporučuju proizvod.

B. Ograničenja garancije

U MERI U KOJOJ JE TO DOZVOLJENO LOKALNIM ZAKONOM, HP NI NJEGOVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI NE DAJU DRUGE GARANCIJE NI USLOVE, IZRIČITE ILI PODRAZUMEVANE GARANCIJE ILI USLOVE ZA MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆI KVALITET I POGODNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU.

C. Ograničenja odgovornosti

- U meri u kojoj je to dozvoljeno lokalnim zakonom, pravni lekovi navedeni u ovoj izjavi predstavljaju jedine i isključive pravne lekove za kupca.
- U MERI U KOJOJ JE TO DOZVOLJENO LOKALNIM ZAKONOM, ISKLJUČUJUĆI OBAVEZE POSEBNO NAVEDENE U OVOJ IZJAVI, NI U KOM SLUČAJU HP NI NJEGOVI NEZAVISNI DOBAVLJAČI NEĆE BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNU, INDIKTNU, POSEBNU, SLUČAJNU ILI POSLEDIČNU ŠTETU, BILO DA SE TO ZASNIVA NA UGOVORU, DELIKTU ILI BILO KOJOM DRUGOJ PRAVNOJ TEORIJI I BEZ OBZIRA NA TO DA LI JE MOGUĆNOST TAKVE ŠTETE SAOPŠTENA.

D. Lokalni zakon

- Ova izjava o garanciji pruža kupcu određena zakonska prava. Kupac može imati i druga prava koja se u SAD razlikuju u zavisnosti od države, odnosno od pokrajine (u Kanadi) ili u zavisnosti od zemlje bilo gde u svetu.
- U meri u kojoj ova izjava o garanciji nije usklađena sa lokalnim zakonom, ova izjava o garanciji će biti preinačena u cilju usklađenosti sa lokalnim zakonom. U okviru lokalnog zakona, određena odricanja i ograničenja ove izjave o garanciji možda se neće odnositi na kupca. Na primer, neke države u SAD, kao i neke vlade izvan SAD (uključujući pokrajine u Kanadi) mogu:
 - Sprečiti odricanja i ograničenja u ovoj izjavi od ograničavanja ustavnih prava potrošača (npr. Ujedinjeno Kraljevstvo);
 - Na neki drugi način ograničiti mogućnost proizvođača da nametne takva odricanja ili ograničenja; ili
 - Dati kupcu dodatna prava na garanciju, navesti trajanje impliciranih garancija koje proizvođač ne može da odbaci ili dozvoliti ograničenja trajanja impliciranih garancija.
- ODREDBE U OVOJ IZJAVI O GARANCIJI, IZUZEV U MERI U KOJOJ JE TO ZAKONOM DOZVOLJENO, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU NITI MENJAJU OBAVEZNA ZAKONSKA PRAVA KOJA VAŽE ZA PRODAJU HP PROIZVODA KUPCIMA, VEĆ PREDSTAVLJAJU DODATAK NJIMA.

HP ograničena garancija

אחריות

אנא עיין/ני בתעודת האחריות המצורפת לאריזת המוצר.

Windows

אם אין באפשרותך להדפיס דף ניסיון:

1. אם המדפסת מחוברת ישירות למחשב באמצעות כבל USB, ודא שחיבורי הכבל מאובטחים.
 2. ודא שהמדפסת מופעלת.
- Ⓞ (הלחצן הפעלה/כיבוי) יאיר בלבן.

ודא שהמדפסת מוגדרת כהתקן ברירת המחדל להדפסה:

1. **Windows 7®**: מתפריט התחל במערכת ההפעלה Windows, לחץ על התקנים ומדפסות.
2. **Windows Vista®**: בשורת המשימות של Windows, לחץ על התחל, לחץ על לוח הבקרה, ולאחר מכן לחץ על מדפסת.
3. **Windows XP®**: בשורת המשימות של Windows, לחץ על התחל, לחץ על לוח הבקרה, ולאחר מכן לחץ על מדפסות ופקסים.

ודא שמופיע סימן ביקורת בתוך העיגול שליד המדפסת שברשותך. אם המדפסת שברשותך לא נבחרה כמדפסת ברירת המחדל, לחץ לחיצה ימנית על סמל המדפסת ובחר באפשרות קבע כמדפסת ברירת מחדל מתוך התפריט.

אם עדיין אינך מצליח להדפיס, או אם ההתקנה של תוכנת Windows נכשלה:

1. הוצא את התקליטור מכונן התקליטורים/DVD של המחשב ולאחר מכן נתק את כבל ה-USB מהמחשב.
2. הפעל מחדש את המחשב.
3. השבת באופן זמני את כל תוכנות חומת האש וסגור את כל תוכנות האנטי-וירוס. הפעל מחדש תוכניות אלו לאחר התקנת תוכנת המדפסת.
4. הכנס את התקליטור של תוכנת המדפסת לכונן התקליטורים/DVD במחשב, לאחר מכן פעל בהתאם להנחיות שעל-גבי המסך כדי להתקין את תוכנת המדפסת. אל תחבר את כבל ה-USB עד שתקבל הנחייה לעשות זאת.
5. לאחר סיום ההתקנה, הפעל מחדש את המחשב.

Windows XP ו- Windows Vista הם סימנים מסחריים רשומים בארה"ב של Microsoft Corporation. Windows 7 הוא סימן מסחרי רשום או סימן מסחרי של Microsoft Corporation בארה"ב ו/או במדינות/אזורים אחרים.

Mac

אם אין באפשרותך להדפיס דף ניסיון:

1. אם המדפסת מחוברת למחשב באמצעות כבל USB, ודא שחיבורי הכבל מאובטחים.
 2. ודא שהמדפסת מופעלת.
- Ⓞ (הלחצן הפעלה/כיבוי) יאיר בלבן.

בדוק את תור ההדפסה:

1. מתוך **System Preferences (העדפות מערכת)**, לחץ על:
 - **Print & Fax (הדפסה ופקס) (Mac OS X גרסה 10.6)**
 - **Print & Scan (הדפסה וסריקה) (Mac OS X גרסה 10.7)**
2. לחץ על הלחצן **Open Print Queue (פתיחת תור ההדפסה)**.
3. לחץ על עבודת הדפסה כדי לבחור בה.
4. היעזר בלחצנים הבאים לניהול עבודת ההדפסה:
 - **Delete (מחיקה)**: לביטול עבודת ההדפסה שנבחרה.
 - **Resume (חידוש פעולה)**: להמשך עבודת הדפסה שהופסקה.
5. אם ערכת שינויים, נסה להדפיס מחדש.

בצע הפעלה מחדש ואיפוס:

1. הפעל מחדש את המחשב.
2. אפס את המדפסת.
 - א. כבה את המדפסת ונתק את כבל המתח.
 - ב. המתן דקה ולאחר מכן חבר שוב את כבל המתח והפעל את המדפסת.

אם עדיין אין באפשרותך להדפיס, הסר את התקנת התוכנה והתקן אותה מחדש:

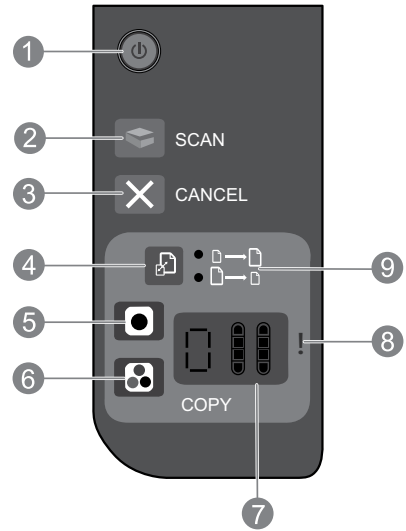
הערה: התוכנה להסרת ההתקנה מסירה את כל רכיבי תוכנת HP שהינם ספציפיים להתקן. התוכנה להסרת ההתקנה לא מסירה רכיבים המשותפים למוצרים אחרים או לתוכניות אחרות.

להסרת התקנת התוכנה:

1. נתק את המוצר של HP מהמחשב.
2. פתח את התיקייה 'Applications: Hewlett-Packard'.
3. לחץ לחיצה כפולה על **HP Uninstaller**. פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

להתקנת התוכנה:

1. חבר את כבל ה-USB.
2. הכנס את תקליטור התוכנה של HP לכונן התקליטורים/DVD של המחשב.
3. בשולחן העבודה, פתח את התקליטור ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על **HP Installer**.
4. פעל לפי ההוראות שעל-גבי המסך ולפי הוראות ההתקנה המצורפות למוצר של HP שברשותך.



1	הפעלה/כיבוי: להפעלה או כיבוי של המוצר. כאשר המוצר כבוי, עדיין נעשה שימוש בכמות מתח מינימלית. כדי לנתק את החשמל לחלוטין, כבה את המוצר, לאחר מכן נתק את כבל המתח.
2	סריקה: מתחילה עבודת סריקה לאחר שנוצר החיבור למחשב.
3	ביטול: עוצר את הפעולה הנוכחית.
4	התאמה לעמוד: מגדילה ומקטינה את מסמך המקור שמונח על משטח הזכוכית.
5	התחל העתקה בשחור: להתחלת עבודת העתקה בשחור-לבן. הגדל את מספר העותקים על-ידי לחיצה מספר פעמים על הלחצן. פועל כלחצן חידוש פעולה לאחר פתרון בעיות הדפסה.
6	התחל העתקה בצבע: להתחלת עבודת העתקה בצבע. הגדל את מספר העותקים על-ידי לחיצה מספר פעמים על הלחצן. פועל כלחצן חידוש פעולה לאחר פתרון בעיות הדפסה.
7	תצוגת לוח הבקרה: מציינת את מספר העותקים, מציגה את מפלסי הדיו ומודיעה על שגיאות הקשורות לחומרי ההדפסה ולמחסנית.
8	נורית התראה: מציינת שאירעה חסימת נייר, שאזל הנייר במדפסת או שהתרחש אירוע אחר, המצריך את טיפולך.
9	נורית התאמה לעמוד: מראה אם נבחרה פונקציית ההגדלה או ההקטנה.

עברית

מפרטי מתח

מתאם מתח: 0957-2286
מתח כניסה: 100-240 וולט AC (+/- 10%)
תדר כניסה: 50/60 הרץ (3 +/- הרץ)

מתאם מתח: 0957-2398
מתח כניסה: 100-240 וולט AC (+/- 10%)
תדר כניסה: 50/60 הרץ (3 +/- הרץ)

מתאם מתח: 0957-2290
מתח כניסה: 200-240 וולט AC (+/- 10%)
תדר כניסה: 50/60 הרץ (3 +/- הרץ)

הערה: השתמש רק במתאם המתח המסופק על ידי HP.

DESKJET INK ADVANTAGE 2515 ALL-IN-ONE SERIES



הערה

חוברת ההתקנה תציג הנחיות בנוגע לטעינת נייר, להכנסת מחסניות ולשלבים אחרים של הגדרת המדפסת. אם ברצונך לעיין במדריך התקנה מונפש, הכנס את תקליטור התוכנה ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות שעל-גבי המסך.

עזרה אלקטרונית

העזרה האלקטרונית מותקנת באופן אוטומטי במהלך התקנת תוכנת המדפסת. העזרה האלקטרונית כוללת הוראות בנוגע למאפייני המוצר ופתרון בעיות עם קישורים נוספים לתוכן מקוון. היא מספקת גם מפרטי מוצר, הודעות משפטיות, מידע אודות איכות הסביבה, תקינה ותמיכה.

Windows: לאחר התקנת התוכנה, לחץ על **התחל** < **כל התוכניות** < **HP** < **HP Deskjet 2510 series** < **עזרה**.

Mac: במהלך התקנת התוכנה, במסך המציג את התוכנה המומלצת, בחר **HP Recommended Software (תוכנות מומלצות של HP)**, ולאחר מכן סיים את התקנת התוכנה.

- **Mac OS X גרסה 10.6:** בחר **Mac Help (עזרה של Mac)** מתוך **Help (עזרה)**. ב-**Help Viewer (מציג העזרה)**, לחץ ממושכות על הלחצן **Home (דף הבית)** ולאחר מכן בחר את העזרה עבור ההתקן שברשותך.
- **Mac OS X גרסה 10.7:** בחר **Help Center (מרכז העזרה)** מתוך **Help (עזרה)**. ב-**Help Center (מרכז העזרה)**, לחץ על **Help for all your apps (עזרה עבור כל היישומים)**, ולאחר מכן בחר את העזרה עבור ההתקן שברשותך.

לחיפוש ההצהרה בנושא הודעת תקינה של האיחוד האירופי ומידע בנושא תאימות, עבור אל העזרה האלקטרונית, לחץ על **נספח** < **מידע טכני** < **הודעות תקינה** < **הודעת תקינה של האיחוד האירופי** או לחץ על **מידע טכני** < **הודעות תקינה** < **הודעת תקינה של האיחוד האירופי**. הצהרת התאימות עבור מוצר זה זמינה באתר האינטרנט הבא: www.hp.eu/certificates.



Readme

קובץ Readme-ה מכיל מידע אודות פנייה לקבלת תמיכה של HP, דרישות מערכת ההפעלה ואת העדכונים החדשים ביותר למידע המוצר שברשותך.

Windows: הכנס את תקליטור התוכנה. אתר קובץ ReadMe.chm בתקליטור התוכנה. לחץ על הקובץ ReadMe.chm כדי לפתוח אותו ולאחר מכן בחר את ReadMe בשפה שלך.

Mac: הכנס את תקליטור התוכנה, ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על תיקיית Read Me הנמצאת ברמה העליונה של תקליטור התוכנה.

שימוש בדיו

נעשה שימוש בדיו מהמחסניות בעת תהליך ההדפסה במספר דרכים, לרבות בתהליך האתחול, המכין את ההתקן ואת המחסניות להדפסה, ובתחזוקת ראשי ההדפסה, השומרת שחרירי ההדפסה יהיו נקיים ושהדיו יזרום באופן חלק. בנוסף, נותרות במחסנית שאריות של דיו לאחר השימוש בה. לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת www.hp.com/go/inkusage.